

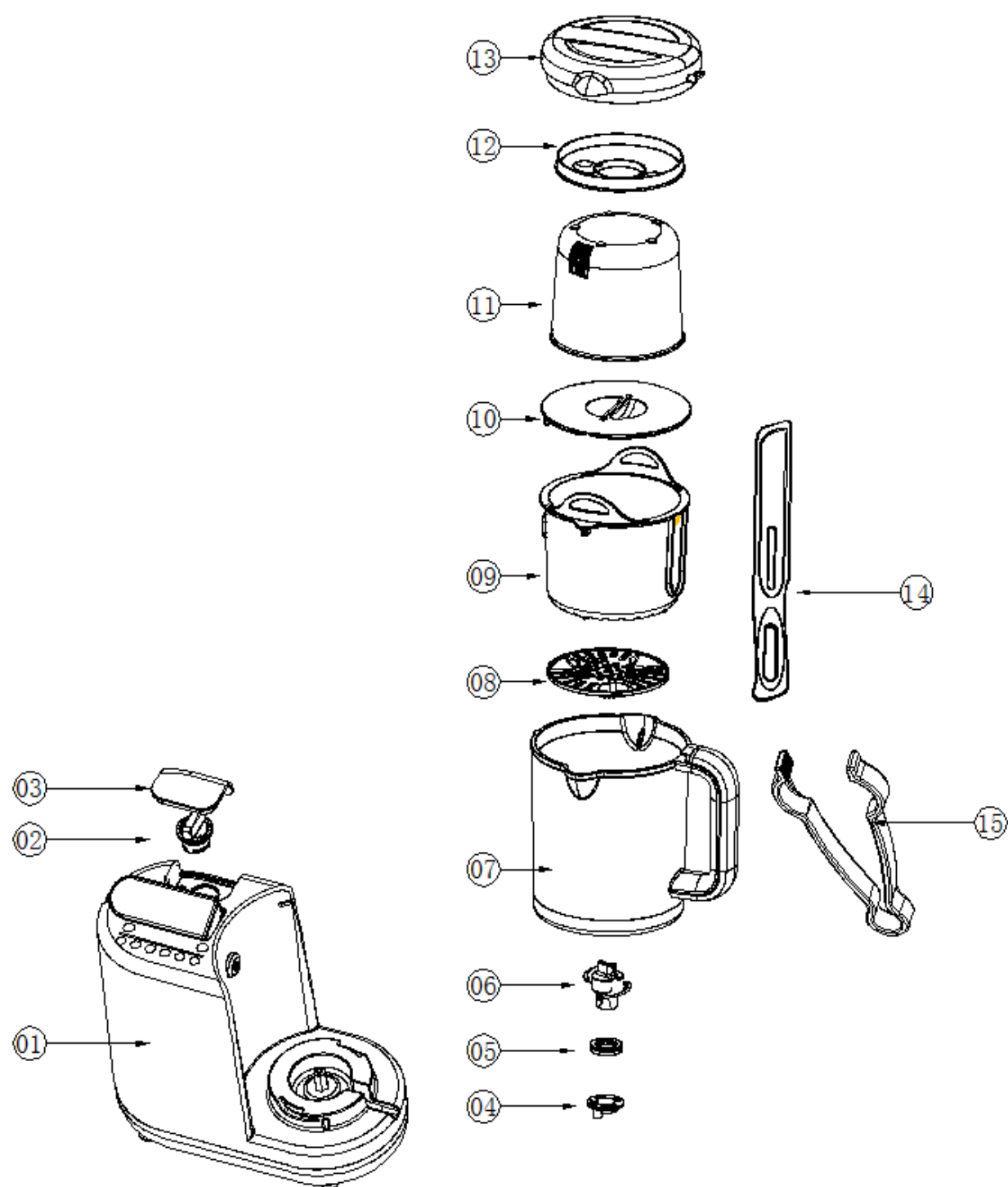
B-Digital Baby Food Processor 6 in 1

(Manual - Handleiding - Mode d'emploi - Gebrauchsanleitung- Instrucciones de uso - Instruções de utilização - Istruzioni per l'uso - Instructiuni de utilizare - Οδηγίες χρήσης - Instrukcja obsługi)



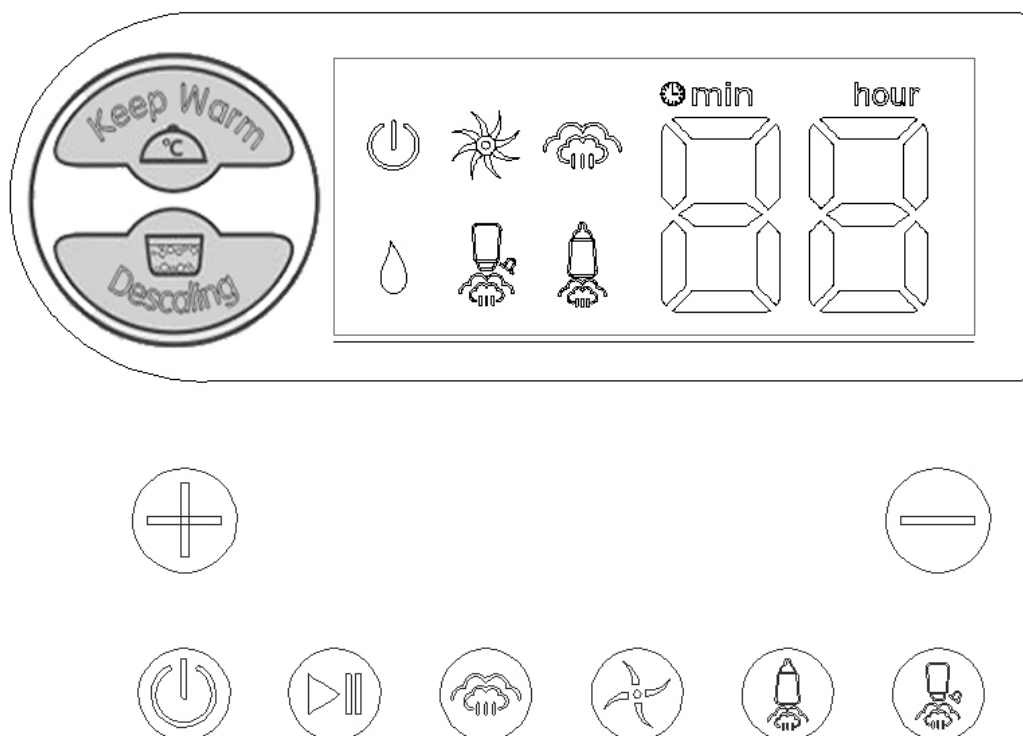
English p6, Nederlands p12, Français p18, Ελληνικά σ24, Español p31, Português p37, Italiano p43, Polski p50, Romana p56, Deutsch p62

Fig 1 :



Parts: 01 Housing 02 Water tank cap 03 Water tank lid 04 Locking ring 05 Sealing ring 06 Blades 07 Blender jug 900 ml 08 Strainer 09 Steaming basket 10 Splash cover 11 Measuring cup 500 ml 12 Heat insulation cover 13 Jug lid 14 Spatula 15 Tongs	Onderdelen: 01 Behuizing 02 Dop watertank 03 Deksel watertank 04 Afsluitring 05 Dichtingsring 06 Messen 07 Mixbeker 900 ml 08 Rooster 09 Stoommandje 10 Spatdeksel 11 Maatbeker 500 ml 12 Isolerend deksel 13 Deksel 14 Spatel 15 Tang	Pièces: 01 Boîtier 02 Bouchon réservoir d'eau 03 Couvercle réservoir d'eau 04 Anneau de verrouillage 05 Bague d'étanchéité 06 Lames 07 Bol mixeur 900 ml 08 Grille 09 Bol vapeur 10 Protection contre les éclaboussures 11 Tasse à mesurer 500 ml 12 Couvercle isolant 13 Couvercle bol mixeur 14 Spatule 15 Pince	EL: 01 Συσκευή 02 Καπάκι δοχείου νερού 03 Κάλυμμα δοχείου νερού 04 Δακτύλιος Ασφαλείας 05 Δακτύλιος Σφραγίσματος 06 Λεπίδα 07 Κανάτα Αναδευτήρα 900ml 08 Σουρωτήρι 09 Καλάθι ατμοποιητή 10 Κάλυμμα υπερχειλίσσης 11 Μεζούρα 500ml 12 Καπάκι μόνωσης Θερμότητας 13 Καπάκι κανάτας 14 Σπάτουλα 15 Λαβίδα
Componentes: 01 Carcasa 02 Tapón depósito de agua 03 Tapa depósito de agua 04 Anillo de cierre 05 Anillo de sellado 06 Cuchilla 07 Jarra 900 ml 08 Colador 09 Cesta de cocción 10 Tapa antisalpicadura 11 Cesta de cocción 500ml 12 Tapa de aislamiento térmico 13 Tapa de la jarra 14 Espátula 15 Pinzas	Parti: 01 Corpo principale 02 Tappo del serbatoio d'acqua 03 Coperchio del serbatoio d'acqua 04 Anello di bloccaggio 05 Anello di guarnizione 06 Lama 07 Boccale da 900 ml 08 Griglia 09 Cestello per cottura a vapore 10 Coperchio anti-spruzzo 11 Dosatore da 500 ml 12 Coperchio isolante 13 Coperchio del boccale 14 Spatola 15 Pinze	Peças: 01 Carcaça 02 Cápsula do tanque de água 03 Tampa do tanque de água 04 Anel de bloqueio 05 Anel vedante 06 Lâminas 07 Jarra de liquidificação 900 ml 08 Filtro 09 Cesto de cozedura 10 Tampa anti-salpicos 11 Copo de medição 500 ml 12 Tampa de isolamento térmico 13 Tampa da jarra 14 Espátula 15 Pinça	Części: 01 Osłona/obudowa 02 Zbiornik na wodę 03 Pokrywa zbiornika 04 Pierścień blokujący 05 Pierścień uszczelniający 06 Ostrze 07 Dzbaneł do mieszania 900 ml 08 Filtr siatkowy 09 Kosz parujący 10 Osłona/przykrywka 11 Kubek pomiarowy 500 ml 12 Osłona izolacji cieplnej 13 Pokrywa dzbanka 14 Łopatką 15 Szczypce
Parti: 01 Baza centrala 02 Caoac rezervor apa 03 Tavita rezervor apa 04 Inel pentru bloca 05 Inel pentru etansare 06 Lama 07 Cana blender 900 ml 08 Sita 09 Recipient/cos pentru abur 10 Capac anti-stropit 11 Cupa masura 500 ml 12 Capac protectie 13 Capac principal recipient 14 Spatula 15 Cleste	Teile: 01 Hauptkörper 02 Wassertankdeckel 03 Wassertankabdeckung 04 Verriegelungsring 05 Dichtring 06 Klinge 07 Mixbecher 900 ml 08 Sieb 09 Dampfbecher 10 Spritzschutzabdeckung 11 Messbecher 500 ml 12 Isolierungsabdeckung 13 Becherdeckel 14 Spatel 15 Zange		

Fig 2: Control panel – Controlepaneel – Panneau de commande - Πίνακας Ελέγχου – Panel de control – Painei de controle – Pannello di controllo – Bedienfeld - Panoul de comandă - Panel sterowania



						
EN	On/off button	Increase time	Decrease time	Start/pause button	Steaming function	Blending function
NL	Aan/uit-knop	Tijd vermeerderen	Tijd verminderen	Start/pauze -knop	Stoomfunctie	Blenden
FR	Bouton de marche/arrêt	Augmenter le temps	Diminuer le temps	Bouton de démarrage/pause	Fonction vapeur	Fonction de mixage
EL	Διακόπτης Λειτουργίας On/off	Αύξηση χρόνου	Μείωση Χρόνου	Κουμπί Εκκίνησης/Παύσης	Λειτουργία Ατμού	Λειτουργία Ανάδευσης
ES	Botón ON/OFF	Incrementar tiempo	Reducir tiempo	Botón START/STOP	Función de cocción al vapor	Función batidora
IT	Pulsante di accensione/spegnimento	Aumento del tempo di funzionamento	Diminuizione del tempo di funzionamento	Pulsante di avvio/pausa	Funzione per cuocere a vapore	Funzione per miscelare/frullare
PT	Botão liga/desliga	Aumentar o tempo	Diminuir o tempo	Botão de iniciar/pausar	Função de cozedura a vapor	Função de mistura/liquidação
PL	Przycisk wł. / Wył	Zwiększyć czasu	Zmniejszenie czasu	Przycisk Start / Pauza	Funkcja parowania	Funkcja mieszania
RO	Buton On/Off	Cresterea temperaturii	Scaderea temperaturii	Buton start/pauza	Funcție de vapor	Funcție de mixare
DE	Ein/Aus-Taste	Zeit vergrößern	Zeit verkürzen	Start/Pause Taste	Dämpfungsfunktion	Blending Funktion

				
EN	Sterilising function	Heating function	Keep warm function	Descaling function
NL	Sterilisatie-Functie	Opwarmfunctie	Warmhoudfunctie	Ontkalkingsfunctie
FR	Fonction de stérilisation	Fonction de chauffage	Fonction de maintien au chaud	Fonction de détartrage
EL	Λειτουργία Αποστήρωσης	Λειτουργία Θέρμανσης	Λειτουργία Διατήρησης Θερμότητας	Λειτουργία Αφαλάτωσης
ES	Función de esterilización	Función de calentado	Función de mantener caliente	Función de descalcificación
IT	Funzione per sterilizzare	Funzione per riscaldare	Funzione scaldavivande	Funzione per rimuovere il calcare
PT	Função de esterilização	Função de aquecimento	Função de manter quente	Função de descalcificação
PL	Funkcja sterylizacji	Funkcja ogrzewania	Zachowanie funkcji podgrzewania	Funkcja odkamieniania
RO	Funcție de sterilizare	Funcție de incalzire	Funcție de a pastra cald	Funcție de curatare
DE	Funktion Sterilisieren	Heizfunktion	Warm halten Funktion	Entkalkungsfunktion

Thank you for choosing the B-Digital Baby Food Processor; we are convinced that you will be fully satisfied with our product. Please take a few minutes to carefully read through these instructions before using the product and keep them for future use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	220V – 240 V
Water tank capacity	280 ml
Blending jug capacity	900 ml
Cooking capacity	900 ml + 500 ml
Heating power	700 W
Blending power	120 W

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – PLEASE READ THESE CAREFULLY:

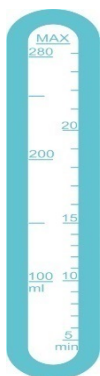
- Before using the appliance for the first time, check if the electrical power supply voltage corresponds to the voltage that is mentioned at the bottom of the appliance.
- Always place the appliance out of the reach of children. Make sure the power cord is also out of the reach of children. Do not allow them to play with the appliance.
- Ensure that the unit is placed on a flat and dry surface and that there are no heat sources such as a window, radiator or furnace in the direct vicinity of the appliance.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Always unplug the device before filling the water tank.
- Any modification to this unit without permission of the manufacturer might prove dangerous.
- Unplug and clean the unit thoroughly when it is not to be used for a longer period of time.
- Clean the blending jug and all parts that have been in contact with food immediately after each use.
- Never touch the blades with your bare hands.
- Always make sure the water tank is empty before moving or transporting the device.
- Do not move the device whilst it is in operation.



IMPORTANT

Children or persons with physical, sensory or mental impairments should not be allowed to use this appliance unless they are being supervised by an adult who is responsible for their safety.

FILLING THE WATER TANK

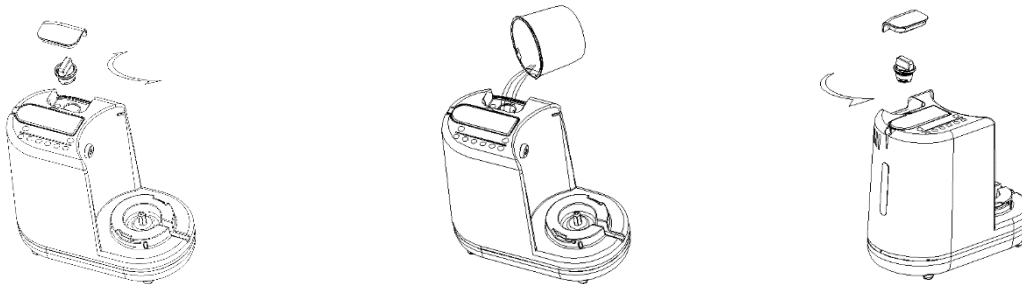


This device has a transparent window in the water tank, so that it is easy to determine if the water tank needs to be replenished. The printed on measuring scale clearly indicates the amount of water that is in the tank and the number of minutes that it will take before the water runs out when using the machine.

When filling up the water tank, be sure not to exceed the indicated maximum level. Close the cap carefully and place back the tank cover.

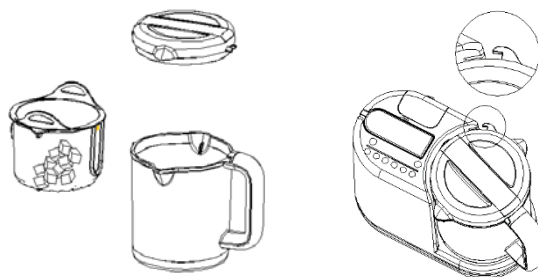
For safety reasons, this device will stop working automatically when the water tank becomes empty. An indicator light on the control panel will start burning and you will hear a sound alert. If this happens, unplug the device and refill the water tank. Then restart the device if you would like to continue using it.

WARNING: Make sure there is water in the tank before steaming/heating/sterilizing/using the keep-warm function.



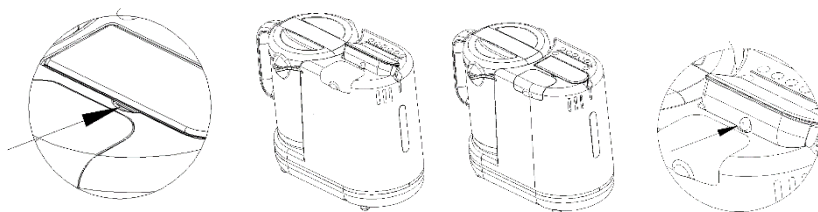
INSTALLING THE BLENDING JUG

In order for the blending jug to be correctly installed, the steam inlet on the jug must line-up exactly with the steam outlet of the device itself. To place the lid on the blending jug, turn it counterclockwise so that the hook on the jug lid fits exactly into the notch in the housing of the device.



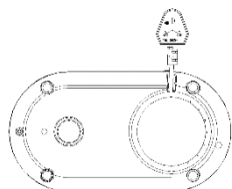
ADJUSTING THE DISPLAY

1. Tilt the display and move it upward.
2. Push the button and press the display down to make it flat again.



POWER CORD STORAGE

The power cord can be stored at the bottom of the appliance.



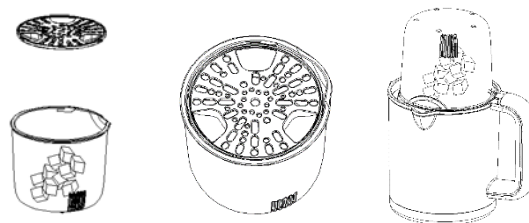
OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug the device in. You will hear a beeping sound and the light in the water tank will turn on.
2. Press the power switch. The control panel and display will light up and the device will become standby. The lights will switch off automatically if no further actions are undertaken within 10 seconds.

FUNCTIONS

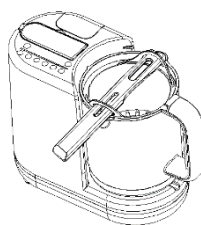
Steam Cooking:

1. Cut the food you want to steam into small cubes of no more than 3 cm.
2. In case you would like to steam only one food type, place the cubes of food into the large steaming basket and make sure the jug lid is properly closed.
3. In case you would like to steam two food types which you would like to separate from each other, you can add a second steaming basket on top of the other one. To do so, put food in both baskets, then place the strainer on top of the smaller one and turn to lock it. Place the smaller steaming basket upside down on top of the larger one, as shown below.



4. Press the steam button to start the steaming function. The default time is 20 minutes. Press the + or – buttons to increase or decrease the time. The time range should lie between 1 and 30 minutes. Press the start button to start the cooking process. During the cooking process you can pause the machine by pressing this button again. The indicator light will start burning. You can restart the machine by pressing the start button again.
5. If you push the steam button a second time, the device will steam at low speed.
6. When the time has transpired, the appliance will beep and the indicator light will start flashing. All lights will switch off automatically after 10 minutes if no other actions are undertaken.
7. The device will also stop automatically if the water runs out.

WARNING: After cooking, the blending jug and its contents will be extremely hot. You should always open the jug lid very carefully and use the supplied tongs to remove the steaming basket from the device.

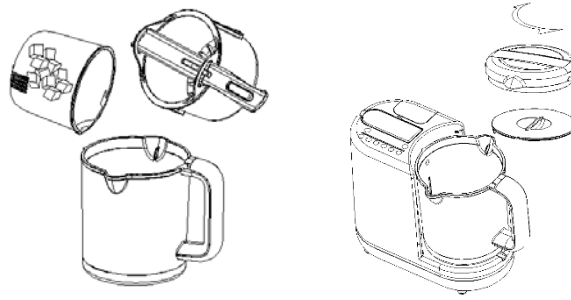


Ingredients and steaming time for reference:

Food Type	Food	Cooking time
Fruit	Apple	5 minutes
	Pear	5 minutes
	Orange	10 minutes
	Peach	10 minutes
	Plum	10 minutes
	Pineapple	15 minutes
Vegetables	Potato	10 minutes
	Asparagus	10 minutes
	Broccoli	10 minutes
	Onion	10 minutes
	Cauliflower	10 minutes
	Spinach	10 minutes
	Tomato	10 minutes
	Carrot	15 minutes
	Celery	15 minutes
	Courgette	15 minutes
	Leek	15 minutes
	Pumpkin	15 minutes
	Pea	20 minutes
Meat	Chicken, beef, lamb, pork, etc.	20 minutes
Fish	Salmon, sole, cod, trout, etc	10 minutes

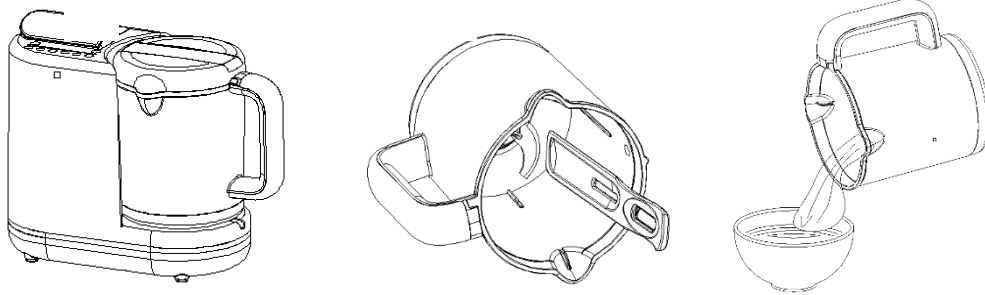
Blending:

1. Put the cooked or fresh food which has already been cut into pieces of maximum 3 cm into the blending jug. Based upon your needs and preferences, you can also add other ingredients (e.g. water, milk, sugar, oil, etc). The volume of all the ingredients inside the blending jug combined should not exceed 450ml.
2. Make sure the blending jug is correctly installed and place the splash cover over it. Then close the jug lid by turning counterclockwise.



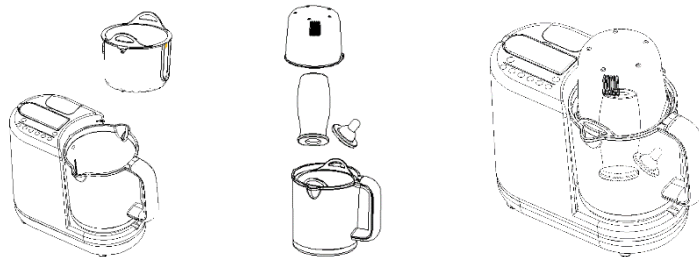
3. Select the desired blending speed by pressing the blending function button. This will influence the texture of the end result:
Press once for low speed blending, this will result in a texture with small pieces.
Press twice for high speed blending, this will result in an end result with a smooth texture.
 An indicator light will start burning when you press the blending button.
4. Press the start button to start the blending cycle (5 times: 13 seconds on, 2 seconds off). If you want to pause the machine during the blending cycle, press the start button again. To restart, press again.
5. After the blending cycle, the appliance will beep and the indicator light will start flashing. The lights will switch off automatically after 10 minutes if no further actions are undertaken.
6. Use the spatula to remove the food from the blending jug so as not to damage the blades.

WARNING: Do not blend without food in the blending jug! This may damage the engine.



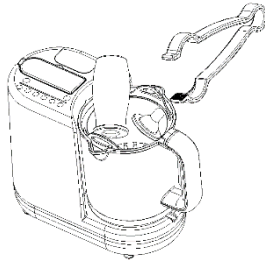
Sterilising function:

1. Make sure the blending jug is correctly installed and insert the steaming basket.
2. Put the items you wish to sterilise into the steaming basket and cover it with the measuring cup as shown below.



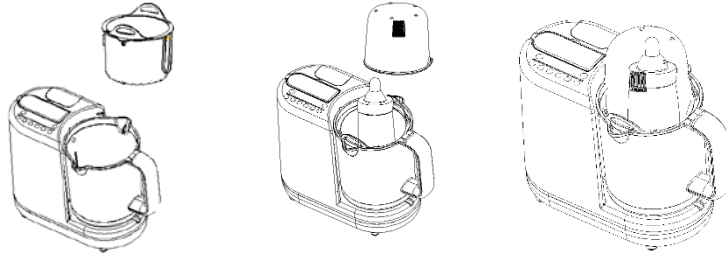
3. Press the button for the sterilising function. The default working time is 8 minutes. Press the + or – buttons to determine the required time for sterilisation (between 1 and 30 minutes). We recommend 15 minutes to sterilise a baby bottle.
4. Press the start button to start sterilising. If you want to pause the machine while in operation, press the start button again. Press the button once more to restart the operation.
5. Once the sterilisation process has been completed, the appliance will beep and the indicator light will start flashing. The lights will switch off automatically after 10 minutes if no further actions are undertaken.

WARNING: After sterilizing, the blending jug and its contents will be extremely hot. We recommend letting the device and its contents cool down for a while before opening it. Should you need to open it soon after use, please proceed with caution and use the supplied tongs to remove the steaming basket and its contents from the device.



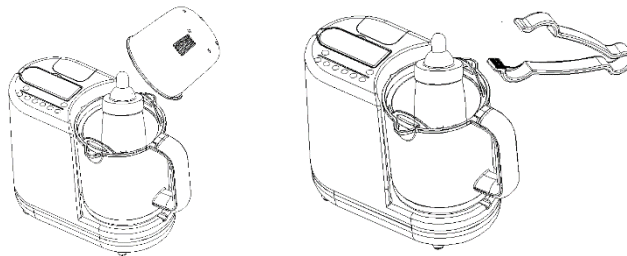
Heating function:

1. Fill the water tank with about 50 ml of water.
2. Correctly install the blending jug and insert the steaming basket into the blending jug.
3. You can heat e.g. soup, baby milk, juice, water, baby food, etc. To do so, place the bottle/jar/... in the steaming basket and cover it with the measuring cup.



4. Press the button for the heating function. The default operation time is 3 minutes. Press the + or – button to increase or decrease the heating time. The time range should lie between 1 and 30 minutes.
5. Press the start button to start the appliance. Should you wish to pause the device whilst it is in operation, press the start button again. Press once more to restart.
6. Once the heating cycle is completed, the appliance will beep and an indicator light will start flashing. All lights will switch off automatically if no further actions are undertaken.

WARNING: Immediately after the heating cycle, the blending jug and its contents might be hot. You should always open the jug lid very carefully and use the supplied tongs to remove the steaming basket from the device.



Keep warm function:

1. Insert the steaming basket in the blending jug and insert the food you wish to keep warm. Close the lid or place the measuring cup over the steaming basket.
2. Fill the tank with 150 ml of water
3. Push the button for the keep-warm function: the default working time is 60 minutes; you can adjust the working time to a time range between 1 and 8 hours. Please note however that it is not recommended to keep baby food and especially milk warm for a long period of time, as this increases bacterial growth.
4. The appliance will start working after 2 seconds if no further actions are undertaken.

Descaling function:

A lime scale deposit may form on the bottom of the water tank after extended use, so the water tank should be cleaned regularly to ensure normal use of the steaming function (we recommend descaling the device every 20 uses, depending on water quality).

How to use the descaling function:

1. Always unplug the appliance before filling the tank.

2. Add either a solution of 15g of citric acid and 150ml of water into the tank, or 100ml of white vinegar mixed with 50ml of water.
3. Close the water tank and put the cover back on.
4. Place the blending jug on the device.
5. Plug the device back in and push the descaling function button. Adjust the working time as required (2-8 hours). The standard operating time is 4 hours, it is possible to adjust this by pressing the + or - buttons. The descaling process will start automatically.
6. After the descaling process has ended: unplug the appliance and pour out the remaining cleaning solution.
7. Rinse the water tank and blending jug out with water several times. Pour out the remaining water afterwards.
8. Before using the appliance to cook food, fill the tank with water and let the appliance steam without food for 20 minutes to remove any residual odor.

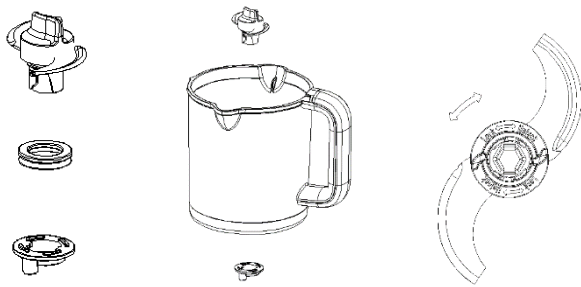
MAINTENANCE AND STORAGE

Always make sure the device is unplugged and the blending jug is removed before cleaning it.

- Use a damp (**not wet!!**) , clean cloth to clean the main body of the appliance if necessary.
- Never immerse the appliance (motor part) in water or other liquids.
- Do not use abrasive products. Never pour bleach or chemical sterilizing solutions/tablets into the appliance.
- Clean after each use. Wash the blades under the tap immediately after use. All parts that have come in contact with food should be washed in hot water with a mild detergent after each use.

ATTENTION: All parts except the main body of the device can be cleaned in the dishwasher.

- To clean the blending jug: remove the parts of the blade first as indicated below. Turn the locking ring to the unlock position to do so.



- Use the descaling function to clean the water tank when necessary. (see section: 'descaling function')
- Clean the steam outlet when there are parts of food inside (see section: 'steam outlet cleaning' below)
- Always keep the exterior part of the water tank dry.
- Some food types (e.g. tomatoes, carrots, etc.) may cause the color of the rubber sealing ring to change. This is normal and harmless.

Steam outlet cleaning

When there are parts of food inside, the steam outlet should be cleaned in the following way:

1. Unplug the device
2. Add citric acid (or vinegar) and water into the tank (see section 'descaling function' for more details about the correct cleaning mixture)
3. Close the water tank and place back the cover.
4. Turn the device so that the solution of water and citric acid/vinegar will come out through the steam outlet.
5. Empty the water tank, keep the exterior part dry.

Storage: Place the product back in its original packaging.

DEFECT OR DAMAGE

- In case you suspect that your appliance has a defect or malfunction, if it is not working properly, or if it makes an abnormal sound or emits an odour while in operation, or when the appliance itself or the power cord are damaged, contact the shop where you bought the device or contact the after-sales service. Do not use it until it has been checked by a professional. Never dismantle it yourself.
- In accordance with European regulations, waste electronic and electrical equipment (WEEE) cannot be disposed of as regular household waste. It must be taken to a specialized collection point in your neighbourhood.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Hartelijk dank om voor de B-Digital Baby Food Processor te kiezen, we zijn ervan overtuigd dat u veel plezier zult beleven aan dit product. Gelieve even de tijd te nemen om deze handleiding zorgvuldig door te nemen alvorens dit product in gebruik te nemen en ze zorgvuldig te bewaren zodat u ze later, indien nodig, opnieuw kunt raadplegen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Netspanning	220V – 240 V
Capaciteit van de watertank	280 ml
Capaciteit mixbeker	900 ml
Kookcapaciteit	900 ml + 500 ml
Stroomverbruik opwarmen	700 W
Verbruik blenden	120 W

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – LEES DEZE ZORGVULDIG:

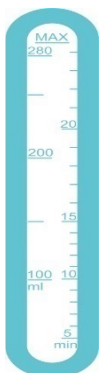
- Alvorens het apparaat voor de eerste keer te gebruiken, controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die vermeld staat onderaan het toestel.
- Plaats het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen. Zorg er ook voor dat de stroomkabel zich buiten het bereik van kinderen bevindt. Laat hen nooit met het toestel spelen.
- Zorg dat het toestel steeds op een vlakke en droge ondergrond staat en dat er zich geen warmtebronnen zoals een raam, radiator of oven in de directe nabijheid van het toestel bevinden.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Haal de stekker steeds uit het stopcontact voordat u de watertank vult.
- Het kan gevaarlijk zijn om wijzigingen toe te brengen aan dit apparaat zonder toestemming van de fabrikant.
- Trek de stroomkabel uit wanneer het toestel gedurende een langere tijd niet gebruikt wordt en maak het grondig schoon.
- Maak de mixbeker en alle onderdelen die in contact komen met voeding onmiddellijk schoon na elk gebruik.
- Raak de messen nooit met uw blote handen aan.
- Controleer altijd of de watertank leeg is voordat u het apparaat verplaatst of vervoert.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.



BELANGRIJK

Kinderen of personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden mogen dit apparaat enkel gebruiken wanneer ze onder toezicht staan van een volwassene die instaat voor hun veiligheid.

DE WATERTANK VULLEN



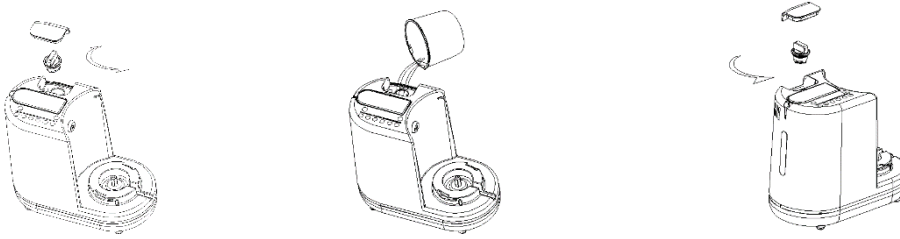
De watertank van dit toestel heeft een transparant venstertje, waardoor u gemakkelijk kan controleren wanneer het water in de tank bijgevuld moet worden. De schaal aanduiding die erop geprint staat geeft duidelijk aan hoeveel water er in de tank zit en hoeveel minuten het nog duurt vooraleer het water in de tank op is wanneer u het toestel gebruikt.

Zorg ervoor dat u het maximaal toegelaten waterniveau niet overschrijdt wanneer u de watertank opvult. Sluit de dop zorgvuldig en plaats het deksel terug op de tank.

Om veiligheidsredenen, zal dit toestel automatisch stoppen met werken wanneer het water in de tank op is. Er zal een waarschuwing lampje  beginnen branden op het controlepaneel en u zal een geluidsalarm horen. Wanneer dit

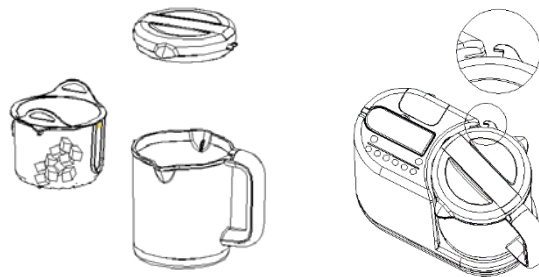
gebeurt, moet u de stekker van het toestel uit het stopcontact halen en de watertank bijvullen. Daarna kan u het toestel opnieuw opstarten als u het nog verder wilt gebruiken.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat er water in de tank zit alvorens de stoom-/opwarm-/sterilisatie-/of warmhoudfunctie te gebruiken.



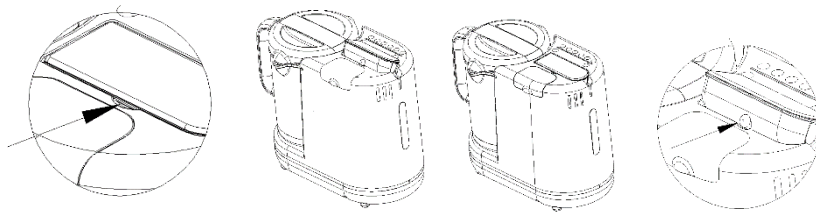
DE MIXBEKER INSTALLEREN

De mixbeker is correct geïnstalleerd wanneer de stoomingang ervan recht voor de stoomuitgang van het toestel zelf zit. Om het deksel op de mixbeker te plaatsen, draait u het in tegenwijzerzin zodat het haakje aan het deksel in de daarvoor voorziene inkeping in de behuizing van het toestel past.



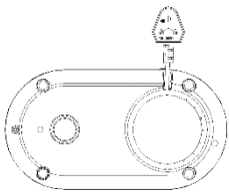
DE POSITIE VAN HET DISPLAY AANPASSEN

1. Draai het display en beweeg het omhoog.
2. Om het display terug plat te leggen, drukt u op de knop en drukt u het naar beneden.



DE STROOMKABEL OPBERGEN

De stroomkabel kan onderaan het toestel opgeborgen worden.



GEBRUIK

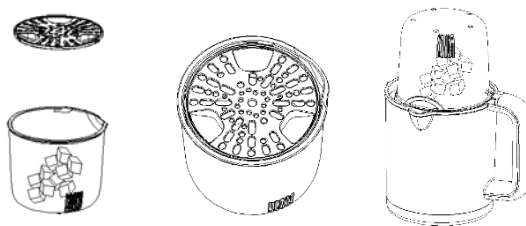
1. Steek de stekker van het toestel in het stopcontact. U zal een piepgeluid horen en het licht in de watertank gaat aan.
2. Druk op de aan/uitknop. Het controlepaneel en het display lichten op en het toestel wordt stand-by. De lichten gaan automatisch opnieuw uit indien er geen verdere acties ondernomen worden binnen een tijdsspanne van 10 seconden.

FUNCTIES

Stoomkoken:

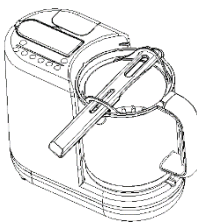
1. Snijd het voedsel dat u wil stomen in kleine blokjes van niet meer dan 3 cm.
2. Als u slechts één soort etenswaren wil stomen, dan plaatst u de blokjes in het stoommandje en zorgt u ervoor dat het deksel van de mixbeker goed gesloten is.
3. Als u twee soorten etenswaren wil stomen en deze van elkaar gescheiden wilt houden, dan kan u een tweede stoommandje bovenop het andere plaatsen. Om dit te doen, doet u eerst de voeding in beide mandjes. Vervolgens plaatst u het rooster op

het kleinere mandje en draait u eraan om het vast te zetten. Draai het kleinere mandje om en plaats het ondersteboven op het grotere mandje, zoals hieronder aangegeven.



4. Druk op de stoomfunctieknop om de stoomfunctie te starten. De standaardtijd voor deze functie is 20 minuten. Druk op de + of – knoppen om de tijd te vermeerderen of te verminderen. De tijdsspanne moet tussen 1 en 30 minuten liggen. Druk op de startknop om het kookproces te starten. Tijdens het koken kunt u het proces pauzeren door opnieuw op deze knop te drukken. Er zal een waarschuwingslampje beginnen branden. Als u nogmaals op de knop drukt, start het toestel opnieuw.
5. Als u twee keer op de stoomfunctieknop drukt, stoomt het toestel op lagere snelheid.
6. Wanneer de tijd afgelopen is, piept het toestel en gaat er een waarschuwingslampje aan. Alle lichten gaan automatisch uit na 10 minuten als er geen verdere acties ondernomen worden.

WAARSCHUWING: Na het koken zullen de mixbeker en de inhoud ervan extreem warm zijn. Open het deksel steeds heel voorzichtig en gebruik de meegeleverde tang om het stoommandje uit het toestel te halen.



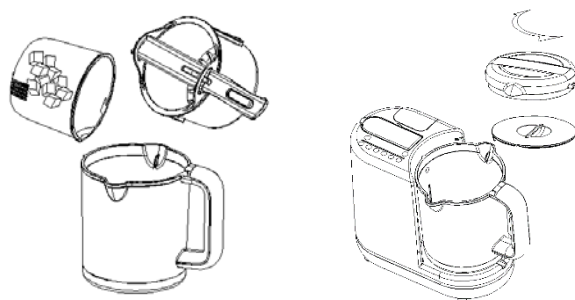
Stoomtijd van ingrediënten – ter informatie:

Type voedsel	Ingrediënt	Kooktijd
Fruit	Appel	5 minuten
	Peer	5 minuten
	Sinaasappel	10 minuten
	Perzik	10 minuten
	Pruim	10 minuten
	Ananas	15 minuten
Groenten	Aardappel	10 minuten
	Asperge	10 minuten
	Broccoli	10 minuten
	Ui	10 minuten
	Bloemkool	10 minuten
	Spinazie	10 minuten
	Tomaat	10 minuten
	Wortel	15 minuten
	Selder	15 minuten
	Courgette	15 minuten
	Prei	15 minuten
	Pompoen	15 minuten
	Erwt	20 minuten
Vlees	Kip, rund, lam, varkensvlees, etc.	20 minuten
Vis	Zalm, tong, kabeljauw, forel, etc.	10 minuten

Blenden:

1. Doe het gekookte voedsel of de verse voeding die reeds in stukjes van maximum 3 cm groot gesneden is in de mixbeker. Afhankelijk van uw noden en voorkeuren, kunt u nu ook andere ingrediënten (bv. water, melk, suiker, olie, etc.) toevoegen. Het volume van alle ingrediënten in de mixbeker samen mag niet groter zijn dan 450 ml.

2. Zorg ervoor dat de mixbeker correct op het toestel geplaatst is en plaats het spatdeksel erover. Sluit dan het deksel goed af door het in tegenwijzerzin te draaien.



3. Kies de gewenste snelheid voor de blender door op de blendfunctieknop te drukken. Dit zal de textuur van het eindresultaat beïnvloeden:

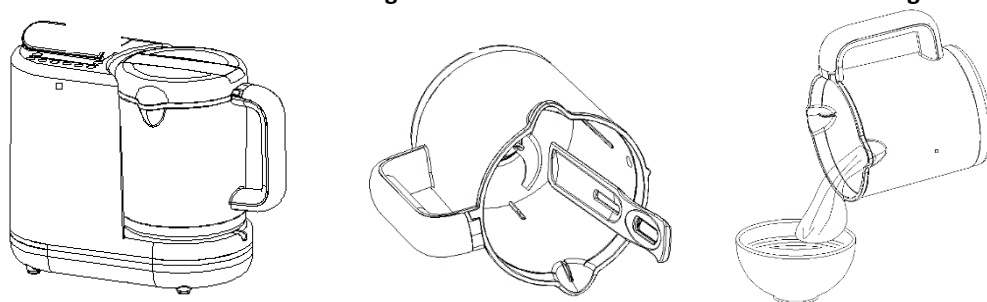
Druk eenmaal om op lage snelheid te blenden, dit geeft een textuur met kleine stukjes.

Druk tweemaal om op hoge snelheid te blenden, dit geeft een eindresultaat met een gladde textuur.

Wanneer u op de knop voor de blendfunctie drukt, gaat er een waarschuwinglampje aan.

4. Druk op de startknop om de blendcyclus te starten (5 keer: 13 seconden aan, 2 seconden uit). Als u de machine even wilt doen stoppen tijdens het blenden, dan drukt u opnieuw op de startknop. Druk nogmaals om de cyclus te hernemen.
5. Na de blendcyclus, piept het apparaat en knippert er een waarschuwinglampje. De lichten worden automatisch uitgeschakeld na 10 minuten als er geen verdere actie ondernomen wordt.
6. Gebruik de spatel om het voedsel uit de mixbeker te halen om de messen niet te beschadigen.

WAARSCHUWING: Niet blenden zonder dat er voeding in de mixbeker zit! Dit kan de motor beschadigen.



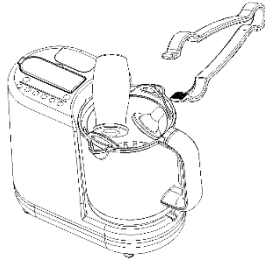
Sterilisatiefunctie:

1. Zorg ervoor dat de mixbeker correct geplaatst is en zet het stoommandje erin.
2. Plaats de voorwerpen die u wilt steriliseren in het stoommandje en plaats de maatbeker erboven, zoals op onderstaande afbeelding.



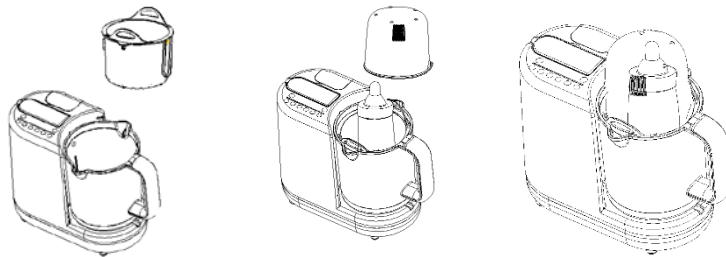
3. Druk op de knop voor de sterilisatiefunctie. De standaard werkingstijd bedraagt 8 minuten. Druk op de + of – knoppen om de noodzakelijke tijd voor sterilisatie in te stellen (tussen 1 en 30 minuten). Wij raden 15 minuten aan om een babyfles te steriliseren.
4. Druk op de startknop om de sterilisatiefunctie te starten. Als u de machine wilt pauzeren tijdens het proces, druk dan op de startknop. Druk nogmaals om het proces te hernemen.
5. Het toestel zal piepen wanneer het sterilisatieproces afgewerkt is. Er gaat ook een waarschuwinglampje branden. De lichten schakelen automatisch uit na 10 minuten indien er geen verdere acties ondernomen worden.

WAARSCHUWING: Na het steriliseren zullen de mixbeker en de inhoud ervan extreem warm zijn. We raden aan om het toestel en zijn inhoud een tijdje te laten afkoelen alvorens deze te openen. Als u deze toch moet openen kort na gebruik, doe dit dan zeer voorzichtig en gebruik de meegeleverde tang om het stoommandje en de inhoud ervan uit het toestel te halen.



Opwarmfunctie:

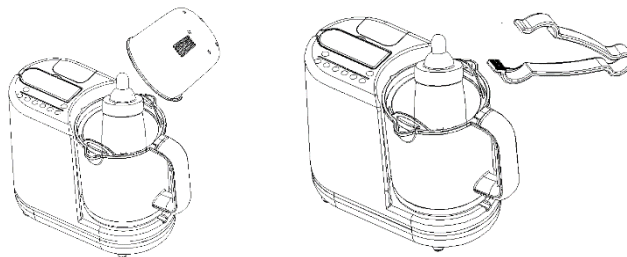
1. Vul de watertank met ongeveer 50 ml water.
2. Zorg ervoor dat de mixbeker goed geïnstalleerd is en stop het stoommandje erin.
3. U kan bv. soep, babymelk, sap, water, babyvoeding, etc. opwarmen. Om dat te doen, plaatst u de fles/het potje/... in het stoommandje en dekt u deze af met de maatbeker.



Druk op de knop voor de opwarmfunctie. De standaard werkingstijd bedraagt 3 minuten. Druk op de + of – knoppen om de opwarmtijd te verhogen of verlagen. De ingestelde tijdsspanne moet tussen 1 en 30 minuten liggen.

4. Druk op de startknop om het toestel te starten. Als u de werking van het toestel wilt onderbreken gedurende het proces, druk dan opnieuw op de startknop. Druk nogmaals om het proces te hernemen.
5. Zodra de opwarmcyclus beëindigd is, zal het toestel piepen en gaat er een waarschuwinglampje knipperen. Alle lampjes worden automatisch uitgeschakeld indien er geen verdere acties ondernomen worden.

WAARSCHUWING: Vlak na de opwarmcyclus kunnen de mixbeker en de inhoud ervan zeer warm zijn. U moet het deksel dus steeds voorzichtig openen en de meegeleverde tang gebruiken om het stoommandje uit het toestel te halen.



Warmhoud-functie:

1. Plaats het stoommandje in de mixbeker en doe de voeding die u warm wenst te houden erin. Sluit het deksel of plaats de maatbeker over het stoommandje.
2. Vul de tank met 150 ml water
3. Druk op de knop voor de warmhoud-functie: de standaard werkingstijd is 60 minuten; u kan de tijd aanpassen naar een tijdsspanne tussen 1 en 8 uren. Opgelet: het wordt afgeraden om babyvoeding, en vooral melk, gedurende een langere periode warm te houden, omdat dit de groei van bacteriën bevordert.
4. Het toestel begint te werken na 2 seconden als er geen verdere acties ondernomen worden.

Ontkalkingsfunctie:

Na verloop van tijd kan er zich een kalklaagje vormen op de bodem van de watertank. Daarom moet deze regelmatig schoongemaakt worden opdat de stoomfunctie goed zou blijven werken (we raden aan om het toestel na elke 20 gebruiken te ontkalken, afhankelijk van de waterkwaliteit).

Gebruik van de ontkalkingsfunctie:

1. Haal steeds de stekker uit het stopcontact voordat u de tank vult.
2. Voeg een oplossing toe van ofwel 15 gr citroenzuur en 150 ml water of van 100 ml witte azijn en 50 ml water.
3. Sluit de watertank en plaats het deksel terug.
4. Plaats de mixbeker terug op het toestel.
5. Steek de stekker van het toestel opnieuw in en druk op de knop voor de ontkalkingsfunctie. Pas de werkingsduur aan volgens uw vereisten (2 tot 8 uren). De standaard werkingstijd is 4 uur, dit kan aangepast worden door op de + of – knoppen te drukken. Het ontkalkingsproces start vervolgens automatisch.
6. Verwijder de stekker opnieuw uit het stopcontact nadat het ontkalkingsproces afgelopen is en giet de resterende reinigungsoplossing eruit.
7. Spoel de watertank en mixbeker verschillende keren uit met water. Giet nadien het overblijvende water eruit.
8. Vul de tank met water voordat u het toestel opnieuw gebruikt om voedsel te koken en laat het gedurende 20 minuten zonder voeding stomen om de restgeur te doen verdwijnen.

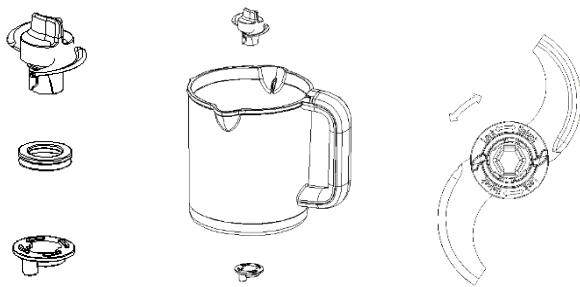
ONDERHOUD EN OPSLAG

Zorg er steeds voor dat de stekker niet in het stopcontact zit en dat de mixbeker verwijderd is voordat u het toestel schoonmaakt.

- Gebruik een vochtige (**niet natte!!!**), schone doek om de behuizing van het toestel schoon te maken wanneer nodig.
- Dompel het toestel (deel met motor) nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen agressieve producten. Giet nooit bleekmiddel of chemische sterilisatieoplossingen/tabletten in het toestel.
- Reinig het toestel na elk gebruik. Was de messen onmiddellijk na elk gebruik af onder de kraan. Alle onderdelen die in contact gekomen zijn met voeding dienen onmiddellijk na elk gebruik gewassen te worden met heet water en een milde detergent.

OPGELET: Alle onderdelen van het toestel behalve de behuizing met het motoronderdeel kunnen in de vaatwasser gereinigd worden.

- Om de mixbeker schoon te maken: verwijder de onderdelen voor de messen zoals hieronder aangegeven. Draai de afsluitring naar de Unlock-positie om de onderdelen te kunnen verwijderen.



- Gebruik de ontkalkingsfunctie om de watertank schoon te maken wanneer nodig. (Zie deel: 'ontkalkingsfunctie')
- Maak de stoomuitgang schoon wanneer er voedseldeeltjes inzitten (zie deel: 'reinigen van de stoomuitgang' hieronder)
- Houd de buitenkant van de watertank steeds droog.
- Sommige soorten voeding (bijvoorbeeld tomaten, wortels, etc.) kunnen ervoor zorgen dat de rubberen dichtingsring verkleurt. Dit is normaal en onschadelijk.

Reinigen van de stoomuitgang

Wanneer er voedseldeeltjes in de stoomuitgang zitten, moet u deze op de volgende manier reinigen.

1. Verwijder de stekker van het toestel uit het stopcontact
2. Voeg citroenzuur (of azijn) en water toe in de tank (zie deel 'ontkalkingsfunctie' voor meer details over de correcte samenstelling van de reinigungsoplossing).
3. Sluit de watertank en plaats het deksel terug.
4. Draai het toestel zodat de oplossing van water en citroenzuur/azijn eruit loopt door de stoomuitgang.
5. Maak de watertank leeg en houd de buitenzijde droog.

Opslaan: Plaats het product terug in de originele verpakking.

DEFECT OF SCHADE

- Contacteer de winkel waar u het toestel gekocht heeft of de dienst-na-verkoop wanneer u vermoedt dat uw toestel defect is of niet goed werkt, of wanneer het toestel zelf of de stroomkabel beschadigd zijn. Gebruik het niet tot het nagekeken is door een professional. Demonteer het nooit zelf.
- Volgens de Europese regelgeving mogen afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) niet bij het gewone huisvuil. Breng ze naar een gespecialiseerd ophaalpunt in uw buurt.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Merci d'avoir choisi le B-Digital Baby Food Processor. Nous sommes convaincus que vous serez entièrement satisfaits de notre produit. Nous vous prions de prendre quelques minutes pour lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et de le conserver pour que vous puissiez le consulter en cas de besoin ultérieur.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Voltage	220V – 240 V
Capacité réservoir d'eau	280 ml
Capacité de mixage	900 ml
Capacité de cuisson	900 ml + 500 ml
Consommation d'énergie pour chauffer	700 W
Consommation d'énergie pour mixer	120 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – A LIRE ATTENTIVEMENT :

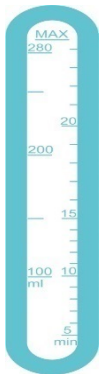
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez si le voltage de l'alimentation électrique correspond au voltage mentionné sous l'appareil.
- Placez toujours l'appareil hors de portée des enfants. Assurez-vous que le câble d'alimentation se trouve également hors de portée des enfants. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil soit placé sur une surface plane et sèche et qu'il n'y ait pas de sources de chaleur telles qu'une fenêtre, un radiateur ou un four à proximité immédiate de l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- Débranchez toujours l'appareil pour remplir le réservoir.
- Toute modification à cet appareil sans l'autorisation du fabricant peut s'avérer dangereuse.
- Débranchez l'appareil quand il ne doit pas être utilisé pendant une longue période de temps et nettoyez-le profondément.
- Nettoyez le bol mixeur et toutes pièces ayant été en contact avec la nourriture immédiatement après chaque utilisation.
- Ne touchez jamais les lames avec vos mains nues.
- Assurez-vous toujours que le réservoir d'eau est vide avant de déplacer ou de transporter l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.



IMPORTANT

Les enfants ou personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ne peuvent pas utiliser l'appareil sauf s'ils sont surveillés par un adulte responsable de leur sécurité.

REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

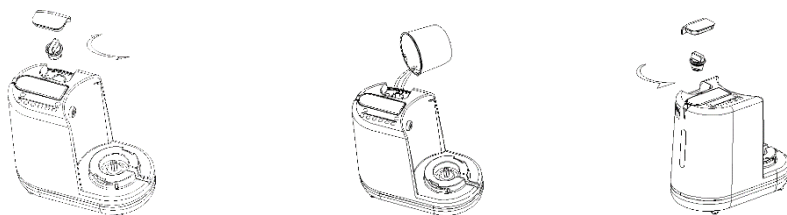


Cet appareil dispose d'une fenêtre transparente dans le réservoir d'eau, pour que vous puissiez facilement vérifier s'il doit être rempli. L'échelle de mesure imprimée dessus indique clairement la quantité d'eau restante dans le réservoir et les minutes restantes avant que l'eau ne se termine.

Ne dépassez pas le niveau maximal indiqué sur le réservoir. Fermez soigneusement le bouchon et le couvercle du réservoir d'eau.

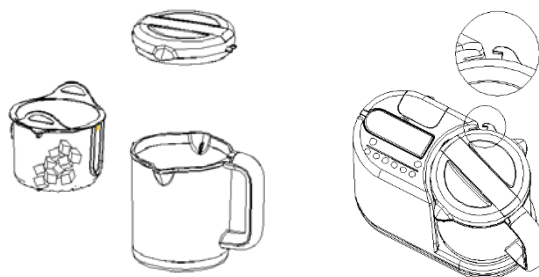
Pour des raisons de sécurité, cet appareil s'arrête automatiquement quand l'eau s'achève. Un voyant lumineux s'allumera sur le panneau de commande et vous entendrez une alerte sonore. Quand cela arrive, débranchez l'appareil et remplissez le réservoir d'eau. Redémarrez-le ensuite si vous souhaitez continuer à l'utiliser.

ATTENTION : Veillez à ce que le réservoir d'eau ne soit pas vide avant d'utiliser les fonctions cuire à la vapeur/chauffer/stériliser/garder au chaud.



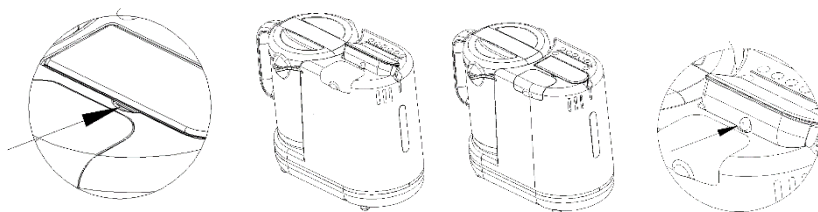
INSTALLER LE BOL MIXEUR

Pour que le bol mixeur soit bien installé, l'entrée de vapeur du bol mixeur doit se trouver exactement en face de la sortie de vapeur de l'appareil même. Pour mettre le couvercle sur le bol mixeur, tournez-le de façon à ce que le crochet entre exactement dans l'ouverture prévue dans le boîtier de l'appareil.



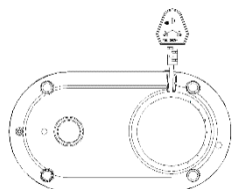
AJUSTER LA POSITION DE L'ÉCRAN

1. Inclinez l'écran et mettez-le debout.
2. Poussez le bouton et poussez l'écran vers le bas pour le remettre à plat.



RANGER LE CORDON D'ALIMENTATION

Le cordon d'alimentation peut être range au bas de l'appareil.



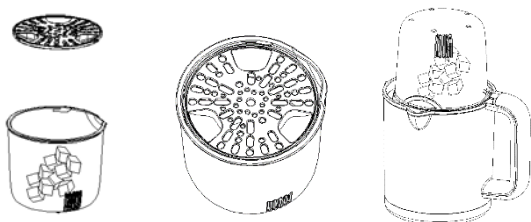
MODE D'EMPLOI

1. Branchez l'appareil. Vous entendrez un bip sonore et la lumière dans le réservoir d'eau s'allumera.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF. Le panneau de commande et l'écran s'illuminent et l'appareil se mettra en mode veille. Les lumières s'éteindront automatiquement si aucune action n'est effectuée dans les 10 secondes.

FONCTIONS

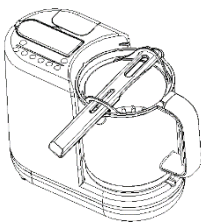
Cuire à la vapeur :

1. Coupez les aliments que vous souhaitez cuire à la vapeur en cubes de maximum 3 cm.
2. Au cas où vous souhaiteriez cuire à la vapeur un seul type d'aliments, placez les cubes dans le bol vapeur et assurez-vous que le couvercle du bol mixeur est bien fermé.
3. Au cas où vous souhaiteriez cuire à la vapeur deux types d'aliments que vous souhaitez séparer les uns des autres, il est possible d'ajouter un deuxième bol au-dessus de l'autre. Pour ce faire, mettez les aliments dans les deux bols, puis placez la grille sur le plus petit et tournez-la pour verrouiller. Tournez le plus petit des deux bols à l'envers et positionnez-le sur l'autre, comme indiqué ci-dessous.



4. Pour démarrer la fonction cuire à la vapeur, poussez le bouton « fonction vapeur ». Le temps par défaut est de 20 minutes. Poussez les boutons + ou – pour augmenter ou diminuer le temps de fonctionnement. L'intervalle de temps devrait être compris entre 1 et 30 minutes. Poussez le bouton de démarrage pour initier la cuisson. Pendant le processus de cuisson, vous pouvez interrompre l'appareil en appuyant le bouton à nouveau. Un voyant lumineux s'illuminera. Vous pouvez réinitialiser le processus en appuyant une fois de plus sur la touche.
5. Si vous appuyez le bouton pour la fonction vapeur une deuxième fois, l'appareil fonctionnera à basse vitesse.
6. Lorsque le temps s'écoule, l'appareil émettra un bip et le voyant lumineux commencera à clignoter. Toutes les lumières s'éteindront automatiquement au bout de 10 minutes si aucune autre action n'est effectuée.
7. L'appareil s'arrête automatiquement quand le réservoir d'eau est vide.

ATTENTION : Après la cuisson, le bol mixeur et son contenu seront extrêmement chauds. Vous devriez toujours ouvrir le couvercle avec précaution et utiliser la pince fournie pour enlever le bol à vapeur de la machine.



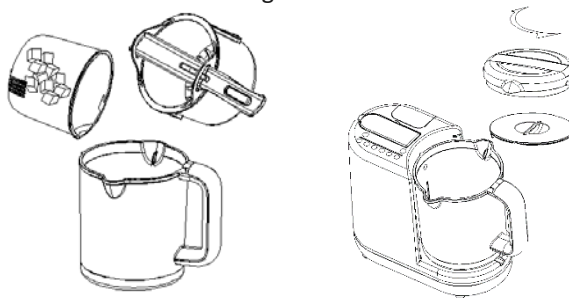
Ingrédients et temps de cuisson pour référence :

Type d'aliment	Aliment	Temps de cuisson
Fruit	Pomme	5 minutes
	Poire	5 minutes
	Orange	10 minutes
	Pêche	10 minutes
	Prune	10 minutes
	Ananas	15 minutes
	Pomme de terre	10 minutes
Légumes	Asperge	10 minutes
	Brocoli	10 minutes
	Oignon	10 minutes
	Chou-fleur	10 minutes
	Épinards	10 minutes
	Tomate	10 minutes
	Carotte	15 minutes
	Céleri	15 minutes
	Courgette	15 minutes
	Poireau	15 minutes

	Potiron	15 minutes
	Petits pois	20 minutes
Viande	Poulet, bœuf, porc, agneau, etc.	20 minutes
Poisson	Saumon, sole, morue, truite, etc.	10 minutes

Mixage :

1. Mettez les aliments cuits ou frais coupés en morceaux de maximum 3 cm dans le bol mixeur. Selon vos besoins et préférences, vous pouvez également ajouter d'autres ingrédients (par exemple, de l'eau, du lait, du sucre, de l'huile, etc.). Le volume de tous les ingrédients à l'intérieur du bol mixeur combinés ne peut pas dépasser 450 ml.
2. Assurez-vous que le bol mixeur est correctement installé et mettez la protection contre les éclaboussures en place. Ensuite, fermez le couvercle en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



3. Sélectionnez la vitesse de mixage désirée en appuyant sur le bouton pour la fonction de mixage. Ceci influencera le résultat final :

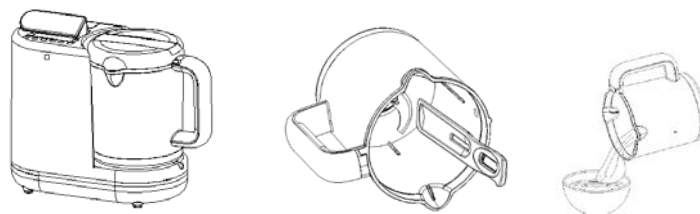
Poussez une fois pour mixer à vitesse réduite, ceci donne une texture avec des petits morceaux.

Poussez deux fois pour mixer à haute vitesse, ceci donnera un résultat final avec une texture fluide.

Un témoin lumineux s'allumera lorsque vous appuyez sur le bouton pour la fonction de mixage.

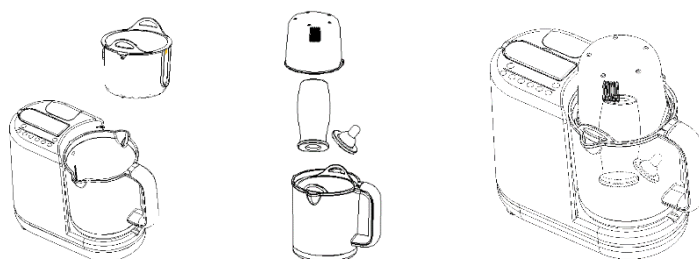
4. Appuyez sur le bouton démarrer pour commencer le cycle de mixage (5 fois : 13 secondes actif, 2 secondes inactif). Si vous souhaitez interrompre l'opération de la machine pendant le cycle de mixage, appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage. Pour redémarrer, appuyez encore une fois.
5. Après le cycle de mixage, l'appareil émet un bip et le témoin lumineux clignote. Les lumières s'éteignent automatiquement au bout de 10 minutes si aucune autre action n'est effectuée.
6. Utilisez la spatule pour retirer les aliments du bol mixeur afin de ne pas endommager les lames.

ATTENTION : Ne mixez jamais à vide ! Ceci peut endommager le moteur.



Fonction de stérilisation :

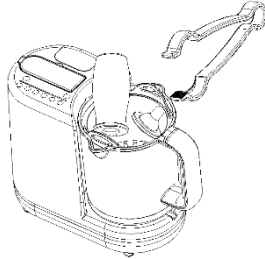
1. Assurez-vous que le bol mixeur est correctement installé et insérez le bol vapeur.
2. Mettez les objets que vous souhaitez stériliser dans le bol vapeur et couvrez-le avec la tasse à mesurer comme indiqué ci-dessous.



3. Poussez le bouton pour la fonction de stérilisation. Le temps par défaut est de 8 minutes. Poussez les boutons + ou – pour déterminer le temps requis pour la stérilisation (entre 1 et 30 minutes). Nous recommandons un temps de 15 minutes pour stériliser un biberon.

4. Poussez le bouton Démarrer pour commencer la stérilisation. Si vous souhaitez interrompre l'opération de la machine, poussez le bouton démarrer. Poussez-le encore une fois pour redémarrer.
5. Quand le processus de stérilisation se termine, l'appareil émettra un bip et un témoin lumineux commencera à clignoter. La lumière s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes si aucune autre action n'est effectuée.

ATTENTION : Après le processus de stérilisation, le bol mixeur et son contenu seront extrêmement chauds. Nous vous recommandons de laisser refroidir l'appareil et son contenu avant de l'ouvrir. Au cas où vous devez quand même l'ouvrir rapidement après l'utilisation, procédez avec prudence et utilisez la pince fournie pour sortir le bol vapeur et son contenu de l'appareil.



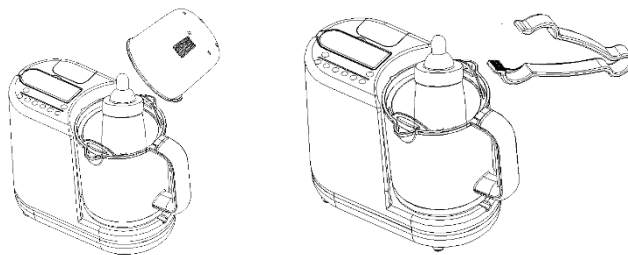
Fonction de chauffage :

1. Mettez environ 50 ml d'eau dans le réservoir d'eau.
2. Installez le bol mixeur correctement et insérez le bol vapeur dedans.
3. Vous pouvez chauffer entre autres de la soupe, du lait pour bébé, des jus, de l'eau, des petits pots de nourriture, etc. Pour ce faire, mettez le biberon/petit pot/... dans le bol vapeur et couvrez-le avec la tasse à mesurer.



4. Poussez le bouton pour la fonction de chauffage. Le temps par défaut est de 3 minutes. Poussez les boutons + ou – pour augmenter ou réduire le temps de chauffage. L'intervalle de temps devrait se situer entre 1 et 30 minutes.
5. Poussez le bouton démarrer pour entamer la stérilisation. Si vous souhaitez interrompre l'opération de la machine, poussez le bouton démarrer. Poussez-le encore une fois pour redémarrer.
6. Quand le processus se termine, l'appareil émettra un bip et un témoin lumineux commencera à clignoter. La lumière s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes si aucune autre action n'est effectuée.

ATTENTION : Immédiatement après le cycle de chauffage, le bol mixeur et son contenu peuvent être très chauds. Vous devriez toujours ouvrir le couvercle avec prudence et utiliser la pince fournie pour enlever le bol vapeur de l'appareil.



Fonction de maintien au chaud :

1. Insérez le bol vapeur dans le bol mixeur et mettez les aliments que vous souhaitez garder au chaud dedans. Fermez le couvercle ou mettez la tasse à mesurer au-dessus du bol vapeur.
2. Remplissez le réservoir d'eau avec 150 ml d'eau.
3. Poussez le bouton pour la fonction de maintien au chaud : le temps par défaut est de 60 minutes. Vous pouvez ajuster le temps à une intervalle de temps se situant entre 1 et 8 heures. Veuillez noter par contre qu'il n'est pas recommandé de

garder les aliments pour bébé, et spécifiquement le lait, au chaud pendant très longtemps, vu que ceci augmente la croissance bactérienne.

4. L'appareil commencera à fonctionner au bout de 2 secondes si aucune autre action n'est effectuée.

Fonction de détartrage :

Après une utilisation prolongée, un dépôt de tartre peut se former au fond du réservoir d'eau, de sorte que celui-ci doit être nettoyé régulièrement (nous recommandons de détartrer l'appareil toutes les 20 utilisations, en fonction de la qualité de l'eau), pour assurer l'opération correcte de la fonction vapeur.

Comment utiliser la fonction de détartrage :

1. Débranchez toujours l'appareil avant de remplir le réservoir.
2. Ajoutez ou bien une solution de 15 grammes d'acide citrique et 150 ml d'eau dans le réservoir, ou bien une solution de 100 ml de vinaigre blanc et 50 ml d'eau.
3. Fermez le réservoir d'eau et remettez le couvercle.
4. Installez le bol mixeur sur l'appareil.
5. Rebranchez l'appareil et poussez le bouton pour la fonction de détartrage. Ajustez le temps d'opération en fonction de vos besoins (entre 2 et 8 heures). Le temps d'opération standard est de 4 heures, il est possible d'ajuster ce temps en appuyant sur les boutons + ou -. Le processus de détartrage démarrera automatiquement.
6. Une fois que le processus de détartrage soit terminé : débranchez l'appareil et versez la solution de nettoyage restante.
7. Rincez le réservoir d'eau et le bol mixeur plusieurs fois avec de l'eau. Versez l'eau restante par la suite.
8. Avant d'utiliser l'appareil pour cuire des aliments, remplissez le réservoir avec de l'eau et faites marcher l'appareil en fonction vapeur pendant 20 minutes sans aliments pour éliminer l'odeur résiduelle.

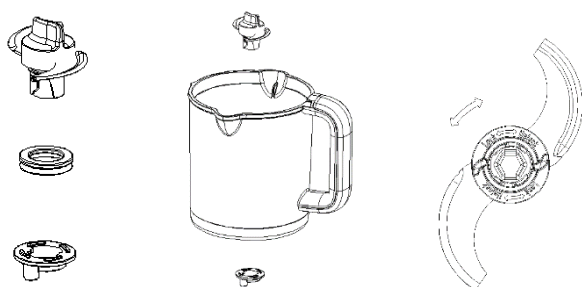
MAINTIEN ET RANGEMENT

Veillez toujours à ce que l'appareil soit débranché et que le bol mixeur soit enlevé avant de nettoyer l'appareil.

- Utilisez un chiffon humide (**pas mouillé !!**) et propre pour nettoyer le boîtier de l'appareil quand nécessaire.
- Ne plongez jamais l'appareil (partie moteur) dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas de produits abrasifs. Ne versez jamais de l'eau de javel ou des solutions/tablettes de stérilisation chimiques dans l'appareil.
- Nettoyez après chaque utilisation. Lavez les lames sous le robinet tout de suite après utilisation. Toutes pièces ayant été en contact avec des aliments doivent être lavées avec de l'eau chaude et un détergent doux après chaque utilisation.

ATTENTION : Toutes pièces de l'appareil, à l'exception du boîtier peuvent être lavées dans le lave-vaisselle.

- Pour nettoyer le bol mixeur : enlevez d'abord les pièces des lames comme indiqué ci-dessous. Tournez l'anneau de verrouillage dans la position UNLOCK pour ce faire.



- Utilisez la fonction de détartrage pour nettoyer le réservoir d'eau quand nécessaire. (Voir chapitre : 'fonction de détartrage')
- Nettoyez la sortie vapeur quand des morceaux d'aliments restent bloqués dedans (voir chapitre : 'nettoyage de la sortie vapeur' ci-dessous)
- Gardez toujours la face extérieure du réservoir d'eau sèche.
- Certains types d'aliments (par exemple des tomates, des carottes, etc.) peuvent faire changer la couleur de la bague d'étanchéité. Ceci est normal et inoffensif.

Nettoyage de la sortie vapeur

Quand des morceaux d'aliment restent bloqués dedans, la sortie vapeur peut être nettoyée de la façon suivante :

1. Débranchez l'appareil

2. Ajouter de l'acide citrique (ou vinaigre) et de l'eau dans le réservoir (voir chapitre 'fonction de détartrage' pour plus de détails concernant la solution de nettoyage appropriée)
3. Fermez le réservoir d'eau et remettez le couvercle.
4. Tournez l'appareil de façon à ce que la solution d'eau et d'acide citrique ou vinaigre sorte par la sortie vapeur.
5. Videz le réservoir d'eau, gardez la partie extérieure sèche.

Stockage : Remettez le produit dans son emballage d'origine.

APPAREILS DÉFECTUEUX OU ENDOMMAGÉS

- Quand vous soupçonnez que votre appareil est défectueux ou quand il ne fonctionne plus correctement, s'il fait des bruits anormaux ou émet des odeurs anormales pendant l'opération, ou quand l'appareil même ou le câble d'alimentation sont endommagés, contactez le magasin où vous l'avez acheté ou le service après-vente. N'utilisez plus votre appareil avant qu'il ne soit révisé par un spécialiste. Ne le démontez jamais vous-même.
- Suivant la Directive Européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électroniques ne peuvent pas être collectés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être remis dans un point de collecte spécialisé dans votre quartier.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον B-Digital Baby Food Processor. Είμαστε σίγουροι πως θα μείνετε απόλυτα ικανοποιημένοι με το προϊόν μας. Παρακαλούμε αφιερώστε λίγα λεπτά να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και διατηρήστε τις για μελλοντική χρήση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση ρεύματος (voltage)	220V – 240 V
Χωρητικότητα Δεξαμενής	280 ml
Χωρητικότητα Κανάτας Μπλέντερ	900 ml
Χωρητικότητα μαγειρέματος	900 ml + 500 ml
Θερμική απόδοση	700 W
Ισχύς Ανάδευσης	120 W

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ:

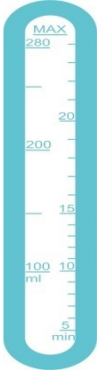
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, ελέγξτε αν η ηλεκτρική τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μακριά από παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι επίσης μακριά από παιδιά. Μην τους επιτρέπετε να παίζουν με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι τοποθετημένη σε επίπεδη και στεγνή επιφάνεια και πως δεν εκτίθεται σε πηγές θερμότητας, όπως παράθυρο, καλοριφέρ ή φούρνο, που βρίσκονται κοντά στην συσκευή.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Πάντοτε αποσυνδέετε τη συσκευή πριν την πλήρωση της δεξαμενής νερού.
- Οποιαδήποτε τροποποίηση αυτής της μονάδας χωρίς την άδεια του κατασκευαστή μπορεί να αποδειχθεί επικίνδυνη.
- Αποσυνδέστε και καθαρίστε προσεκτικά τη συσκευή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Καθαρίστε την κανάτα ανάμειξης και όλα τα μέρη που έχουν έρθει σε επαφή με τα τρόφιμα αμέσως μετά από κάθε χρήση.
- Μην αγγίζετε ποτέ τις λεπίδες με τα γυμνά χέρια σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού είναι άδεια πριν μετακινήσετε ή μεταφέρετε τη συσκευή.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε παιδιά ή άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές διαταραχές δεν θα πρέπει να επιτρέπεται να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή εκτός εάν επιβλέπονται από ενήλικα που είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΝΕΡΟΥ

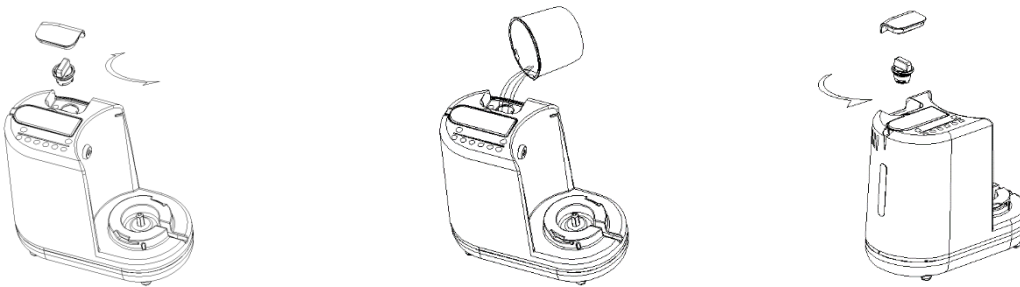


Η συσκευή διαθέτει διαφανές παράθυρο στη δεξαμενή νερού, για ευκολία ελέγχου ως προς το εάν χρειάζεται αναπλήρωση. Το τύπωμα στην κλίμακα μέτρησης δείχνει ακριβώς την ποσότητα νερού που υπάρχει στη δεξαμενή και τον αριθμό των λεπτών που θα κρατήσει πριν εξαντληθεί το νερό κατά τη χρήση της συσκευής.

Όταν γεμίζετε τη δεξαμενή νερού, βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε την ενδεικνυόμενη μέγιστη στάθμη. Κλείστε προσεκτικά το καπάκι και τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της δεξαμενής.

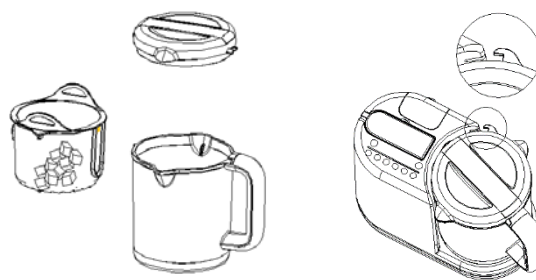
Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα όταν η δεξαμενή νερού αδειάσει. Μια ενδεικτική λυχνία στον πίνακα ελέγχου θα αρχίσει να ανάβει και θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε τη συσκευή και αναπληρώστε τη δεξαμενή νερού. Στη συνέχεια, κάντε επανεκκίνηση της συσκευής αν θέλετε να συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στη δεξαμενή πριν τον ατμοποίηση / θέρμανση / αποστείρωση / χρησιμοποιώντας τη λειτουργία keep-warm.



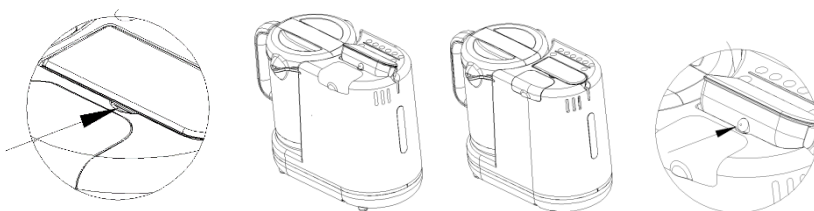
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΔΟΧΕΙΟΥ ΜΠΛΕΝΤΕΡ

Προκειμένου να τοποθετηθεί σωστά η κανάτα ανάμειξης, η είσοδος ατμού στην κανάτα πρέπει να ευθυγραμμιστεί ακριβώς με την έξοδο ατμού της ίδιας της συσκευής. Για να τοποθετήσετε το καπάκι στην κανάτα ανάμειξης, γυρίστε το αριστερόστροφα, έτσι ώστε το άγκιστρο στο καπάκι της κανάτας να χωράει ακριβώς στην εγκοπή του περιβλήματος της συσκευής.



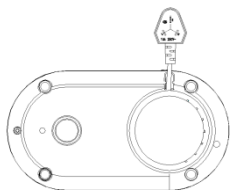
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

- Γείρετε την οθόνη και μετακινήστε την προς τα πάνω.
- Πιέστε το πλήκτρο και πιέστε την οθόνη προς τα κάτω για να την επαναφέρετε ξανά.



ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ

Το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αποθηκευτεί στο κάτω μέρος της συσκευής.



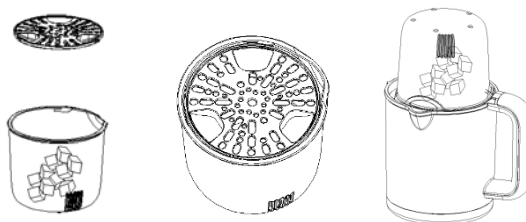
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Συνδέστε τη συσκευή. Θα ακούσετε έναν ηχητικό ήχο και θα ανάψει το φως στη δεξαμενή νερού.
2. Πατήστε το διακόπτη τροφοδοσίας. Ο πίνακας ελέγχου και η οθόνη θα ανάψουν και η συσκευή θα τεθεί σε αναμονή. Τα φώτα σβήνουν αυτόματα αν δεν πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες μέσα σε 10 δευτερόλεπτα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

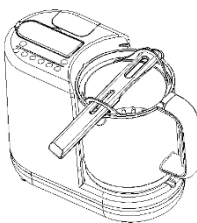
Μαγειρική ατμού:

1. Τεμαχίστε το φαγητό που θέλετε στον ατμό σε μικρούς κύβους που δεν υπερβαίνουν τα 3 cm.
2. Σε περίπτωση που θέλετε να ατμίσετε μόνο ένα τύπο τροφίμων, τοποθετήστε τους κύβους τροφίμων στο μεγάλο καλάθι και βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της κανάτας είναι καλά κλεισμένο.
3. Σε περίπτωση που θέλετε να ατμίσετε δύο τύπους τροφίμων που θέλετε να τους διαχωρίσετε τον ένα από τον άλλο, μπορείτε να προσθέσετε ένα δεύτερο καλάθι μαγειρέματος πάνω από το άλλο. Για να το κάνετε, βάλτε τα τρόφιμα και στα δύο καλάθια, τοποθετήστε το φίλτρο επάνω από το μικρότερο και γυρίστε το για να το κλειδώσετε. Τοποθετήστε το μικρό καλάθι ατμού ανάποδα πάνω από το μεγαλύτερο, όπως φαίνεται παρακάτω.



4. Πατήστε το κουμπί ατμού για να ξεκινήσετε τη λειτουργία ατμού. Ο προεπιλεγμένος χρόνος είναι 20 λεπτά. Πατήστε τα κουμπιά + ή - για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ώρα. Το χρονικό διάστημα πρέπει να κυμαίνεται από 1 έως 30 λεπτά. Πατήστε το κουμπί έναρξης για να ξεκινήσετε τη διαδικασία μαγειρέματος. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος μπορείτε να θέσετε σε παύση το μηχάνημα πιέζοντας ξανά αυτό το κουμπί. Η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να ανάβει. Μπορείτε να επανεκκινήσετε το μηχάνημα πιέζοντας ξανά το κουμπί εκκίνησης.
5. Αν πιέσετε το κουμπί ατμού για δεύτερη φορά, η συσκευή θα ατμίζει με χαμηλή ταχύτητα.
6. Όταν έχει παρέλθει η ώρα, η συσκευή θα ηχήσει και η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Όλες οι λυχνίες σβήνουν αυτόματα μετά από 10 λεπτά αν δεν πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες.
7. Η συσκευή θα σταματήσει επίσης αυτόματα αν εξαντληθεί το νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μετά το μαγείρεμα, η κανάτα ανάμιξης και το περιεχόμενό της θα είναι πολύ ζεστά. Πρέπει πάντα να ανοίγετε πολύ προσεκτικά το καπάκι της κανάτας και να χρησιμοποιείτε τις παρεχόμενες λαβίδες για να αφαιρέσετε το καλάθι για το ατμό από τη συσκευή.



Συστατικά και χρόνος άτμισης:

Τύπος Φαγητού

Φρούτα

Μήλο

Αχλάδι

Πορτοκάλι

Χρόνος Μαγειρέματος

5 λεπτά

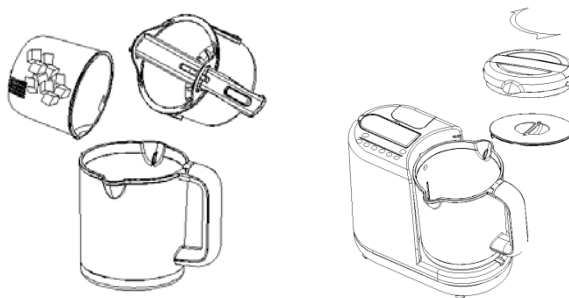
5 λεπτά

10 λεπτά

Λαχανικά	Ροδάκινο	10 λεπτά
	Δαμάσκηνο	10 λεπτά
	Ανανάς	15 λεπτά
	Πατάτα	10 λεπτά
	Σπαράγγι	10 λεπτά
	Μπρόκολο	10 λεπτά
	Κρεμμύδι	10 λεπτά
	Κουνουπίδι	10 λεπτά
	Σπανάκι	10 λεπτά
	Ντομάτα	10 λεπτά
	Καρότο	15 λεπτά
	Σέλερι	15 λεπτά
	Κολοκυθάκι	15 λεπτά
	Πράσο	15 λεπτά
	Κολοκύθα	15 λεπτά
	Αρακάς	20 λεπτά
Κρέας	Κοτόπουλο, βόειο κρέας, αρνί, χοιρινό, κ.λπ.	20 λεπτά
Ψάρι	Σολωμός, γλώσσα, γάδος, πέστροφα κ.λπ.	10 λεπτά

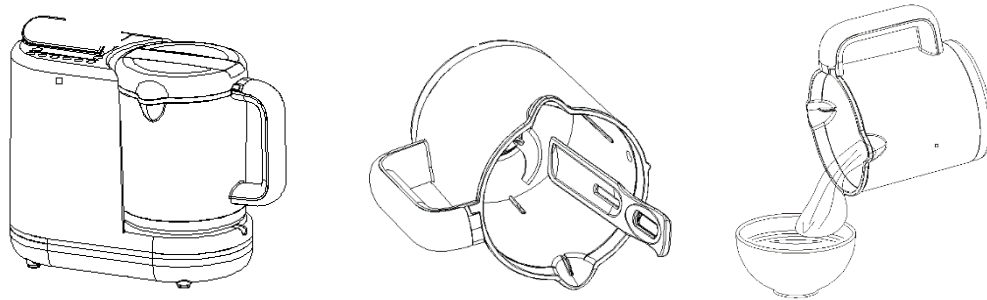
Ανάδευση:

1. Βάλτε το μαγειρεμένο ή φρέσκο φαγητό που έχει ήδη κόψει σε τεμάχια των 3 cm κατ 'ανώτατο όριο μέσα στην κανάτα ανάμειξης. Με βάση τις ανάγκες και τις προτιμήσεις σας, μπορείτε επίσης να προσθέσετε άλλα συστατικά (π.χ. νερό, γάλα, ζάχαρη, λάδι κλπ). Ο όγκος όλων των συστατικών στο εσωτερικό της κανάτας ανάμειξης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 450ml.
2. Βεβαιωθείτε ότι η κανάτα ανάμειξης έχει εγκατασταθεί σωστά και τοποθετήστε το κάλυμμα υπερχειλίσσης από πάνω. Στη συνέχεια, κλείστε το καπάκι της κανάτας περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.



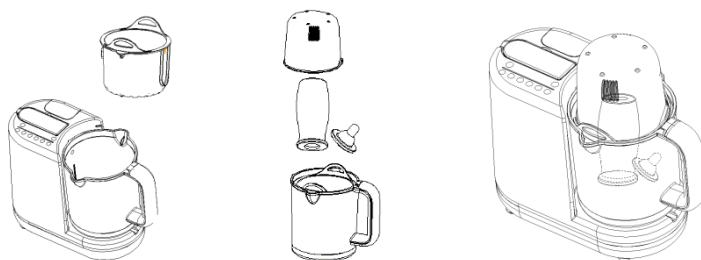
3. Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα ανάμειξης πιέζοντας το κουμπί λειτουργίας ανάμειξης. Αυτό θα επηρεάσει την υφή του τελικού αποτελέσματος:
Πιέστε μία φορά για ανάμειξη χαμηλής ταχύτητας, αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα υφή με μικρά κομμάτια.
Πιέστε δύο φορές για ανάμειξη υψηλής ταχύτητας, αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα λεία υφή.
Η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να ανάβει όταν πιέσετε το κουμπί ανάμειξης.
4. Πατήστε το κουμπί εκκίνησης για να ξεκινήσει ο κύκλος ανάμειξης (5 φορές: 13 δευτερόλεπτα ενεργοποίηση, 2 δευτερόλεπτα απενεργοποίηση). Εάν θέλετε να θέσετε σε παύση το μηχάνημα κατά τη διάρκεια του κύκλου ανάμειξης, πατήστε ξανά το κουμπί εκκίνησης. Για επανεκκίνηση, πατήστε ξανά.
5. Αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος ανάμειξης, η συσκευή θα ηχήσει και η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Οι ενδεικτικές λυχνίες θα σβήσουν αυτόματα μετά από 10 λεπτά αν δεν πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες.
6. Χρησιμοποιήστε τη σπάτουλα για να αφαιρέσετε το φαγητό από την κανάτα ανάμειξης, ώστε να μην καταστραφούν οι λεπίδες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην μείγμα χωρίς φαγητό στην κανάτα ανάμειξης! Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον κινητήρα.



Λειτουργία αποστείρωσης:

1. Βεβαιωθείτε ότι η κανάτα ανάμειξης έχει τοποθετηθεί σωστά και εισάγετε το καλάθι για το μαγείρεμα.
2. Βάλτε τα αντικείμενα που θέλετε να αποστειρώσετε στο καλάθι για το μαγείρεμα και καλύψτε το με το δοχείο μέτρησης όπως φαίνεται παρακάτω.



3. Πατήστε το πλήκτρο για τη λειτουργία αποστείρωσης. Ο προεπιλεγμένος χρόνος εργασίας είναι 8 λεπτά. Πατήστε τα κουμπιά + ή - για να καθορίσετε τον απαιτούμενο χρόνο για την αποστείρωση (μεταξύ 1 και 30 λεπτών). Συνιστούμε 15 λεπτά για να αποστειρώσετε ένα μπιμπερό.
4. Πατήστε το κουμπί εκκίνησης για να ξεκινήσετε την αποστείρωση. Αν θέλετε να θέσετε σε παύση το μηχάνημα κατά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί έναρξης. Πατήστε ξανά για επανεκκίνηση.
5. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία αποστείρωσης, η συσκευή θα ηχήσει και η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Οι ενδεικτικές λυχνίες θα σβήσουν αυτόματα μετά από 10 λεπτά αν δεν πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μετά την αποστείρωση, η κανάτα ανάμειξης και το περιεχόμενό της θα είναι πολύ ζεστά. Συνιστούμε να αφήσετε τη συσκευή και τα περιεχόμενά της να κρυώσουν για λίγο πριν την ανοίξετε. Αν χρειαστεί να το ανοίξετε σύντομα μετά τη χρήση, προχωρήστε με προσοχή και χρησιμοποιήστε τις παρεχόμενες λαβίδες για να αφαιρέσετε το καλάθι ατμού και τα περιεχόμενά του από τη συσκευή.



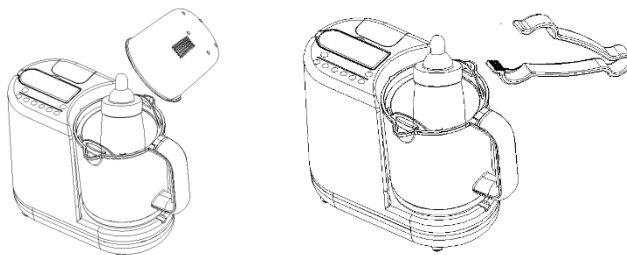
Λειτουργία θέρμανσης:

1. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με περίπου 50 ml νερού.
2. Τοποθετήστε σωστά την κανάτα ανάμειξης και τοποθετήστε το καλάθι για το αλάτι στο δοχείο ανάμειξης.
3. Μπορείτε να θερμαίνετε π.χ. Σούπα, γάλα για το μωρό, χυμό, νερό, παιδικές τροφές κ.λπ. Για να το κάνετε αυτό, τοποθετήστε το μπουκάλι / βάζο / ... στο καλάθι για το μαγείρεμα και καλύψτε το με το κύπελλο μέτρησης.



4. Πατήστε το πλήκτρο για τη λειτουργία θέρμανσης. Ο προεπιλεγμένος χρόνος λειτουργίας είναι 3 λεπτά. Πατήστε το κουμπί + ή - για να αυξήσετε ή να μειώσετε το χρόνο θέρμανσης. Το χρονικό διάστημα πρέπει να κυμαίνεται από 1 έως 30 λεπτά.
5. Πατήστε το κουμπί εκκίνησης για να ξεκινήσετε τη συσκευή. Εάν θέλετε να θέσετε σε παύση τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί εκκίνησης. Πατήστε ξανά για επανεκκίνηση.
6. Αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος θέρμανσης, η συσκευή θα ηχήσει και η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Όλα τα φώτα θα σβήνουν αυτόματα αν δεν πραγματοποιηθούν περαιτέρω ενέργειες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αμέσως μετά τον κύκλο θέρμανσης, η κανάτα ανάμειξης και το περιεχόμενό της ενδέχεται να είναι ζεστά. Πρέπει πάντα να ανοίγετε πολύ προσεκτικά το καπάκι της κανάτας και να χρησιμοποιείτε τις παρεχόμενες λαβίδες για να αφαιρέσετε το καλάθι για το ατμό από τη συσκευή.



Λειτουργία Διατήρησης Θερμότητας:

1. Εισαγάγετε το καλάθι ατμού στο δοχείο ανάμειξης και τοποθετήστε το φαγητό που επιθυμείτε να διατηρείται ζεστό σε αυτό. Κλείστε το καπάκι ή τοποθετήστε το καπάκι μέτρησης πάνω από το καλάθι ατμού.
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με 150 ml νερού
3. Πιέστε το κουμπί για τη λειτουργία Keep-warm: ο προεπιλεγμένος χρόνος εργασίας είναι 60 λεπτά. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο εργασίας σε ένα χρονικό διάστημα μεταξύ 1 και 8 ωρών. Σημειώστε, ωστόσο, ότι δεν συνιστάται η διατήρηση της παιδικής τροφής και ιδιαίτερα του γάλακτος ζεστού για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς αυτό αυξάνει την ανάπτυξη των βακτηρίων.
4. Η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί μετά από 2 δευτερόλεπτα εάν δεν πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες.

Λειτουργία αφαλάτωσης:

Μετά από παρατεταμένη χρήση, μπορεί να σχηματιστεί μια κοιλότητα με ασβέστη στο κάτω μέρος της δεξαμενής νερού, επομένως η δεξαμενή νερού πρέπει να καθαρίζεται τακτικά (συνιστούμε την αφαίρεση της συσκευής κάθε 20 χρήσεις, ανάλογα με την ποιότητα του νερού) για να διασφαλιστεί η κανονική χρήση της λειτουργίας ατμού.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αφαλάτωσης:

1. Πάντοτε αποσυνδέετε τη συσκευή πριν την πλήρωση της δεξαμενής.
2. Προσθέστε είτε ένα διάλυμα από 15g κιτρικού οξέος και 150ml νερού μέσα στη δεξαμενή είτε 100ml λευκού ξιδιού που αναμιγνύεται με 50ml νερό.
3. Κλείστε τη δεξαμενή νερού και τοποθετήστε ξανά το καπάκι.
4. Τοποθετήστε την κανάτα ανάμειξης στη συσκευή.
5. Συνδέστε ξανά τη συσκευή και πιέστε το κουμπί λειτουργίας αφαλάτωσης. Ρυθμίστε το χρόνο λειτουργίας όπως απαιτείται (2-8 ώρες). Ο τυπικός χρόνος λειτουργίας είναι 4 ώρες, μπορείτε να το ρυθμίσετε πατώντας τα πλήκτρα + ή -. Η διαδικασία αφαλάτωσης θα ξεκινήσει αυτόματα.
6. Αφού τελειώσει η διαδικασία αφαλάτωσης: αποσυνδέστε τη συσκευή και ξεβιδώστε το υπόλοιπο διάλυμα καθαρισμού.
7. Ξεπλύνετε τη δεξαμενή νερού και ανακατέψτε την κανάτα με νερό αρκετές φορές. Αδειάστε το υπόλοιπο νερό στη συνέχεια.
8. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να μαγειρέψετε τρόφιμα, γεμίστε τη δεξαμενή με νερό και αφήστε τη συσκευή να ατμίσει χωρίς τροφή για 20 λεπτά ώστε να αφαιρεθεί η υπολειμματική οσμή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

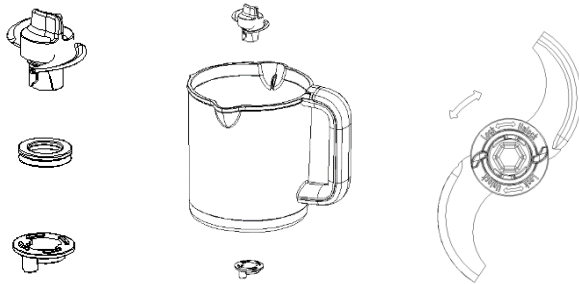
Πάντα βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη και ότι η κανάτα ανάμειξης έχει αφαιρεθεί πριν την καθαρίσετε.

- Χρησιμοποιήστε κάτι υγρό (όχι ρευστό!), Καθαρό πανί για να καθαρίσετε το κύριο σώμα της συσκευής, εάν είναι απαραίτητο.
- Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή (μέρος κινητήρα) σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα. Ποτέ μην ρίχνετε μέσα στη συσκευή λευκαντικά ή χημικά αποστειρωτικά διαλύματα / δισκία.

- Καθαρίστε μετά από κάθε χρήση. Πλένετε τις λεπίδες κάτω από τη βρύση αμέσως μετά τη χρήση. Όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα πρέπει να πλένονται με ζεστό νερό και με ήπιο απορρυπαντικό μετά από κάθε χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όλα τα εξαρτήματα εκτός από το κύριο σώμα της συσκευής μπορούν να καθαριστούν στο πλυντήριο πιάτων.

- Για να καθαρίσετε την κανάτα ανάμειξης: αφαιρέστε πρώτα τα μέρη της λεπίδας όπως υποδεικνύεται παρακάτω. Γυρίστε το δακτύλιο ασφάλισης στη θέση ξεκλειδώματος για να το κάνετε αυτό.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αφαλάτωσης για να καθαρίσετε τη δεξαμενή νερού όταν είναι απαραίτητο. (Βλ. Ενότητα: 'Λειτουργία αφαλάτωσης')
- Καθαρίστε την έξοδο ατμού όταν υπάρχουν υπολείμματα φαγητού (βλ. Ενότητα: "Καθαρισμός εξόδου ατμού" παρακάτω)
- Να διατηρείτε πάντα το εξωτερικό μέρος της δεξαμενής νερού στεγνό.
- Ορισμένοι τύποι τροφίμων (π.χ. ντομάτες, καρότα κλπ.) Μπορεί να αλλάξουν το χρώμα του δακτυλίου στεγανοποίησης. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο.



Καθαρισμός της εξόδου ατμού

Όταν υπάρχουν υπολείμματα φαγητού, η έξοδος ατμού πρέπει να καθαρίζεται με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή
2. Προσθέστε κιτρικό οξύ (ή ξύδι) και νερό μέσα στη δεξαμενή (δείτε την ενότητα 'Λειτουργία Αφαλάτωσης' για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το σωστό μείγμα για καθαρισμό)
3. Κλείστε τη δεξαμενή νερού και τοποθετήστε πίσω το κάλυμμα.
4. Γυρίστε τη συσκευή έτσι ώστε το διάλυμα νερού και κιτρικού οξέος / ξιδιού να βγαίνει από την έξοδο ατμού.
5. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού, διατηρήστε το εξωτερικό τμήμα στεγνό.

Αποθήκευση: Τοποθετήστε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία.

ΕΛΛΑΤΩΜΑΤΙΚΟ Ή ΧΑΛΑΣΜΕΝΟ

- Σε περίπτωση που υποψιάζεστε ότι η συσκευή σας παρουσιάζει ελάττωμα ή δυσλειτουργία, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή αν προκαλεί παράξενο ήχο ή εκπέμπει οσμή κατά τη λειτουργία ή όταν η ίδια η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου αγοράσατε τη συσκευή ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Μην το χρησιμοποιείτε μέχρι να ελεγχθεί από επαγγελματία. Μην το αποσυναρμολογείτε μόνοι σας.
- Σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς, η απόσυρση προς ανακύκλωση του ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού δεν μπορεί να γίνει στους συνηθισμένους οικιακούς Κάδους απορριμμάτων, παρά μόνο σε εξειδικευμένα σημεία συλλογής.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Agradecemos que haya adquirido el B-Digital Baby Food Processor; estamos convencidos que estará totalmente satisfecho con nuestro producto. Por favor, lea cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar el procesador y guarde el manual para poder consultarlo más adelante.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje	220V – 240 V
Capacidad del depósito de agua	280 ml
Capacidad de la jarra de mezclado	900 ml
Capacidad de cocción	900 ml + 500 ml
Potencia de cocción	700 W
Potencia de la batidora	120 W

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD - POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE:

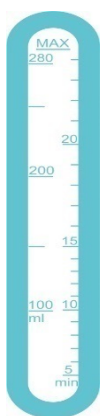
- Antes de utilizar el producto por primera vez, asegúrese que el voltaje de la toma eléctrica se corresponde con el voltaje mencionado en la parte inferior del producto.
- Coloque siempre el procesador fuera del alcance de los niños. Asegúrese que el cable de conexión eléctrica también está fuera de su alcance. No les permita jugar con este producto.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana y seca. Asegúrese que no hay fuentes de calor cerca del producto, como podrían ser ventanas, hornos o radiadores.
- No sumerga el producto en agua o en cualquier otro líquido.
- Desenchufe siempre el aparato antes de rellenar el depósito de agua.
- Cualquier tipo de modificación del producto sin permiso del fabricante podría resultar peligroso.
- Desenchufar y limpiar a fondo cuando el producto no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.
- Limpie la jarra y todos los componentes que hayan estado en contacto con los alimentos después de cada uso.
- Nunca toque las cuchillas con las manos desnudas.
- Asegúrese siempre de que el depósito de agua esté vacío antes de mover o transportar el dispositivo.
- No mueva el dispositivo mientras está en funcionamiento.



IMPORTANTE

Los niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales no deben usar este aparato a menos que estén bajo la supervisión de un adulto responsable de su seguridad.

RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA

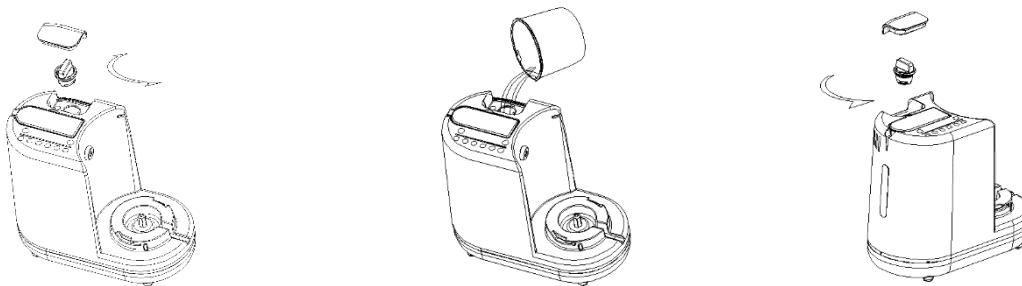


El producto tiene una ventanilla transparente en el depósito de agua, por lo que podrá determinar de forma sencilla si necesita rellenar el depósito. La impresión con las mediciones le indica claramente la cantidad de agua que hay en el depósito y el tiempo que falta hasta que se agote el agua durante el uso del producto.

Asegúrese de no superar el nivel máximo de agua cuando rellene el depósito. Cierre cuidadosamente el tapón y vuelva a situar la tapa del depósito.

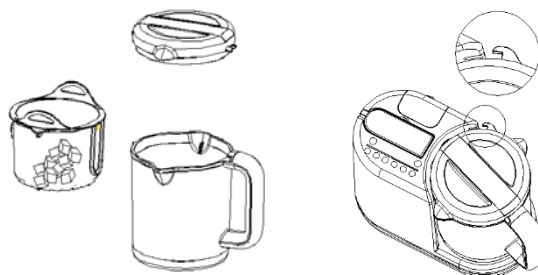
Por razones de seguridad, este aparato se detendrá de forma automática cuando el depósito de agua esté vacío. Una luz en el panel de control empezará a brillar y oirá un sonido de aviso. Si esto sucede, desenchufe el producto y rellene el depósito de agua. Después vuelva a encender el aparato si desea seguir utilizándolo.

ADVERTENCIA: asegúrese que hay agua en el depósito antes de cocinar al vapor/calentar/esterilizar/usar la función de mantener el calor.



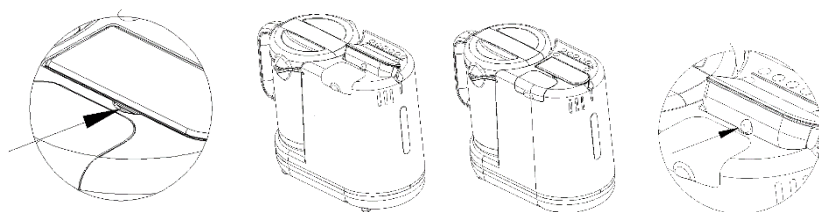
COLOCACIÓN DE LA JARRA

Para que la jarra se instale correctamente, la entrada de vapor de la jarra debe alinearse exactamente con la salida de vapor del propio dispositivo. Para colocar la tapa, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para que el gancho en la tapa de la jarra se ajuste exactamente en la muesca de la carcasa del dispositivo.



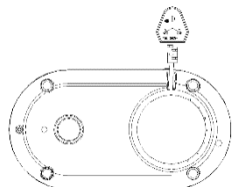
AJUSTE DE LA PANTALLA

1. Inclíne la pantalla y muévala hacia arriba.
2. Pulse el botón y presione la pantalla hacia abajo para volverla plana.



ALMACENAMIENTO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

El cable de alimentación se puede guardar en la parte inferior del aparato.



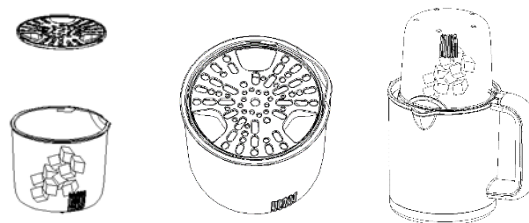
INSTRUCCIONES DE USO

1. Enchufe el dispositivo. Se escuchará un pitido y la luz del tanque de agua se encenderá.
2. Presione el botón de encendido. El panel de control y la pantalla se iluminarán y el dispositivo se pondrá en modo de espera. Las luces se apagan automáticamente si no se realizan otras acciones en 10 segundos.

FUNCIONES

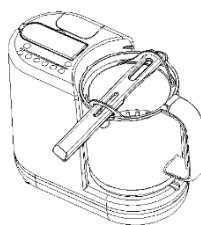
Cocción al vapor:

1. Corte los alimentos que desee cocinar al vapor en pequeños cubos de no más de 3 cm.
2. En caso de que quiera cocinar al vapor sólo un tipo de alimento, coloque los cubos de alimentos en la cesta de cocción y asegúrese de que la tapa de la jarra está bien cerrada.
3. Si quiere cocinar al vapor dos tipos de alimentos por separado, puede agregar una segunda cesta de cocción encima de la otra. Para ello, coloque los alimentos en ambas cestas, luego coloque el colador sobre el más pequeño y gírelo para bloquearlo. Coloque la cesta de cocción más pequeña boca abajo en la parte superior de la más grande, como se muestra a continuación.



4. Presione el botón de vapor para iniciar la función de cocción al vapor. El tiempo predeterminado es de 20 minutos. Pulse los botones + o - para aumentar o disminuir el tiempo. El intervalo de tiempo debe estar entre 1 y 30 minutos. Pulse el botón de inicio para comenzar el proceso de cocción. Durante el proceso de cocción puede pausar la máquina pulsando de nuevo este botón. El indicador luminoso se encenderá. Puede reiniciar la máquina pulsando nuevamente el botón de inicio.
5. Si presiona el botón de vapor una segunda vez, el dispositivo emitirá vapor a baja velocidad.
6. Cuando haya transcurrido el tiempo, el aparato emitirá un pitido y el indicador luminoso comenzará a parpadear. Todas las luces se apagan automáticamente después de 10 minutos si no se realizan otras acciones.
7. El dispositivo también se detendrá automáticamente si el agua se agota.

ADVERTENCIA: Después de cocinar, la jarra y su contenido estarán muy calientes. Siempre debe abrir la tapa de la jarra con mucho cuidado y usar las pinzas suministradas para retirar la cesta de cocción del dispositivo.

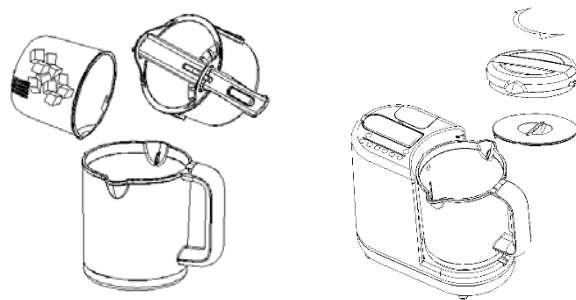


Ingredientes y tiempo de cocción:

Tipo de alimento	Alimento	Tiempo de cocción
Fruit	Manzana	5 minutos
	Pera	5 minutos
	Naranja	10 minutos
	Melocotón	10 minutos
	Ciruela	10 minutos
	Piña	15 minutos
Vegetales	Patata	10 minutos
	Espárrago	10 minutos
	Brocoli	10 minutos
	Cebolla	10 minutos
	Colifor	10 minutos
	Espinaca	10 minutos
	Tomate	10 minutos
	Zanahoria	15 minutos
	Apio	15 minutos
	Calabacín	15 minutos
	Puerro	15 minutos
	Calabaza	15 minutos
	Guisante	20 minutos
Carne	Pollo, ternera, cordero, cerdo, etc.	20 minutos
Pescado	Salmón, lenguado, bacalao, trucha, etc	10 minutos

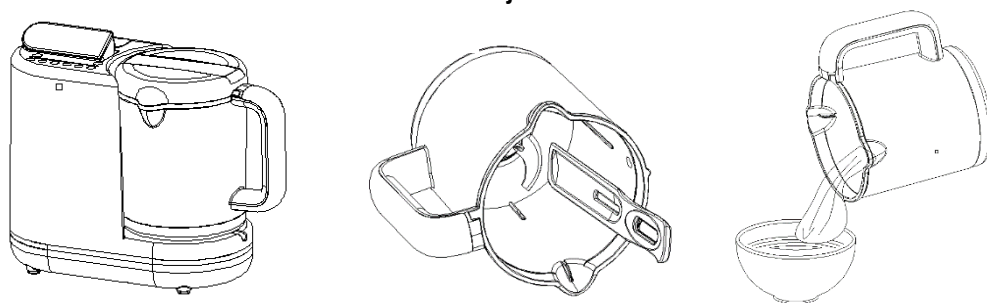
Función de batidora:

1. Poner en la jarra los alimentos cocidos o frescos que ya han sido cortados en trozos de 3 cm como máximo. En base a sus necesidades y preferencias, también puede agregar otros ingredientes (por ejemplo, agua, leche, azúcar, aceite, etc.). El volumen de todos los ingredientes dentro de la jarra combinada no debe exceder los 450 ml.
2. Asegúrese de que la jarra de mezcla esté correctamente instalada y coloque la tapa antisalpicaduras. A continuación, cierre la tapa de la jarra girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.



3. Seleccione la velocidad de mezcla deseada presionando el botón de función de batidora. Esto influirá en la textura final. Pulse una vez para mezclar a baja velocidad, esto dará como resultado una textura con pequeñas piezas. Pulse dos veces para mezclar a alta velocidad, esto dará como resultado una textura suave.
4. Un indicador luminoso se encenderá al presionar el botón de mezcla.
5. Pulse el botón de inicio para comenzar el ciclo de mezcla (5 veces: 13 segundos encendido, 2 segundos apagado). Si desea pausar la máquina durante el ciclo de mezcla, vuelva a pulsar el botón de inicio. Para reiniciar, presione de nuevo.
6. Después del ciclo de mezcla, el aparato emitirá un pitido y la luz indicadora comenzará a parpadear. Las luces se apagan automáticamente después de 10 minutos si no se realizan otras acciones.
7. Use la espátula para quitar los alimentos de la jarra de mezcla para no dañar las cuchillas.

ADVERTENCIA: ¡No utilice esta función sin tener alimentos en la jarra! Podría dañar el motor.



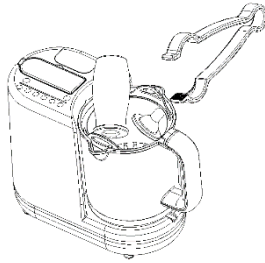
Función de esterilización:

1. Asegúrese de que la jarra esté correctamente instalada e inserte la cesta de cocción.
2. Coloque los artículos que desea esterilizar en la cesta de vapor y cubra con la taza de medir como se muestra a continuación.



4. Presione el botón para la función de esterilización. El tiempo de trabajo predeterminado es de 8 minutos. Pulse los botones + o - para determinar el tiempo requerido para la esterilización (entre 1 y 30 minutos). Recomendamos 15 minutos para esterilizar un biberón.
5. Presione el botón de inicio para iniciar la esterilización. Si desea pausar la máquina mientras está en funcionamiento, pulse el botón de inicio. Presione nuevamente para reiniciar.
6. Una vez terminado el proceso de esterilización, el aparato emitirá un pitido y la luz indicadora comenzará a parpadear. Las luces se apagan automáticamente después de 10 minutos si no se realizan otras acciones.

ADVERTENCIA: Después de esterilizar, la jarra y su contenido estarán extremadamente calientes. Recomendamos dejar enfriar el dispositivo y su contenido durante un tiempo antes de abrirlo. Si necesita abrirlo poco después de usarlo, proceda con precaución y utilice las pinzas suministradas para quitar la cesta de cocción y su contenido del dispositivo.



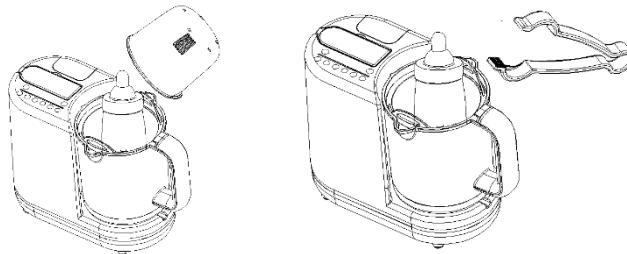
Función de calentado:

1. Llenar el tanque de agua con unos 50 ml de agua.
2. Instale correctamente la jarra de mezcla e inserte la cesta de cocción en la jarra.
3. Puede calentar sopa, leche, zumo, agua, comida para bebés, etc. Para ello, coloque la botella / tarro / ... en la cesta de y cúbrala con la jarra de cocción.
4. Presione el botón para la función de calentado. El tiempo de funcionamiento predeterminado es de 3 minutos. Pulse el botón + o - para aumentar o disminuir el tiempo de calentamiento. El intervalo de tiempo debe estar entre 1 y 30 minutos.



5. Presione el botón de inicio para encender el aparato. Si desea pausar el dispositivo mientras está en funcionamiento, vuelva a pulsar el botón de inicio. Presione nuevamente para reiniciar.
6. Una vez finalizado el ciclo de calentado, el aparato emitirá un pitido y una luz indicadora parpadeará. Todas las luces se apagan automáticamente si no se realizan otras acciones.

ADVERTENCIA: Inmediatamente después del ciclo de calentado, la jarra y su contenido podrían estar calientes. Siempre debe abrir la tapa de la jarra con mucho cuidado y usar las pinzas suministradas para quitar la cesta de vapor del dispositivo.



Función de mantener caliente:

1. Inserte la cesta de cocción en la jarra y coloque el alimento que desea mantener caliente en ella. Cierre la tapa o coloque la cesta sobre la cesta de cocción.
2. Llenar el depósito con 150 ml de agua
3. Presione el botón para la función de mantener caliente: el tiempo de trabajo predeterminado es de 60 minutos; puede ajustar el tiempo de trabajo a un intervalo de tiempo entre 1 y 8 horas. Tenga en cuenta, sin embargo, que no se recomienda mantener los alimentos para bebés y especialmente la leche caliente durante un largo período de tiempo, ya que esto fomenta el crecimiento de bacterias.
4. El aparato comenzará a funcionar después de 2 segundos si no se realizan otras acciones.

Función de descalcificación:

Después de un uso prolongado puede formarse cal en el fondo del tanque de agua, por lo que el tanque de agua debe limpiarse regularmente (se recomienda descalcificar el dispositivo cada 20 usos, dependiendo de la calidad del agua) para asegurar el uso normal de la función de cocción al vapor.

Cómo utilizar la función de descalcificación:

1. Siempre desenchufe el aparato antes de llenar el tanque.
2. Añadir una solución de 15 g de vinagre blanco y 150 ml de agua en el tanque o 100 ml de vinagre blanco mezclado con 50 ml de agua.
3. Cierre el depósito de agua y vuelva a colocar la cubierta.
4. Coloque la jarra mezcladora en el dispositivo.
5. Vuelva a enchufar el dispositivo y presione el botón de función de descalcificación. Ajuste el tiempo de trabajo según sea necesario (2-8 horas). El tiempo de funcionamiento estándar es de 4 horas, es posible ajustarlo presionando los botones + o - . El proceso de descalcificación se iniciará automáticamente.
6. Una vez terminado el proceso de descalcificación: desconecte el aparato y vierta la solución de limpieza restante.
7. Enjuague el depósito de agua y la jarra varias veces con agua. Vierta el agua restante después.
8. Antes de utilizar el aparato, llene el tanque con agua y deje que el aparato cocine al vapor sin alimentos durante 20 minutos para eliminar el olor residual.

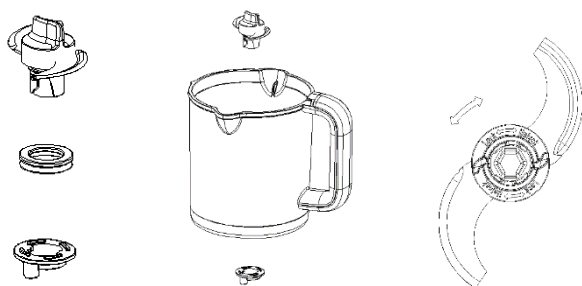
LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Siempre asegúrese de que el dispositivo esté desenchufado y la jarra se retire antes de limpiarla.

- Utilice un paño húmedo (¡no mojado!) para limpiar el cuerpo principal del aparato si es necesario.
- No sumerja nunca el aparato (parte del motor) en agua u otros líquidos.
- No utilice productos abrasivos. Nunca vierta blanqueador ni soluciones químicas esterilizantes en el aparato.
- Limpiar después de cada uso. Lave las cuchillas debajo del grifo inmediatamente después del uso. Todas las partes que han entrado en contacto con los alimentos deben lavarse en agua caliente con un detergente suave después de cada uso.

ATENCIÓN: Todas las piezas excepto el cuerpo principal del dispositivo se pueden limpiar en el lavavajillas.

- Para limpiar la jarra: quite las partes de la cuchilla primero como se indica a continuación. Gire el anillo de bloqueo a la posición de desbloqueo para hacerlo.
- Utilice la función de descalcificación para limpiar el depósito de agua cuando sea necesario. (Ver sección: «función de descalcificación»)
- Limpie la salida de vapor cuando haya partes de alimentos en su interior (vea la sección: 'limpieza de salida de vapor' abajo)
- Mantenga siempre seca la parte exterior del tanque de agua.
- Algunos tipos de alimentos (por ejemplo, tomates, zanahorias, etc.) pueden hacer que cambie el color del anillo de sellado de caucho. Esto es normal e inofensivo.



Limpieza de la salida de vapor

Cuando hay partes de alimentos en el interior, la salida de vapor debe limpiarse de la siguiente manera:

1. Desconecte el dispositivo
2. Añada ácido cítrico (o vinagre blanco) y agua en el tanque (ver sección 'funciones de descalcificación' para más detalles sobre la mezcla correcta para la limpieza)
3. Cierre el depósito de agua y vuelva a colocar la cubierta.
4. Gire el dispositivo para que la solución de agua y ácido cítrico / vinagre salga a través de la salida de vapor.
5. Vacíe el depósito de agua, mantenga la parte exterior seca.

Almacenamiento: Ponga el product en su embalaje de origen antes de almacenarlo.

DAÑOS O DEFECTOS

- En caso de que sospeche que su aparato tiene un defecto o mal funcionamiento, si no funciona correctamente, o si emite un sonido anormal o emite olor mientras está en funcionamiento, o si el propio aparato o el cable de alimentación están dañados, póngase en contacto con la tienda donde compró el dispositivo o póngase en contacto con el servicio postventa. No lo use hasta que haya sido revisado por un profesional. Nunca lo desmonte usted mismo.
- De acuerdo con la normativa europea, los residuos de aparatos electrónicos y eléctricos (RAEE) no pueden eliminarse como residuos domésticos corrientes. Debe ser llevado a un punto de recolección especializado en su vecindario.



Made In China – Bo Jungle – Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM

www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Obrigado por escolher o B-Digital Baby Food Processor. Estamos convencidos de que você ficará totalmente satisfeito com o nosso produto. Por favor, dedique alguns minutos para ler cuidadosamente as instruções antes de usar o produto e mantê-las para uso futuro.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Voltagem	220V – 240 V
Capacidade do tanque de água	280 ml
Capacidade jarra de liquidificação	900 ml
Capacidade de cozinha	900 ml + 500 ml
Capacidade de aquecimento	700 W
Capacidade de liquidificação	120 W

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA - Leia com atenção:

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, verifique se a tensão de alimentação de energia eléctrica corresponde à tensão mencionada no fundo do aparelho.
- Coloque sempre o aparelho fora do alcance das crianças. Verifique se o cabo de alimentação também se encontra fora do alcance das crianças. Não permita que brinquem com o aparelho.
- Certifique-se de que a unidade é colocada numa superfície plana e seca onde não há fontes de calor como uma janela, um radiador ou um forno nas imediações.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Desconecte sempre o dispositivo antes de encher o tanque de água.
- Qualquer modificação nesta unidade sem a permissão do fabricante pode ser perigosa.
- Desligue e limpe a unidade completamente quando não vai ser usada por um longo período de tempo.
- Limpe a jarra de liquidificação e todas as partes que foram em contacto com alimentos imediatamente após cada utilização.
- Nunca toque nas lâminas com as mãos nuas.
- Certifique-se sempre de que o tanque de água está vazio antes de mover ou transportar o dispositivo.
- Não mova o dispositivo enquanto estiver em operação.

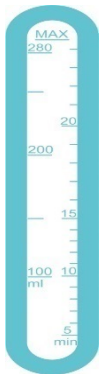


IMPORTANTE

Crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais não devem ser autorizadas a utilizar este aparelho a menos que estão sendo supervisionadas por um adulto responsável pela sua segurança.

PT

ENCHER O TANQUE DE ÁGUA



Este dispositivo tem uma janela transparente no tanque de água, de modo que é fácil de determinar se o depósito de água precisa ser enchido. A escala de medição indica claramente a quantidade de água que está no tanque e o número de minutos que vai demorar antes que a água se esgote quando a máquina está a ser usada.

Ao encher o tanque de água, certifique-se de não ultrapassar o nível máximo indicado. Feche a cápsula com cuidado e coloque de volta a tampa do tanque.

Por razões de segurança, este dispositivo para de funcionar automaticamente quando o tanque de água fica vazio.

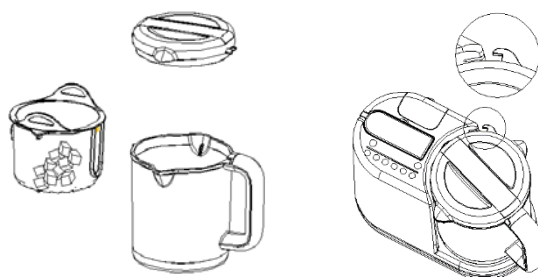
Uma luz indicadora no painel de controle acende-se e ouve-se um alerta sonoro. Se isso acontecer, desligue o aparelho e encha o tanque de água. Em seguida, reinicie o dispositivo se quiser continuar a usá-lo.

AVISO: Certifique-se de que há água no tanque antes de cozinhar/aquecer/esterilizar/usar a função manter-quente.



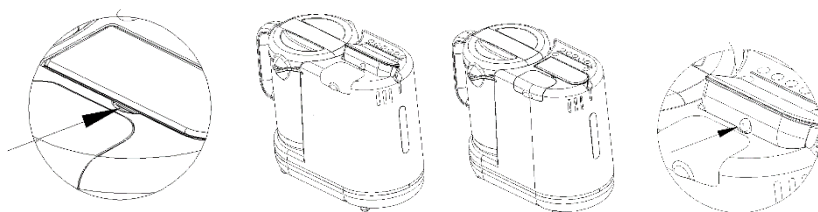
INSTALAÇÃO DA JARRA DE LIQUIDIFICAÇÃO

Para que a jarra de liquidificação seja instalada corretamente, a entrada de vapor da jarra deve alinhar-se exatamente com a saída de vapor do próprio dispositivo. Para colocar a tampa na jarra de liquidificação, gire-a em sentido anti-horário para que o gancho na tampa da jarra se encaixe exatamente no entalhe na carcaça do dispositivo.



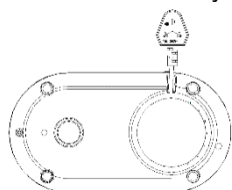
AJUSTAR A TELA

1. Inclinar a tela e move-la para cima.
2. Pressionar o botão e pressionar a tela para baixo para torná-la plana novamente.



ARMAZENAMENTO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO

O cabo de alimentação pode ser armazenado na parte inferior do aparelho.



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

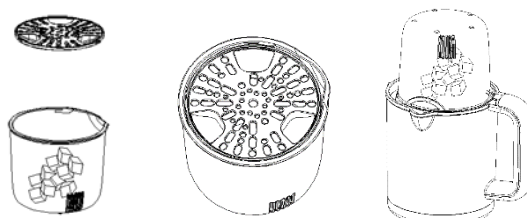
1. Ligue o dispositivo. Ouvirá um sinal sonoro e a luz no tanque de água acende-se.

2. Pressione o botão liga/desliga. O painel de controlo e a tela acendem-se e o dispositivo entra em modo de espera. As luzes desligam-se automaticamente no prazo de 10 segundos se não se executar nenhuma outra ação.

FUNÇÕES

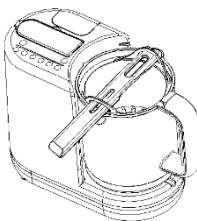
Cozinhar a vapor:

1. Corte os alimentos que quer cozinhar em cubos de no máximo 3 cm.
2. Se quiser cozinhar só um tipo de alimento, coloque os cubos de alimentos no cesto de cozinhar grande e verifique se a tampa está bem fechada.
3. Se quer cozinhar dois tipos de alimentos separadamente, pode adicionar um segundo cesto em cima do outro. Para isso, ponha os alimentos em ambos os cestos. Em seguida, coloque o filtro em cima do menor e vire para fixá-lo. Coloque o cesto menor de cabeça para baixo no topo do maior, como mostrado abaixo.



4. Pressione o botão para a função de cozinhar a vapor. O tempo standard é 20 minutos. Pressione os botões + ou - para aumentar ou diminuir o tempo. O intervalo de tempo deve situar-se entre 1 e 30 minutos. Pressione o botão Iniciar para iniciar o processo de cozimento. Durante este você pode por a máquina em pausa pressionando esse botão novamente. Uma luz indicadora acende-se. Você pode reiniciar a máquina premindo o botão novamente.
5. Se você apertar o botão para a função de cozinhar a vapor uma segunda vez, o dispositivo cozinha a baixa velocidade.
6. Quando o tempo terminar, o aparelho emite um sinal sonoro e a luz indicadora começa a piscar. Todas as luzes desligam-se automaticamente após 10 minutos se não houver outras ações.
7. O dispositivo pára também automaticamente se a água se esgotar.

ATENÇÃO: Após o cozimento, a jarra de liquidificação e seu conteúdo ficam extremamente quentes. A tampa da jarra deve de ser aberta com muito cuidado. Use a pinça para remover o cesto de cozinhar do dispositivo.



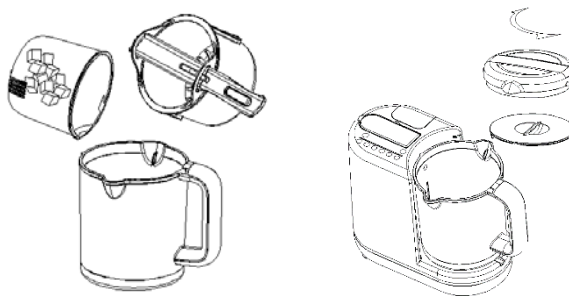
Ingredientes e tempo de cozinha para referência:

Tipo de alimento	Alimento	Tempo de cozimento
Fruta	Maçã	5 minutos
	Pera	5 minutos
	Laranja	10 minutos
	Pêssego	10 minutos
	Ameixa	10 minutos
	Ananás	15 minutos
Legumes	Batata	10 minutos
	Espargos	10 minutos
	Brócolos	10 minutos
	Cebola	10 minutos
	Couve-flor	10 minutos
	Espinafre	10 minutos
	Tomate	10 minutos
	Cenoura	15 minutos
	Aipo	15 minutos
	Curgete	15 minutos
	Alho-porro	15 minutos

	Abóbora	15 minutos
	Ervilha	20 minutos
Carne	Frango, carne bovina, cordeiro, porco, etc.	20 minutos
Peixe	Salmão, solha, bacalhau, truta, etc.	10 minutos

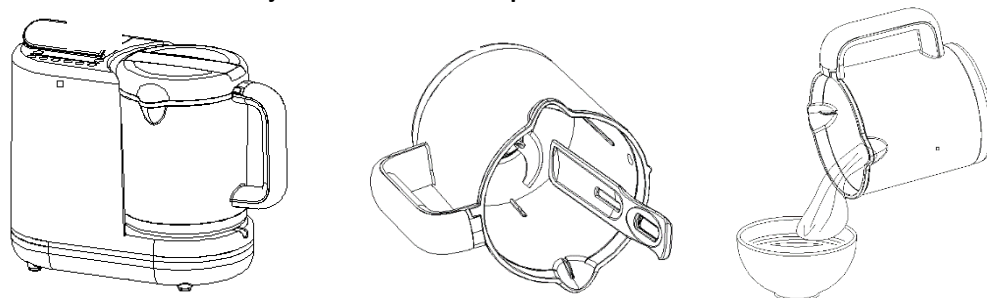
Liquidificação:

1. Coloque os alimentos cozidos ou frescos cortados em pedaços de no máximo 3 cm na jarra de liquidificação. Em função das suas necessidades e preferências, também pode adicionar outros ingredientes (por exemplo, água, leite, açúcar, óleo, etc). O volume de todos os ingredientes juntos no interior da jarra não deve exceder 450 ml.
2. Verifique se a jarra está instalada corretamente e coloque a tampa anti-salpico sobre ela. Em seguida, feche a tampa da jarra girando em sentido anti-horário.



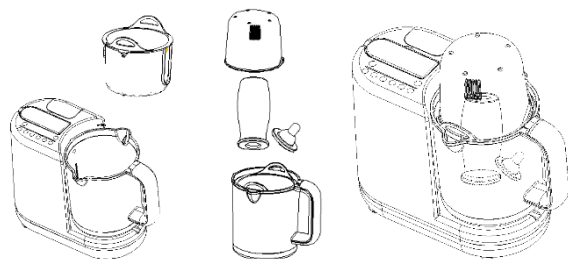
3. Selecione a velocidade de mistura desejada pressionando o botão para a função de mistura. Isso vai influenciar a textura do resultado final:
Pressione uma vez para misturar a baixa velocidade, isso irá resultar em uma textura com pequenos pedaços.
Pressione duas vezes para misturar a alta velocidade, isso irá resultar em uma textura líquida.
4. Uma luz indicadora acende-se quando pressionar o botão de mistura.
5. Pressione o botão de iniciar para começar o ciclo de mistura (5 vezes: em cada 13 segundos pára 2 segundos). Se você quiser por a máquina na pausa durante o ciclo de mistura, pressione novamente o botão de iniciar. Para reiniciar, pressione novamente.
6. Depois do ciclo de mistura, o aparelho emite um sinal sonoro e a luz indicadora começa a piscar. As luzes desligam-se automaticamente após 10 minutos se não houver outras ações.
7. Utilize a espátula para remover os alimentos da jarra, de modo a não danificar as lâminas.

ATENÇÃO: Não misturar sem alimentos na jarra de mistura! Isso pode danificar o motor.



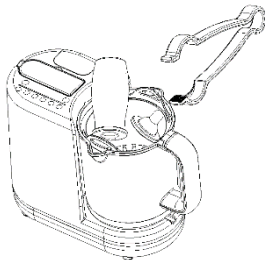
Função de esterilização:

1. Certifique-se que a jarra de liquidificação está instalada corretamente e insira o cesto na jarra.
2. Coloque os objectos que deseja esterilizar no cesto e cobri-la com o copo medidor como mostrado abaixo.



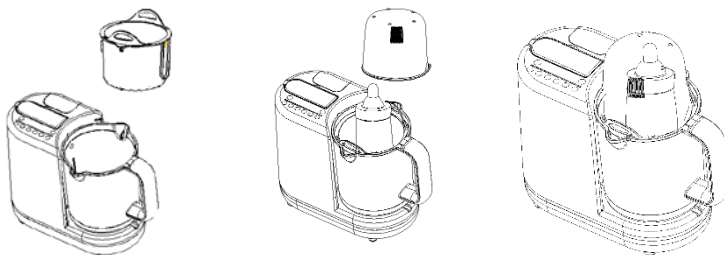
3. Pressione o botão para a função de esterilização. O tempo de operação padrão é de 8 minutos. Pressione os botões + ou - para determinar o tempo necessário para a esterilização (entre 1 e 30 minutos). Recomendamos 15 minutos para esterilizar um biberão.
4. Pressione o botão de iniciar para começar a esterilização. Se quiser por a máquina na pausa durante a operação, pressione o botão de iniciar. Pressione novamente para reiniciar.
5. Uma vez que o processo de esterilização esteja completado, o aparelho emite um sinal sonoro e uma luz indicadora começa a piscar. As luzes desligam-se automaticamente após 10 minutos se não houver outras ações.

ATENÇÃO: Após a esterilização, a jarra de liquidificação e seu conteúdo ficam extremamente quentes. Recomendamos deixar arrefecer o dispositivo e seu conteúdo um pouco antes de abri-lo. Caso seja necessário abri-lo logo após o uso, por favor proceder com cautela e usar a pinça fornecida para remover o cesto e seu conteúdo do dispositivo.



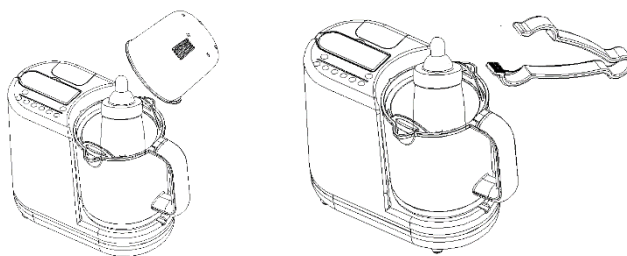
Função de aquecimento:

1. Enche o reservatório de água com cerca de 50 ml de água.
2. Instale correctamente a jarra de liquidificação e insira o cesto na jarra.
3. Pode-se aquecer por exemplo, sopa, leite do bebê, sumo, água, comida para o bebê, etc. Para o fazer, coloque o biberão/boião/ ... no cesto e cobra-o com o copo medidor.



4. Pressione o botão para a função de aquecimento. O tempo de operação padrão é de 3 minutos. Pressione o botão + ou - para aumentar ou diminuir o tempo de aquecimento. O intervalo de tempo tem de ser entre 1 e 30 minutos.
5. Pressione o botão de iniciar para iniciar o aparelho. Se desejar por o dispositivo na pausa durante a operação, pressione o botão novamente. Pressione novamente para reiniciar.
6. Uma vez que o ciclo de aquecimento esteja concluído, o dispositivo emite um sinal sonoro e uma luz indicadora começa a piscar. Todas as luzes desligam-se automaticamente se não houver outras ações.

ATENÇÃO: Imediatamente após o ciclo de aquecimento, a jarra de liquidificação e seu conteúdo podem ficar muito quentes. Abra a tampa da jarra com muito cuidado e use a pinça fornecida para remover o cesto do dispositivo.



Função manter quente:

1. Insira o cesto na jarra e coloque o alimento que deseja manter quente na mesma. Feche a tampa ou coloque o copo de medição no cesto.
2. Encha o tanque com 150 ml de água

3. Pressione o botão para a função manter-quente: o tempo de operação padrão é de 60 minutos; pode-se ajustar o tempo de trabalho para um intervalo de tempo entre 1 e 8 horas. Por favor, note que não é recomendado manter a comida de bebê, e especialmente o leite, quente por um longo período de tempo, pois isso aumenta o crescimento bacterial.
4. O aparelho começa a funcionar depois de dois segundos, se não houver outras ações.

Função de descalcificação:

Após um uso prolongado, um depósito de calcário pode-se formar no fundo do tanque de água. Por essa razão o tanque tem de ser limpo regularmente (recomendamos descalcificar o dispositivo depois de cada 20 usos, dependendo da qualidade da água) para garantir o uso normal da função de cozinhar a vapor.

Como usar a função de descalcificação:

1. Desligue sempre o aparelho antes de encher o tanque.
2. Adicione uma solução de 15 g de ácido cítrico e 150 ml de água, ou de 100 ml de vinagre branco misturado com 50 ml de água no tanque.
3. Feche o tanque e coloque a tampa novamente.
4. Coloque a jarra de liquidificação no dispositivo.
5. Ligue o dispositivo e aperte o botão para a função descalcificação. Ajuste o tempo de operação como requerido (2-8 horas). O tempo padrão é de 4 horas, mas pode-se ajustar pressionando os botões + ou -. O processo de descalcificação inicia-se automaticamente.
6. Uma vez que o processo de descalcificação esteja terminado: desligue o aparelho e deite fora a solução de limpeza restante.
7. Lave o tanque de água e a jarra várias vezes com água. Deite fora a água restante.
8. Antes de utilizar o aparelho para cozinhar alimentos, encha o tanque com água e deixe o aparelho cozinhar a vapor sem alimentos por 20 minutos para remover o odor residual.

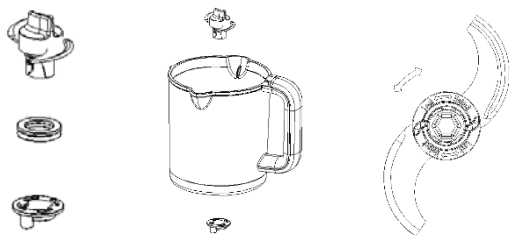
MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Verifique sempre se o dispositivo está desligado e se a jarra de liquidificação é removida antes de limpá-lo.

- Use um pano húmido (**não molhado!**) e limpo para limpar o corpo principal do aparelho, se necessário.
- Nunca mergulhe o aparelho (a peça do motor) em água ou em outros líquidos.
- Não utilize produtos abrasivos. Nunca derrame lixívia ou soluções/comprimidos químicos de esterilização no interior do aparelho.
- Limpe após cada utilização. Lave as lâminas por baixo da torneira imediatamente após cada utilização. Todas as partes que foram em contacto com os alimentos tem de ser lavadas em água quente com um detergente suave, depois de cada utilização.

ATENÇÃO: Todas as peças, exceto o corpo principal do dispositivo podem ser lavadas na máquina de lavar-louça.

- Para limpar a jarra de liquidificação: primeiro remover as partes das lâminas tal como indicado abaixo. Girar o anel de bloqueio para a posição de desbloqueio.



- Utilize a função de descalcificação para limpar o tanque de água quando necessário. (Consulte a seção "função de descalcificação")
- Limpe a saída de vapor quando há peças ou alimentos no interior. (ver secção "limpeza da saída de vapor" abaixo)
- Mantenha sempre a parte exterior do tanque de água seca.
- Alguns tipos de alimentos (por exemplo, tomate, cenouras, etc.) podem fazer mudar a cor do anel vedante. Isso é normal e inofensivo.

Limpeza da saída de vapor

Quando há partes de alimentos no interior, a saída de vapor tem de ser limpada da seguinte forma:

1. Desligue o dispositivo

2. Aggiungere acido citrico (o aceto) e acqua all'interno della ciotola (vedere sezione "funzione di decalcificazione" per maggiori dettagli sulla soluzione di pulizia corretta)
3. Chiudere la ciotola e rimettere il coperchio.
4. Ruotare l'apparecchio in modo che la soluzione di acido citrico e acqua / aceto esca attraverso l'uscita del vapore.
5. Svuotare la ciotola e acqua, mantenere la parte esterna secca.

Archiviazione: Rimettere il prodotto in originale imballaggio per conservarlo.

DEFEITO O DANNO

- In caso di sospetto che il suo apparecchio ha un difetto o un cattivo funzionamento, se non sta funzionando correttamente, o se fa un suono anormale o emette un odore durante l'operazione, quando il proprio apparecchio o il cavo di alimentazione sono danneggiati, contattare il negozio dove ha comprato il dispositivo o il servizio clienti. Non usarlo fino a che non sia verificato da un professionista. Non smontarlo da solo.
- Secondo le normative europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici lavati (WEEE) non possono essere gettati con i rifiuti comuni o domestici. Devono essere portati a un punto di raccolta specializzato nel tuo quartiere.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Grazie per aver acquistato il B-Digital Baby Food Processor di Bo-Jungle : siamo sicuri che sarete pienamente soddisfatti del vostro prodotto. Per favore, prendetevi qualche minuto per leggere attentamente queste istruzioni d'uso prima di iniziare ad usare il prodotto. Conservate queste istruzioni d'uso per eventuali riferimenti futuri.

SPECIFICHE TECNICHE

Voltaggio	220V – 240 V
Capacità del serbatoio d'acqua	280 ml
Capacità del boccale miscelatore	900 ml
Capacità di cottura	900 ml + 500 ml
Potenza di cottura a vapore	700 W
Potenza di miscelazione	120 W

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA – DA LEGGERE CON MOLTA ATTENZIONE:

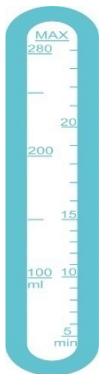
- Prima di iniziare ad usare il prodotto per la prima volta, controllare bene che il voltaggio della corrente corrisponda al voltaggio riportato sul fondo dell'apparecchio.
- Tenere sempre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini
- Assicurarsi sempre che i cavi di alimentazione siano lontani dalla portata dei bambini. Non lasciare mai che i bambini più grandi possano giocare con l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collocato su una superficie piana e asciutta e che non vi siano fonti di calore come termosifoni, fornelli, camini oppure finestre nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Staccare sempre la spina dell'apparecchio prima di riempire il serbatoio con l'acqua.
- Qualsiasi modifica apportata all'apparecchio senza autorizzazione del produttore potrebbe essere pericolosa.
- Staccare la spina dell'apparecchio e pulirlo accuratamente nel caso non venga più utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Pulire accuratamente il miscelatore e tutte le parti che sono state a diretto contatto con il cibo, subito dopo l'utilizzo.
- Non toccare le lame con le mani nude.
- Assicurarsi sempre che il serbatoio dell'acqua sia vuoto prima di spostare o trasportare il dispositivo.
- Non spostare il dispositivo mentre è in funzione.



IMPORTANTE

Bambini o persone con problemi fisici, mentali o sensoriali non dovrebbero utilizzare questo apparecchio senza la supervisione di un adulto responsabile della loro sicurezza.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

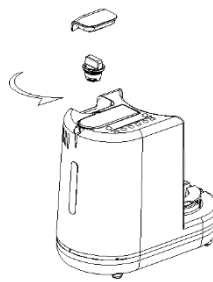
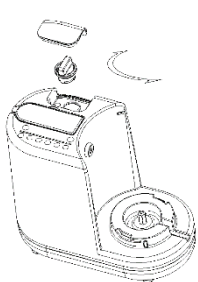


Questo strumento è dotato di una finestra trasparente nel serbatoio d'acqua, in modo che risulti facile vedere se il serbatoio ha bisogno di essere riempito con acqua. La scaletta di misurazione riportata chiaramente indica la quantità di acqua presente nel serbatoio ed il numero di minuti che serviranno prima che l'acqua finisca durante l'utilizzo dell'apparecchio.

Durante il riempimento del serbatoio d'acqua, assicurarsi di non superare il livello massimo d'acqua riportato. Chiudere il tappo con cautela e riporre il serbatoio d'acqua nella sua posizione originaria.

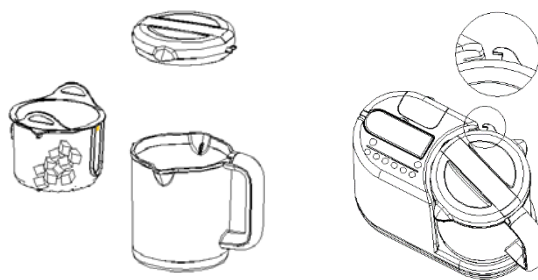
Per ragioni di sicurezza, questo apparecchio interromperà automaticamente il funzionamento non appena il serbatoio dell'acqua sarà vuoto. Un indicatore luminoso  sul pannello di controllo inizierà a lampeggiare e verrà emesso un segnale sonoro. Se questo succede, staccare subito la spina dell'apparecchio e riempire il serbatoio con l'acqua. Successivamente l'apparecchio riprenderà il normale funzionamento e potrà continuare ad essere utilizzato.

AVVERTENZA: Assicurarsi che ci sia acqua nel serbatoio prima di iniziare ad usare tutte le funzioni: cottura a vapore/miscelazione /sterilizzazione/ riscaldamento/scaldavivande.



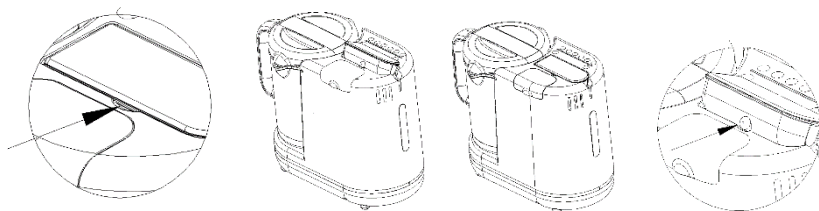
INSTALLAZIONE DEL BOCCALE DI MISCELAZIONE

Affinchè il boccale sia installato correttamente, la bocchetta di ingresso del vapore sul boccale deve essere esattamente allineata con la bocchetta di uscita di vapore dell'apparecchio stesso. Per posizionare il coperchio sopra il boccale, girarlo in senso antiorario in modo che il manico, posizionato sul coperchio del boccale, si fissi bene nell'apposita scanalatura del corpo principale dell'apparecchio.



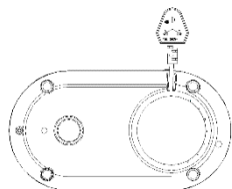
REGOLAZIONE DEL DISPLAY

1. Sollevare il display ed inclinarlo verso l'alto.
2. Premere il pulsante e premere il display in giù per riposizionarlo piatto come prima.



COME RIPORRE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE

Il cavo di alimentazione può essere facilmente riposto sul fondo dell'apparecchio.



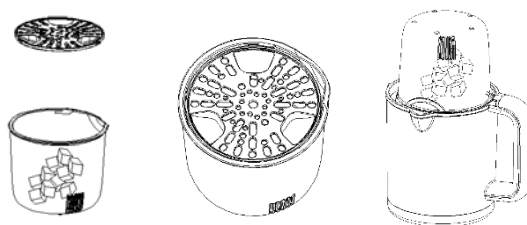
ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

1. Attaccare la spina. Viene emesso un segnale sonoro (beep) e si accende la spia luminosa del serbatoio d'acqua.
2. Premere il pulsante di accensione. Il pannello di controllo ed il display si accendono e l'apparecchio è pronto per essere utilizzato, restando in standby. Le luci si spengono automaticamente dopo 10 secondi di inattività sull'apparecchio.

FUNZIONI

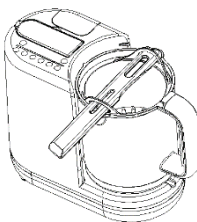
Cuocere a vapore:

1. Tagliare il cibo in cubetti non più grandi di 3 cm per cuocere a vapore.
2. Nel caso in cui vogliate cuocere a vapore alimenti di un solo tipo, inserire i cubetti nell'ampio cestello e assicurarsi che il coperchio del boccale sia chiuso correttamente.
3. Nel caso vogliate cuocere a vapore alimenti di più tipi, tenendoli però separati, è possibile aggiungere il secondo cestello sopra il primo. Per farlo, inserire gli alimenti negli appositi cestelli, poi posizionare il filtro sulla cima del più piccolo e girarlo per fissarlo in posizione. Posizionare il cestino più piccolo sotto sopra, in cima al più grande, come mostrato in figura.



4. Premere il pulsante corrispondente alla cottura a vapore per iniziare la funzione di cottura a vapore. Il tempo di funzionamento predefinito è di 20 minuti. Premere i pulsanti + o - per aumentare o diminuire il tempo di funzionamento. L'intervallo di tempo dovrebbe essere tra 1 e 30 minuti. Premere il pulsante di accensione per avviare il processo di cottura. Durante il processo di cottura è possibile interrompere temporaneamente la cottura premendo di nuovo il pulsante. L'indicatore luminoso si accenderà. E' possibile riavviare l'apparecchio premendo nuovamente il pulsante.
5. Premendo il pulsante corrispondente alla funzione vapore una seconda volta, l'apparecchio inizierà la cottura a vapore a bassa velocità.
6. Quando il tempo è esaurito, l'apparecchio emetterà un segnale sonoro e l'indicatore luminoso inizierà a lampeggiare. Tutte le luci si spegneranno in automatico dopo 10 minuti di inattività sull'apparecchio.
7. L'apparecchio interromperà immediatamente il funzionamento nel caso in cui l'acqua fuoriesca.

AVVERTENZA: dopo la cottura, il boccale ed il suo contenuto saranno estremamente bollenti. Il coperchio del boccale deve sempre essere aperto con molta attenzione e devono essere utilizzate le apposite pinze in dotazione per rimuovere il contenuto dall'apparecchio.



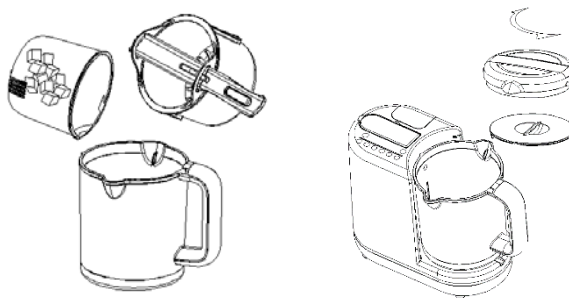
Ingredienti e tempi di cottura a vapore:

Tipologia di cibi	Alimento	Tempi di cottura
Frutta	Mela	5 minuti
	Pera	5 minuti
	Arancia	10 minuti

Verdura	Pesca	10 minuti
	Prugna	10 minuti
	Ananas	15 minuti
	Patate	10 minuti
	Asparagi	10 minuti
	Broccoli	10 minuti
	Cipolla	10 minuti
	Cavolfiore	10 minuti
	Spinaci	10 minuti
	Pomodoro	10 minuti
	Carota	15 minuti
	Sedano	15 minuti
	Zucchine	15 minuti
	Porro	15 minuti
	Melanzana	15 minuti
	Piselli	20 minuti
Carne	Pollo, manzo, agnello, maiale, ecc.	20 minuti
Pesce	Salmone, sogliola, meluzzo trota, ecc	10 minuti

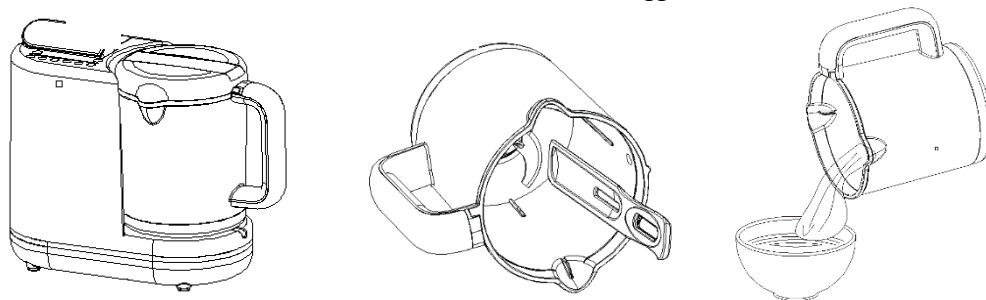
Frullare/miscelare:

1. Inserire il cibo, cotto oppure fresco e appena tagliato a cubetti di grandezza massima di 3 cm, nel boccale miscelatore. In base ai vostri gusti personali e alle vostre esigenze, potete aggiungere anche altri ingredienti (p.e. acqua, latte, zucchero, sale, olio, ecc.). Il volume di tutti gli ingredienti contenuti nel boccale non deve superare i 450ml.
2. Assicurarsi che il boccale miscelatore sia installato correttamente e posizionare sopra l'apposito coperchio. Richiudere con il coperchio girandolo in senso antiorario finchè non si fissa bene in posizione.



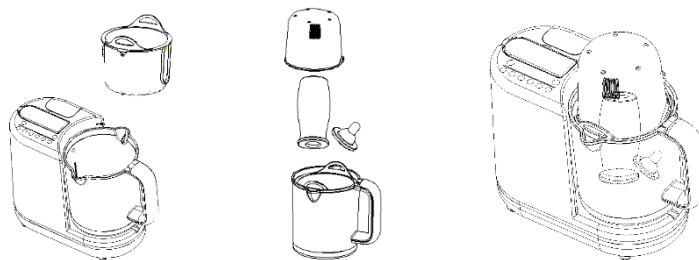
3. Selezionare la velocità di miscelazione desiderata premendo il pulsante corrispondente alla funzione di miscelazione. Questo influenzerà la consistenza del risultato finale:
Premere una volta per miscelare a bassa velocità, per ottenere una consistenza in piccoli pezzettini.
Premere due volte per miscelare ad alta velocità, per ottenere una consistenza vellutata ed omogenea.
 Un indicatore luminoso inizierà a lampeggiare quando viene premuto il pulsante della funzione di miscelazione.
4. Premere il pulsante di accensione per iniziare il ciclo di miscelazione (5 tempi: 13 secondi on, 2 secondi off). Per mettere in pausa l'apparecchio durante il ciclo di miscelazione, premere nuovamente il pulsante di accensione. Per riavviare nuovamente il tutto, ripremere ancora.
5. Dopo il ciclo di miscelazione, l'apparecchio emetterà un segnale sonoro (beep) e l'indicatore luminoso inizierà a lampeggiare. Le luci si spegneranno automaticamente dopo 10 minuti di inutilizzo.
6. Utilizzare la spatola in dotazione per rimuovere il cibo dal boccale per non danneggiarne le lame.

AVVERTENZA: Non frullare a vuoto e senza cibo nel boccale! Potrebbe danneggiare seriamente il motore.



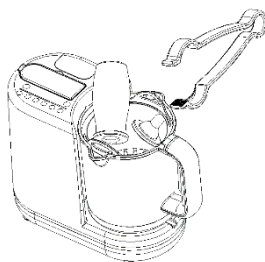
Sterilizzare:

1. Assicurarsi che il boccale sia installato correttamente e inserire il cestello.
2. Inserire gli oggetti che desiderate sterilizzare nel cestello e copritelo con il dosatore come mostrato in figura.



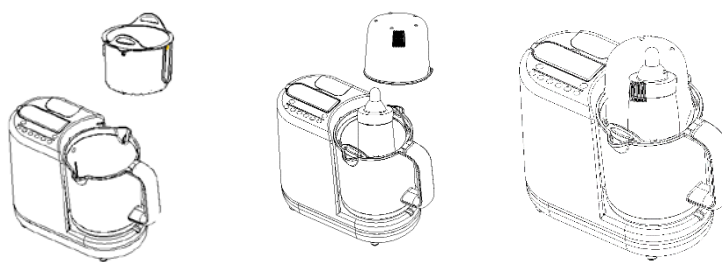
3. Premere il pulsante corrispondente alla funzione di sterilizzazione. Il tempo di funzionamento predefinito è di 8 minuti. Premere i pulsanti + o – per determinare il tempo richiesto per la sterilizzazione (tra 1 e 30 minuti). Noi consigliamo 15 minuti per sterilizzare un biberon.
4. Premere il pulsante di accensione per iniziare la sterilizzazione. Per interrompere l'apparecchio durante il funzionamento, premere di nuovo il pulsante di accensione. Riprenderlo nuovamente per riavviare il tutto.
5. Una volta che il processo di sterilizzazione è stato completato, l'apparecchio emetterà un segnale sonoro e l'indicatore luminoso lampeggerà. Le luci si spegneranno automaticamente dopo 10 minuti di inattività sull'apparecchio.

AVVERTENZA: Dopo la sterilizzazione, il boccale ed il suo contenuto risulteranno estremamente bollenti. Raccomandiamo di lasciar raffreddare l'apparecchio ed il suo contenuto per un po' prima di aprire il coperchio. Dovreste invece aver bisogno di utilizzarne subito il contenuto, siete pregati di procedere con estrema cautela ed usare le pinze in dotazione per rimuovere il cestello ed il suo contenuto dall'apparecchio.



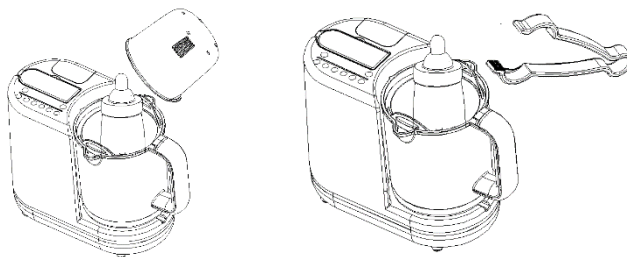
Riscaldamento:

1. Riempire il serbatoio dell'acqua con circa 50 ml di acqua.
2. Installare correttamente il boccale ed inserire il cestino nel boccale.
3. Potete riscaldare di tutto, come zuppe, latte, succhi, acqua, alimenti, ecc... Per farlo, inserire i vasetti di omogeneizzati, biberon, ecc... nel cestello e coprire con il dosatore.



4. Premere il pulsante corrispondente alla funzione di riscaldamento. Il tempo di funzionamento predefinito è di 3 minuti. Premere i pulsanti + o – per aumentare o diminuire il tempo di riscaldamento. L'intervallo di tempo dovrebbe essere tra 1 e 30 minuti.
5. Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio. Nel caso ci sia il bisogno di mettere in pausa l'apparecchio mentre sta funzionando, premere di nuovo il pulsante di avvio/pausa. Ripremere un'altra volta per riavviare.
6. Una volta che il ciclo di riscaldamento è completato, l'apparecchio emetterà un segnale sonoro (beep) e l'indicatore luminoso inizierà a lampeggiare. Le luci si spegneranno automaticamente dopo 10 minuti di inattività sull'apparecchio.

AVVERTENZA: Subito dopo il ciclo di riscaldamento, il boccale ed il suo contenuto risulteranno estremamente bollenti. Raccomandiamo di lasciar raffreddare l'apparecchio ed il suo contenuto per un pò prima di aprire il coperchio. Siete pregati di procedere con estrema cautela ed usare le pinze in dotazione per rimuovere il cestello ed il suo contenuto dall'apparecchio.



Funzione di scaldavivande:

1. Inserire il cestello nel boccale e posizionare gli alimenti che desiderate tenere caldi. Chiudere il coperchio o mettere il dosatore sopra il cestello.
2. Riempire il serbatoio con 150 ml di acqua
3. Premere il pulsante corrispondente alla funzione scaldavivande: il tempo di funzionamento predefinito è di 60 minuti; è possibile regolare a piacimento il tempo di funzionamento in un intervallo tra 1 e 8 ore. Per favore ricordate che non è raccomandato tenere al caldo gli alimenti per il neonato, specialmente il latte, per un tempo troppo prolungato. Potrebbe causare la proliferazione di batteri.
4. L'apparecchio inizierà a funzionare dopo 2 secondi nel caso in cui non venga intrapresa alcuna azione sullo stesso.

Funzione di rimozione del calcare

Potrebbe formarsi un lieve deposito di calcare sul fondo del serbatoio dell'acqua dopo un utilizzo prolungato dell'apparecchio. Pertanto il serbatoio dell'acqua dovrebbe essere pulito regolarmente (raccomandiamo di effettuare la disincrostazione dopo 20 utilizzi, in dipendenza anche della qualità della vostra acqua), per garantire un normale utilizzo della funzione di cottura a vapore.

Come usare la funzione di rimozione del calcare:

1. Staccare sempre la spina dell'apparecchio prima di riempire il serbatoio d'acqua.
2. Aggiungere una soluzione anticalcare di 15g di acido citrico e 150ml di acqua nel serbatoio, oppure 100ml di aceto bianco miscelato con 50ml di acqua
3. Richiudere il serbatoio di acqua con il coperchio.
4. Posizionare il boccale sull'apparecchio.
5. Inserire la spina e premere il pulsante corrispondente alla funzione di rimozione del calcare. Regolare il tempo di funzionamento come richiesto (2-8 ore). Il tempo di funzionamento standard è di 4 ore, ma è possibile regolarlo premendo i pulsanti + o - . Il processo di disincrostazione inizierà in automatico.
6. Dopo che il processo di rimozione del calcare è terminato: staccare la spina dell'apparecchio e versare fuori la soluzione residua.
7. Risciacquare con acqua sia il serbatoio sia il boccale più volte. Successivamente versare fuori l'acqua residua.
8. Prima di iniziare a cucinare gli alimenti, riempire il serbatoio con l'acqua e lasciare l'apparecchio a vapore senza cibo per 20 minuti per eliminare l'odore rimasto.

MANUTENZIONE E DEPOSITO

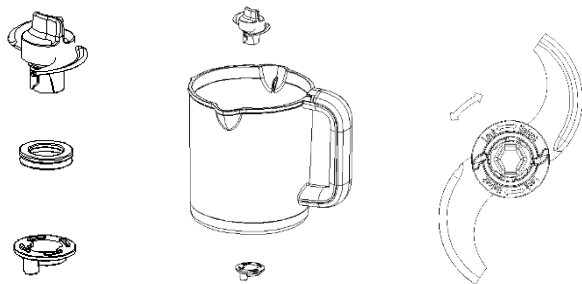
Assicurarsi sempre che la spina dell'apparecchio sia staccato e che il boccale sia rimosso prima di pulirlo.

- Utilizzare un panno pulito e umido (**non bagnato!!**), per pulire il corpo principale dell'apparecchio, se necessario.
- Non immergere mai il dispositivo (incluso il motore) in acqua o in altri liquidi.
- Non usare prodotti abrasivi. Non usare candeggina o soluzioni chimiche o pastiglie sterilizzanti nel dispositivo.
- Pulire bene dopo ogni utilizzo. Lavare le lamelle sotto l'acqua scorrevole del rubinetto subito dopo l'utilizzo. Tutte le parti che sono state in contatto con il cibo devono essere lavate con acqua calda e detergente delicato dopo ogni utilizzo.

ATTENZIONE: Tutte le parti, eccetto il corpo principale del dispositivo, possono essere lavati nella lavastoviglie.

- Per pulire il boccale: per prima cosa rimuovere le lame come mostrato in figura. Girare l'anello di blocco per sbloccare la posizione.
- Selezionare la funzione di rimozione del calcare per pulire il serbatoio dell'acqua se necessario (vedere la sezione "funzione di disincrostazione")

- Pulire la bocchetta di uscita del vapore quando ci sono parti di alimenti all'interno (vedere la sezione "pulire la bocchetta di uscita del vapore" qui sotto)
- Tenere sempre asciutta la parte esterna del serbatoio dell'acqua.
- Certi tipi di cibo (p.e. pomodori, carote, zucca, ecc.) potrebbero causare la colorazione della gomma dell'anello di guarnizione. Questo è normale e assolutamente non pericoloso. L'anello può essere cambiato.



Pulizia della bocchetta di uscita del vapore

Quando sono presenti parti di alimenti all'interno, la bocchetta di uscita del vapore dovrebbe essere pulita in questo modo:

1. Staccare la spina dell'apparecchio
2. Aggiungere acido citrico (o aceto bianco) e acqua nel serbatoio (vedi la sezione "funzione di disincrostazione » per maggiori dettagli sulle corrette soluzioni pulenti)
3. Chiudere il serbatoio dell'acqua con il coperchio.
4. Girare il dispositivo in modo che la soluzione di acqua ed acido citrico o aceto bianco riesca a fuoriuscire dalla bocchetta di uscita.
5. Svuotare il serbatoio dell'acqua, tenendo sempre asciutta la parte esterna.

Deposito: Rimettere il prodotto nel suo imballo originale.

DIFETTI O DANNI

- In caso sospettiate che il Vostro apparecchio sia difettoso o malfunzionante, nel caso in cui non funzioni bene, o emetta rumori strani oppure odori particolari durante il funzionamento, o nel caso in cui l'apparecchio stesso o il cavo di alimentazione risultino danneggiati, siete pregati di contattare subito il negozio ove avete effettuato l'acquisto. Interromperne immediatamente l'utilizzo, fino a quando il prodotto non viene controllato da personale qualificato. Non smontare il prodotto in autonomia.
- Essendo un prodotto conforme alle normative di sicurezza europee per i dispositivi elettronici ed elettrici (WEEE), non può essere smaltito come un comune rifiuto domestico. Deve essere smaltito appositamente nel centro di raccolta differenziata specializzato più vicino a voi.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Distribuito in Italia da Baby Love 2000 S.a.s – 36100 Vicenza – www.babylove2000.com – info@babylove2000.com –

BABY LOVE
2000

Dziękujemy za wybór B-Digital Baby Food Processor; Jesteśmy przekonani, że będziecie Państwo w pełni zadowoleni z naszego produktu. Proszę zapoznać się z instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania produktu i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie	220V – 240 V
Pojemność zbiornika na wodę	280 ml
Pojemność pojemnika	900 ml
Pojemność gotowania	900 ml + 500 ml
Moc grzewcza	700 W
Moc mieszania	120 W

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA - PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE:

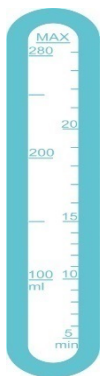
- Przed pierwszym użyciem urządzenia sprawdź, czy napięcie zasilania elektrycznego odpowiada napięciu podanemu w dolnej części urządzenia.
- Zawsze stawiaj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Upewnij się, że kabel zasilający jest również poza zasięgiem dzieci. Nie wolno dziecku bawić się urządzeniem.
- Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na płaskiej i suchej powierzchni i że w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia nie ma źródeł ciepła, takich jak okno, lodówka lub piecyk.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innej cieczy.
- Przed napełnieniem zbiornika na wodę należy zawsze odłączyć urządzenie.
- Wszelkie modyfikacje tego urządzenia bez zgody producenta mogą okazać się niebezpieczne.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i dokładnie ją oczyścić.
- Oczyszczyć dzbanek do mieszania i wszystkie części, które miały kontakt z żywnością zaraz po każdym użyciu.
- Nigdy nie dotykaj nożykami gołymi rękami.
- Przed transportem lub transportowaniem urządzenia zawsze upewnij się, że zbiornik na wodę jest pusty.
- Nie przemieszczać urządzenia podczas pracy.



WAŻNE

Dzieciom i osobom z wadami fizycznymi lub umysłowymi nie wolno używać tego urządzenia, chyba że są nadzorowane przez osobę dorosłą odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY



To urządzenie posiada przezroczyste okno w zbiorniku na wodę, dzięki czemu można łatwo ustalić, czy zbiornik wody musi być uzupełniony. Wydruk na skali pomiarowej wyraźnie wskazuje ilość wody w zbiorniku i liczbę minut, jak długo potrwa, zanim skończy się woda podczas korzystania z urządzenia.

Przy napełnianiu zbiornika wody nie wolno przekraczać wskazanego maksymalnego poziomu. Należy zamknąć korek i umieścić pokrywę zbiornika.

Ze względów bezpieczeństwa urządzenie to przestanie działać automatycznie, gdy zbiornik wody stanie się pusty.

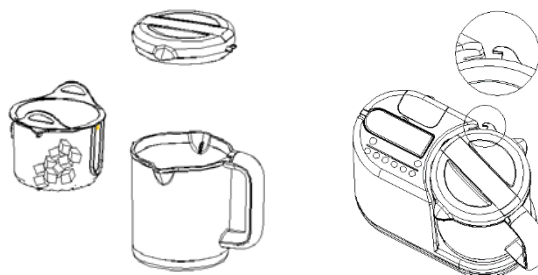
Kontrolka  na panelu sterowania zacznie się palić i słychać będzie sygnał dźwiękowy. W takim przypadku należy odłączyć urządzenie i napełnić wodą zbiornik. Następnie zresetować urządzenie, jeśli chce się z niego dalej korzystać.

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że jest woda w zbiorniku przed parowaniem/ ogrzewaniem / sterylizacją / używaniem funkcji podgrzewania.



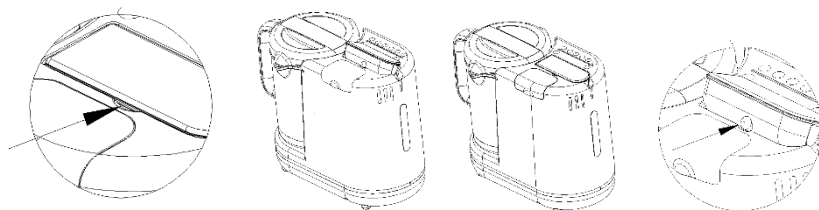
INSTALOWANIE DZBANKA DO MIESZANIA/BLEDOWANIA

W celu prawidłowego zainstalowania dzbanka mieszającego, wlot pary na dzban musi być dokładnie dopasowany do wylotu pary urządzenia. Aby umieścić wieczko na dzbanku do mieszania, obróć go w lewo, tak aby haczyk na wieczku dzbanka dokładnie pasował do wycięcia w obudowie urządzenia.



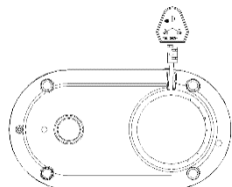
REGULACJA WYŚWIETLACZA

1. Podnieś wyświetlacz i przechyl go do góry.
2. Naciśnij guzik na tylnej ścianie wyświetlacza i połóż wyświetlacz na płasko.



PRZECHOWYWANIE KABLA

Kabel zasilający można przechowywać w dolnej części urządzenia.



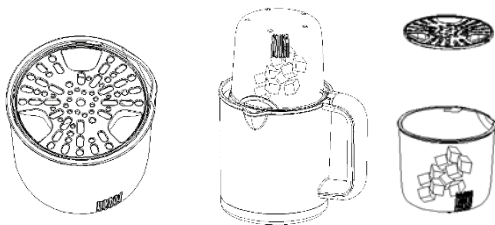
INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Podłącz urządzenie. Będzie słychać sygnał dźwiękowy, a światło w zbiorniku na wodę zostanie włączone.
2. Naciśnij przełącznik zasilania. Panel kontrolny i wyświetlacz będą się świecić, a urządzenie będzie w stanie czuwania. Światelko wyłączy się automatycznie, jeśli dalsze działania nie zostaną podjęte w ciągu 10 sekund.

FUNKCJE:

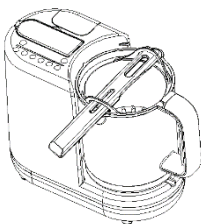
Gotowanie na parze:

1. Pokrój pokarm, który chcesz podgrzać do małych kostek nie większych niż 3 cm.
2. Jeśli chcesz podgrzewać tylko jeden rodzaj żywności, umieść kostki żywności w dużym koszu na parze i upewnij się, że pokrywa dzbanka jest prawidłowo zamknięta.
3. Jeśli chcesz podgrzewać dwa rodzaje żywności, które chcesz oddzielić od siebie nawzajem, możesz dodać do pierwszego kosza - drugi kubek pomiarowy do gotowania na parze. W tym celu włóż jedzenie do kosza, a następnie umieść sitko na górze mniejszego górnego kubka i zablokuj. Umieść mniejszy kubek/kosz na górze większego, jak pokazano poniżej.



4. Naciśnij przycisk pary, aby uruchomić funkcję parowania. Domyślny czas to 20 minut. Naciśnij i przytrzymaj przyciski + lub -, aby zwiększyć lub zmniejszyć czas. Zakres czasu powinien wynosić od 1 do 30 minut. Naciśnij przycisk rozpoczęcia, aby rozpocząć proces gotowania. Podczas procesu gotowania można wstrzymać maszynę, naciskając ponownie ten przycisk. Kontrolka zacznie się palić. Można ponownie uruchomić maszynę, naciskając ponownie przycisk Start.
5. Po ponownym naciśnięciu przycisku pary urządzenie będzie parować z małą prędkością.
6. Gdy nadejdzie czas, urządzenie zacznie pulsować i zacznie migać wskaźnik. Wszystkie światła wyłączają się automatycznie po 10 minutach, jeśli nie zostaną podjęte żadne inne działania.
7. Urządzenie również zatrzyma się automatycznie, gdy woda się skończy.

OSTRZEŻENIE: Po zakończeniu gotowania dzban mieszający i jego zawartość będą bardzo gorące. Powinieneś ostrożnie otwierać pokrywkę dzbanka i używać dołączonych szczypców, aby wyjąć kosz z pary z urządzenia.

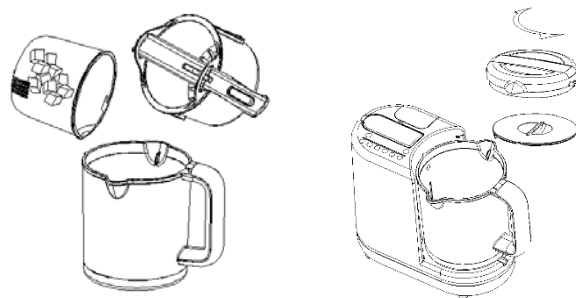


Składniki i czas parowania:

Rodzaj żywności	Żywność	Czas gotowania
Owoce	Jabłko	5 minut
	Gruszka	5 minut
	Pomarańcze	10 minut
	Brzoskwinia	10 minut
	Śliwka	10 minut
	Ananas	15 minut
Warzywa	Ziemniak	10 minut
	Szparagi	10 minut
	Brokuły	10 minut
	Cebula	10 minut
	Kalafior	10 minut
	Szpinak	10 minut
	Pomidor	10 minut
	Marchewka	15 minut
	Seler	15 minut
	Cukinia	15 minut
	Por	15 minut
	Dynia	15 minut
	Groch	20 minut
Mięso	Kurczak, wołowina, jagnięcina, wieprzowina itp.	20 minut
Ryby	Łosoś, sola, dorsze, pstrągi itp.	10 minut

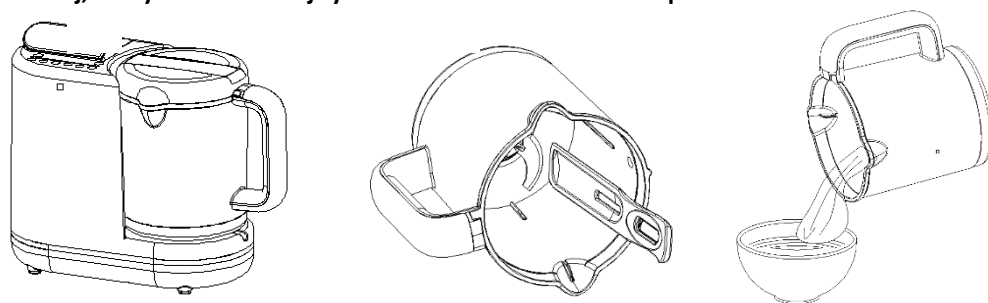
Mieszanie/ Blendowanie:

1. Umieścić gotowane lub świeże produkty, które zostały już pocięte na kawałki maksymalnej wielkości 3 cm w dzbanku do mieszania. W zależności od potrzeb i preferencji możesz dodać inne składniki (np. woda, mleko, cukier, olej itp.). Objętość wszystkich składników wewnątrz połączanego mieszanego dzbanka nie powinna przekraczać 450 ml.
2. Upewnij się, że dzban mieszający jest prawidłowo założony i umieść pokrywkę. Następnie zamknij pokrywkę dzbanka obracając ją w lewo.



3. Wybierz żadaną prędkość mieszania, naciskając przycisk mieszania. Wpłynie to na fakturę wyniku końcowego:
Naciśnij raz, aby mieszać w niskich prędkościach, spowoduje to powstanie masy z drobnymi kawałkami.
Naciśnij dwukrotnie, aby uzyskać szybkie mieszanie, co skutkuje końcowym wynikiem o gładkiej masie.
Kontrolka zacznie się palić po naciśnięciu przycisku mieszania.
4. Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć cykl mieszania (5 razy: 13 sekund, 2 sekundy wyłączone). Jeśli chcesz wstrzymać maszynę podczas cyklu mieszania, naciśnij ponownie przycisk Start. Aby ponownie uruchomić, naciśnij ponownie.
5. Po cyklu mieszania urządzenie zacznie pulsować i zacznie migać wskaźnik. Światelko wyłączy się automatycznie po 10 minutach, jeśli nie zostaną podjęte żadne dalsze działania.
6. Użyj łopatkki, aby usunąć jedzenie z dzbanka mieszającego, aby nie uszkodzić noży.

OSTRZEŻENIE: Nie mieszaj, kiedy nie ma żadnej żywności w dzbanku! Może to spowodować uszkodzenie silnika.



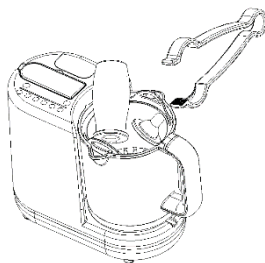
Funkcja sterylizacji:

1. Upewnij się, że dzban mieszający jest prawidłowo zainstalowany i włóż kosz na parę.
2. Umieść rzeczy, które chcesz sterylizować w koszyku na parę i zakryj go kubkiem pomiarowym, jak pokazano poniżej.



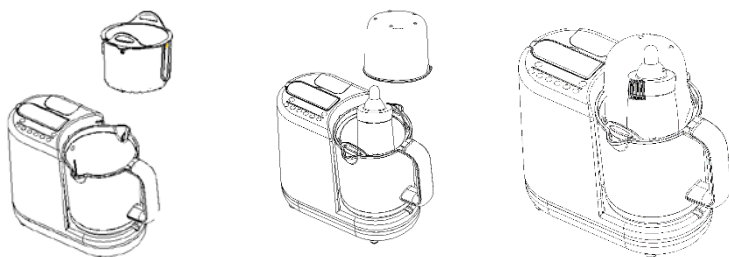
3. Naciśnij przycisk dla funkcji sterylizacji. Domyślny czas pracy to 8 minut. Naciskać przyciski + lub -, aby określić wymagany czas sterylizacji (od 1 do 30 minut). Zalecamy 15 minut do sterylizacji butelki dla niemowląt.
4. Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć sterylizację. Jeśli chcesz wstrzymać maszynę podczas pracy, naciśnij przycisk Start. Naciśnij ponownie, aby zrestartować komputer.
5. Po zakończeniu procesu sterylizacji urządzenie zacznie pulsować i zacznie migać wskaźnik. Światelko wyłączy się automatycznie po 10 minutach, jeśli nie zostaną podjęte żadne dalsze działania.

OSTRZEŻENIE: Po sterylizacji dzbanek mieszający i jego zawartość będą bardzo gorące. Przed jej otwarciem zalecamy, aby urządzenie i jego zawartość ostygły przez chwilę. Jeśli chcesz je otworzyć wkrótce po użyciu, zachowaj ostrożność i użyj dołączonych szpiczów, aby wyjąć kosz z parą i jego zawartość z urządzenia.



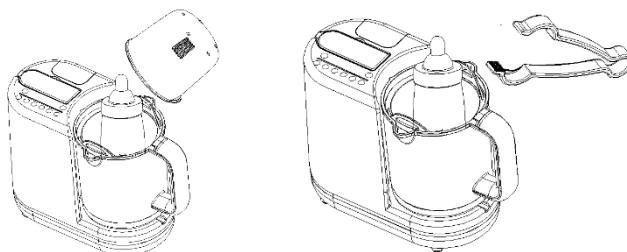
Funkcja ogrzewania:

1. Napełnij zbiornik na wodę około 50 ml wody.
2. Prawidłowo zainstaluj dzbanek mieszający i włóż koszyk do dzbanka mieszającego.
3. Można podgrzewać np. zupę, mleko dla niemowląt, sok, wodę, żywność dla niemowląt itd. W tym celu umieścić butelkę / słoik / w koszu parującym i przykryć go kubkiem pomiarowym.



4. Naciśnij przycisk funkcji ogrzewania. Domyślny czas działania to 3 minuty. Naciśnij przycisk + lub -, aby zwiększyć lub zmniejszyć czas nagrzewania. Zakres czasu powinien wynosić od 1 do 30 minut.
5. Naciśnij przycisk Start, aby uruchomić urządzenie. Jeśli chcesz wstrzymać urządzenie podczas jego pracy, naciśnij ponownie przycisk Start. Naciśnij ponownie, aby zrestartować komputer.
6. Po zakończeniu cyklu nagrzewania urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zacznie migać wskaźnik. Wszystkie światła wyłączają się automatycznie, jeśli nie zostaną podjęte żadne dalsze działania.

OSTRZEŻENIE: Natychmiast po cyklu ogrzewania dzban mieszający i jego zawartość mogą być gorące. Powinieneś ostrożnie otwierać pokrywkę dzbanka i używać dołączonych szczypców, aby wyjąć kosz z pary z urządzenia.



Zachowanie funkcji podgrzewania / funkcja ciepła:

1. Włóż kosz na parę do dzbanka mieszającego i umieść w nim żywność, której temperaturę chcesz utrzymać. Zamknij pokrywę lub umieść kubek pomiarowy nad koszem parującym.
2. Napełnij zbiornik 150 ml wody
3. Naciśnij przycisk, aby zachować ciepło: domyślny czas pracy to 60 minut; Można dostosować czas pracy do przedziału czasowego między 1 a 8 godzin. Należy jednak pamiętać, że nie zaleca się przechowywania żywności dla niemowląt, a zwłaszcza mleka przez dłuższy okres czasu, ponieważ zwiększa to poziom bakterii.
4. Urządzenie zacznie działać po 2 sekundach, jeżeli nie są podjęte dalsze działania.

Funkcja odkamieniania:

Po dłuższym używaniu pojemnika na wodę może powstać osad wapienny na dnie zbiornika wody, dlatego należy regularnie czyścić zbiornik na wodę (zalecamy odkamienianie urządzenia co 20 cykli pracy, w zależności od jakości wody) w celu zapewnienia normalnego wykorzystania funkcji parowania.

Jak używać funkcji odwapniania/odkamieniania:

1. Przed napełnieniem zbiornika zawsze należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Dodać roztwór 15 g kwasu cytrynowego i 150 ml wody do zbiornika lub 100 ml białego octu zmieszanego z 50 ml wody.
3. Zamknij zbiornik na wodę i włóż pokrywę.
4. Umieść dzbanek mieszania na urządzeniu.

5. Podłącz urządzenie i wciśnij przycisk funkcji odkamieniania. Dostosuj czas pracy zgodnie z potrzebami (2-8 godzin). Standardowy czas pracy wynosi 4 godziny, można to zmienić naciskając przyciski + lub -. Proces odkamieniania rozpocznie się automatycznie.
6. Po zakończeniu procesu odkamieniania należy wyjąć wtyczkę z urządzenia i wylać pozostały roztwór do czyszczenia.
7. Wypłukać zbiornik na wodę i kilkakrotnie wymieszać dzbanek z wodą. Następnie wylej resztę wody.
8. Przed użyciem urządzenia do gotowania potraw należy napełnić zbiornik wodą i pozwolić, aby urządzenie przez kilka minut nie paliło się w celu usunięcia pozostałego zapachu.

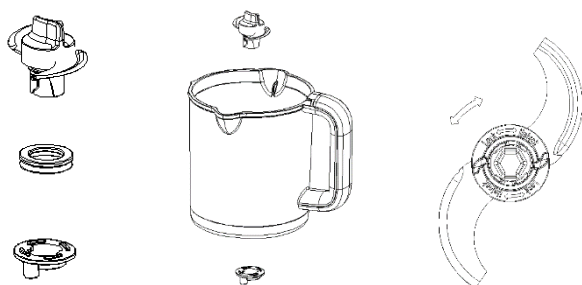
KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Przed czyszczeniem zawsze upewnij się, że urządzenie jest odłączone, a dzbanek mieszający jest wyjęty.

- W razie potrzeby użyj wilgotnej (nie mokrej), czystej ściereczki do czyszczenia głównego korpusu.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia (części silnika) w wodzie lub w innych płynach.
- Nie używaj produktów ściernych. Nigdy nie wlewaj do urządzenia produktów do wybielania lub chemicznych sterylizacji / tabletek.
- Czyścić po każdym użyciu. Umyj noże pod kranem natychmiast po użyciu. Wszystkie części, które miały styczność z żywnością, należy po każdym użyciu przemywać w gorącej wodzie łagodnym detergentem.

UWAGA: Wszystkie części z wyjątkiem głównego korpusu urządzenia można czyścić w zmywarce.

Aby wyczyścić mieszadło: najpierw zdejmij części ostrza, jak pokazano poniżej. Obróć pierścień blokujący w położenie odblokowania.



- Użyj funkcji odkamieniania, aby oczyścić zbiornik wody, jeśli to konieczne. (Patrz rozdział: "Funkcja odkamieniania")
- Wyczyść gniazdo pary, gdy wewnątrz znajdują się części żywności (patrz rozdział "Czyszczenie wylotu pary" poniżej)
- Zawsze należy pozostawić suchą część zewnętrzną (korpus)
- Niektóre rodzaje żywności (np. pomidory, marchew itp.) mogą powodować zmianę koloru gumowego pierścienia uszczelniającego. Jest to normalne i nieszkodliwe.

Czyszczenie wylotu pary

Jeśli wewnątrz znajdują się części żywności, wylot pary powinien być czyszczony w następujący sposób:

1. Odłącz urządzenie
2. Dodać kwas cytrynowy (lub ocet) i wodę do zbiornika (więcej informacji na temat prawidłowej mieszanki do czyszczenia)
3. Zamknij zbiornik na wodę i zamknij pokrywę.
4. Obróć urządzenie tak, aby roztwór wody i kwasu cytrynowego / octu wyłonił się przez wylot pary.
5. Opróżnij zbiornik na wodę, pozostaw suchą część zewnętrzną (korpus).

Przechowywanie: Umieść produkt w oryginalnym opakowaniu.

Uszkodzenie lub uszkodzenie

Jeśli podejrzewasz, że urządzenie ma wadę lub wadliwe działanie, jeśli nie działa prawidłowo, a jeśli ma nienormalny dźwięk lub emituje zapach podczas pracy, lub gdy urządzenie lub kabel zasilający są uszkodzone, skontaktuj się z sklepem, gdzie kupiłeś urządzenie lub skontaktuj się z serwisem posprzedażnym. Nie używaj go, dopóki nie zostanie sprawdzone przez profesjonalistów. Nigdy nie demontuj go samodzielnie.

Zgodnie z europejskimi przepisami, zużyty sprzęt elektryczny (WEEE) nie może być usuwany jako zwykły odpad z gospodarstw domowych. Należy je zabrać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki w Twojej okolicy.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Va multumim ca ati ales B-Digital Procesator mancare pentru bebelusi; suntem convinsi ca veti fi pe deplin satisfacuti de acest produs. Va rugam sa petreceti cateva minute pentru a citi cu atentie aceste instructiuni inainte de a folosi aparatul si va rugam sa le pastrati pentru viitoare folosiri.

SPECIFICATII TEHNICE

VoltaJ	220V – 240 V
Capacitate rezervor apa	280 ml
Hrana finala la blender	900 ml
Capacitate mancare	900 ml + 500 ml
Putere aparat	700 W
Putere blender	120 W

INSTRUCTIUNI IMPORTANTE DE SECURITATE - VA RUGAM CITITI CU ATENTIE

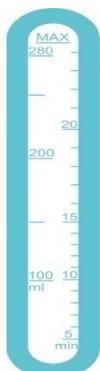
- Inainte de a folosi pentru prima data aparatul, verificati ca sursa electrica sa indice voltajul corect, cel care corespunde si pe spatele aparatului.
- Plasati intotdeauna aparatul intr-un loc unde copiii nu au acces. Asigurati-va ca acesta nu va ajunge la cablul electric. Nu le dati voie sa se joace cu aparatul.
- Asigurati-va ca aparatul este pozitionat pe un loc plat cu o suprafata perfect uscata si ca nu exista alte surse de caldura, precum o fereastră, radiator sau este in apropierea altor aparate de bucatarie care functioneaza in acelasi timp.
- Nu scufundati niciodata aparatul in apa sau in orice alt lichid.
- Intotdeauna scoateti aparatul din priza inainte de a umple rezervorul cu apa.
- Orice modificari aduse aparatului fara permisiunea fabricantului pot fi periculoase.
- Scoateti din priza aparatul si curatati-l temeinic in cazul in care nu il veti mai folosi mult timp.
- Curatati lama si orice alte componente care au contact direct cu mancarea dupa fiecare folosire.
- Nu atingeți niciodată lamele cu mâinile goale.
- Asigurați-vă întotdeauna că rezervorul de apă este gol înainte de a muta sau de a transporta dispozitivul.
- Nu deplasați dispozitivul în timp ce este în funcțiune.



IMPORTANT

Copiii sau persoanele cu probleme fizice, senzoriale sau mentale, nu ar trebui sa fie lasate sa foloseasca acest aparat decat sub atenta supraveghere a unui alt adult, responsabil de siguranta acestuia.

UMPLEREA REZERVORULUI CU APA



Acest aparat este dotat cu o fereastră transparentă a rezervorului de apă, pentru a fi mai ușor să determinați cantitatea de apă din el. Măsurile printate pe rezervor indică exact cantitatea de apă și numărul de minute până când apa se va termina de tot din rezervor.

Atunci când umpleți rezervorul cu apă, asigurați-vă că nu treceți de limita maximă a acestuia care este indicată pe fereastră transparentă. Închideți capacul acestuia cu atenție și puneți-l în aparat.

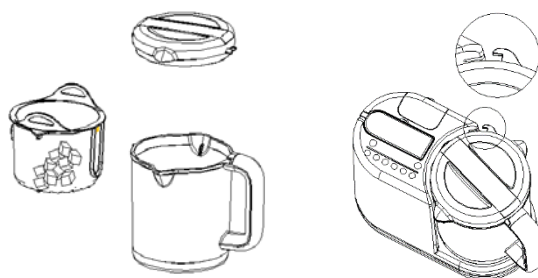
Pentru siguranță, atunci când rezervorul nu mai are apă, aparatul se va opri automat. Un indicator luminos cu o picătură va apărea pe ecran și va începe să clipească și să emită un sunet de avertizare. Dacă acest lucru se întâmplă, scoateți aparatul din priză și umpleți rezervorul cu apă. Apoi, resetați aparatul și continuați folosirea lui.

ATENTIE: Asigurati-va ca exista apa in rezervor inainte de a gati/incalzi/steriliza/mentine cald.



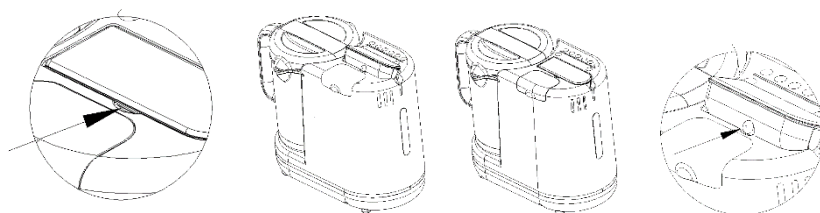
INSTALAREA CANII PENTRU MIXARE

Pentru a va asigura ca vasul pentru mixare este instalat corect, orificiul pentru intrarea aburului de pe cana trebuie alineat perfect cu orificiul de iesire a aburului de pe aparat. Pentru a pune capacul pe cana blender, rotiti-l in sensul invers acelor de ceasornic in asa fel incat carligul de pe capac intra perfect in orificiul destinat acestuia.



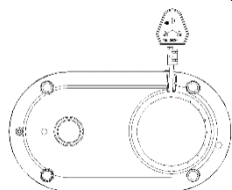
REGLAREA DISPLAY-ULUI

1. Inclinati displayul si impingeti-l in fata.
2. Apasati butonul si impingeti display-ul in jos pana se aplatizeaza.



DEPOZITAREA CABLULUI DE ALIMENTARE

Cablul de alimentare poate fi depozitat pe partea de jos a aparatului.



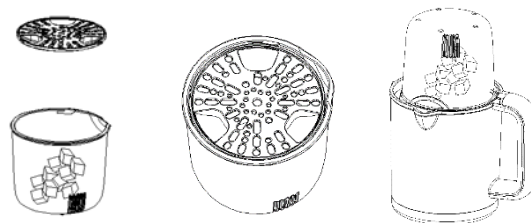
INSTRUCTIUNI DE OPERARE

1. Bagati aparatul in priza. Veti auzi un beep si indicatorul luminos de la cana de apa se va aprinde.
2. Apasati butonul de pornire. Panoul de control si display-ul se vor aprinde iar aparatul este acum in standby. Luminile se vor stinge automat daca nu se actioneaza asupra aparatului in urmatoarele 10 secunde.

FUNCTII

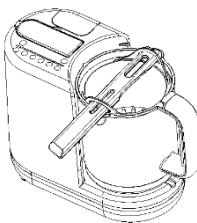
Gatire la abur:

1. Taiati alimentele in bucati de aproximativ 3 cm.
2. In cazul in care doriti sa gatiti un singur tip de aliment, plasati bucatile in cosul pentru gatit si inchideti bine capacul.
3. In cazul in care doriti sa gatiti doua tipuri de alimente , separat,, puteti adauga un al doilea cos pentru gatit deasupra primului. Pentru a face acest lucru, puneti alimentele in ambele cosuri, apoi asezati filtrul deasupra celui mai mic si rotiti-l pentru a il bloca. Asezati al doilea cos cu susul in jos deasupra primului, ca in desenul de mai jos.



4. Apasati butonul de abur pentru functia de gatire cu aburi. Timpul standard este de 20 minute. Apasati butoanele + sau - daca doriti sa cresteti sau sa misorati timpul de gatire. Intervalul potrivit este intre 1 si 30 minute. Apasati butonul de pornire pentru a se incepe gatirea. In timpul procesului, puteti pune aparatul pe pauza, prin apasarea inca o data a butonului de pornire. Indicatorul luminos se va aprinde. Puteti porni din nou aparatul prin inca o apasare a aceluiasi buton.
5. Daca apasati butonul de aburi inca o data, aparatul va gati la o viteza mai mica
6. Cand timpul s-a terminat, aparatul va scoate un sunet (beep), iar indicatorul luminos se va aprinde intermitent. Toate luminile se vor opri automat daca nu se actioneaza asupra aparatului pentru 10 minute.
7. Aparatul se va orpi automat daca ramane fara apa.

ATENTIE: Dupa gatire, cana blender si continutul ei vr fi foarte fierbinti. Intotdeauna trebuie sa deschideti capacul cu mare atentie si sa folositi ustensilele adecvate pentru a scoate continutul din cana, pentru a nu va rani.

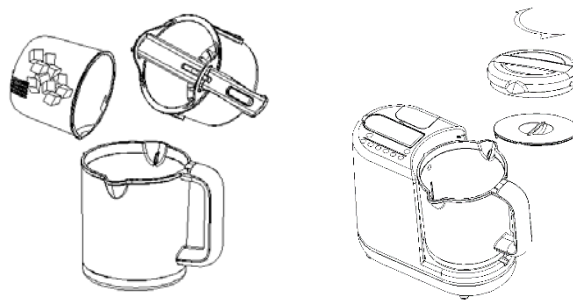


Timpi de gatire pentru diverse ingrediente:

Tipul alimentelor	Alimentul	Timpul de gatire
Fructe	Mar	5 minute
	Para	5 minute
	Portocala	10 minute
	Piersica	10 minute
	Pruna	10 minute
	Ananas	15 minute
Legume	Cartofi	10 minute
	Sparanghel	10 minute
	Broccoli	10 minute
	Ceapa	10 minute
	Conopida	10 minute
	Spanac	10 minute
	Rosie	10 minute
	Morcov	15 minute
	Telina	15 minute
	Dovlecel	15 minute
	Praz	15 minute
	Dovleac	15 minute
	Fasole	20 minute
Carne	Pui, vita, miel, porc, etc.	20 minute
Peste	Somon, cod, pastrav etc	10 minute

Mixare:

1. Puneti ingredientele gatite sau proaspete, taiate in bucati de maxim 3 cm, in cana blender. Dupa preferinte, puteti adauga apa, ulei, lapte, etc. Volumul ingredientelor din cana nu trebuie sa depaseasca 450 ml.
2. Asigurati-va ca vasul este corect instalat si asezati capacul antistropire deasupra. Apoi fixati capacul rotindu-l in sens invers acelor de ceasornic.



3. Selectati viteza de mixare dorita prin apasarea butonului de blenduire. Aceasta actiune va influenta textura piureului rezultat.

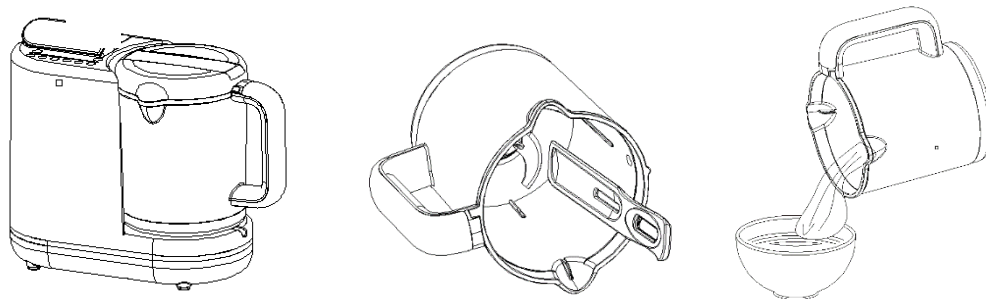
Apasati o data pentru viteza mica, astfel va rezulta un piure care mai are si mici bucatele de alimente in el.

Apasati de 2 ori pentru viteza mare de mixare, astfel va rezulta o textura fina.

Un indicator luminos se va aprinde cand apasati butonul de blenduire.

4. Apasati butonul de start pentru ciclul de mixare (de 5 ori: 13 secunde cu 2 secunde pauza). Daca doriti sa faceti pauza in timpul ciclului de mixare, apasati din nou butonul de start. Pentru repornire, apasati-l din nou.
5. Dupa ciclul de mixare, aparatul va scoate un sunet(beep) si indicatorul luminos va clipi intermitent. Toate luminile se vor opri automat daca nu se actioneaza asupra aparatului pentru 10 minute.
6. Folositi spatula pentru a scoate piureul din cana, pentru a nu se deteriora lamele.

ATENTIE: Nu folositi functia de mixare fara alimente in cana. Se poate strica motorul.



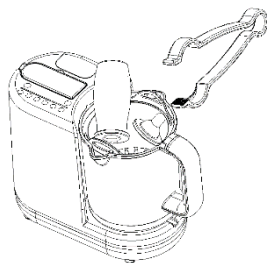
Functia de sterilizare:

1. Asigurati-va ca vasul de mixare este instalat corect si introduceti cosul pentru gatirea cu aburi.
2. Asezati obiectele pe care doriti sa le sterilizati in cos si acoperiti-l cu cana de masurare, asa cum se vede din desenul de mai jos.



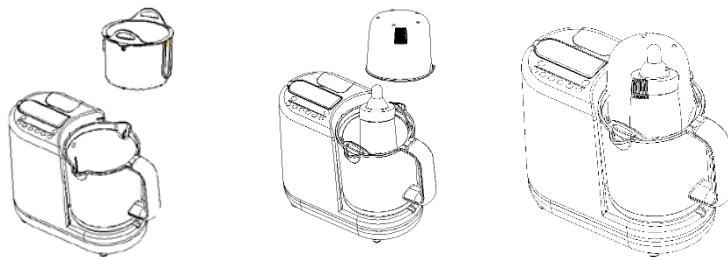
3. Apasati butonul pentru sterilizare. Timpul standard este de 8 minute. Apasati butoanele + sau - daca doriti sa cresteti sau sa miscorati timpul de gatire. Intervalul potrivit este intre 1 si 30 minute. Recomandam 15 minute pentru o sticla de lapte pentru bebelusi.
4. Apasati butonul de start pentru inceperea sterilizarii. Daca doriti sa faceti pauza in timpul ciclului, apasati din nou butonul de start. Pentru repornire, apasati-l din nou.
5. Dupa terminarea ciclului de sterilizare, aparatul va scoate un sunet(beep) si indicatorul luminos va clipi intermitent. Toate luminile se vor opri automat daca nu se actioneaza asupra aparatului pentru 10 minute.

ATENTIE: Dupa sterilizare, vasul si tot ce se afla in interiorul sau vor fi foarte fierbinti.Recomandam sa lasati aparatul sa se raceasca inainte sa il deschideti. Daca aveti nevoie sa scoateti obiectele sterilizate mai repede, va rugam sa aveti grija si sa folositi clestele special pentru a scoate cosul si obiectele din el.



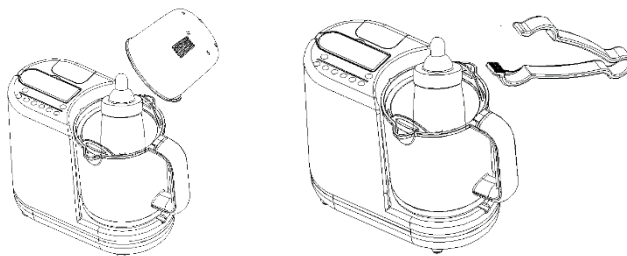
Funcția de încălzire:

1. Umpleți rezervorul de apă cu 50 ml apă.
2. Instalați cana blender și introduceți cosul pentru abur în cana blender.
3. Puteți încălzi supă, lapte, suc, apă, mâncare pentru bebeluși. Așezați recipientul :borcan, sticlă, etc în cosul pentru abur și acoperiți cu cana de măsurare.



4. Apăsati butonul pentru funcția de încălzire. Timpul standard este de 8 minute. Apăsati butoanele + sau - dacă doriți să creșteți sau să micșorati timpul de încălzire. Intervalul potrivit este între 1 și 30 minute
5. Apăsati butonul de start pentru începerea încălzirii. Dacă doriți să faceți pauză în timpul ciclului, apăsați din nou butonul de start. Pentru repornire, apăsați-l din nou.
6. După terminarea ciclului de încălzire, aparatul va scoate un sunet (beep) și indicatorul luminos va clipi intermitent. Toate luminile se vor opri automat dacă nu se acționează asupra aparatului pentru 10 minute.

ATENȚIE: După încălzire, vasul și tot ce se află în interiorul său vor fi foarte fierbinti. Recomandăm să lăsați aparatul să se răcească înainte să îl deschideți. Vă rugăm să aveți grijă și să folosiți cleștele special pentru a scoate cosul și sticlă/borcanul din el.



Funcția de menținere a temperaturii:

1. Așezați cosul pentru abur în cana blender și apoi puneți alimentele pe care doriți să le mențineți calde în el. Acoperiți cu capacul sau cu cana de măsurare.
2. Umpleți rezervorul cu 150 ml de apă.
3. Apăsati butonul pentru funcția de menținere a temperaturii. Timpul standard este de 60 minute. Apăsati butoanele + sau - dacă doriți să creșteți sau să micșorati timpul până la 8 ore. Insa nu este recomandat să țineți laptele sau mâncarea pentru bebeluși caldă pentru un timp atât de lung, deoarece se poate favoriza apariția bacteriilor.
4. Aparatul va începe să funcționeze în 2 secunde, dacă nu se apasă pe alte butoane.

Funcția de decalcifiere:

Un depozit de piatră poate apărea pe fundul rezervorului de apă după folosirea îndelungată, de aceea recomandăm curățarea regulată, respectiv după aproximativ 20 folosiri în funcție și de duritatea apei. Acest procedeu asigură o funcționare normală a aparatului pe funcția de gătit cu aburi.

Cum să folosim funcția de decalcifiere:

1. Intotdeauna scoateti aparatul din priza inainte de a umple rezervorul cu apa.
2. Adaugati 15 g de acid citric/sare de lamaie si 150 ml de apa in rezervor, sau 100 ml otet alb si 50 ml apa.
3. Inchideti rezervorul si puneti capacul.
4. Montati cana blender.
5. Porniti aparatul si apasati butonul de decalcifiere. Adaptati timpul dupa preferinte: 2-8 ore. Timpul standard este de 4 ore, dar puteti sa il cresteti sau sa il scadeti prin apasarea butoanelor + si -. Procesul de decalcifiere va incepe automat.
6. Dupa ce s-a incheiat decalcifierea, scoateti aparatul din priza si varsati solutia ramasa in rezervor.
7. Clatiti rezervorul cu apa curata , precum si cana blender.
8. Inainte de prima folosire dupa decalcifiere, umpleti rezervorul cu apa si lasati sa functioneze pe gatire cu aburi un ciclu de 20 minute, fara alimente, pentru a elimina mirosurile ramase.

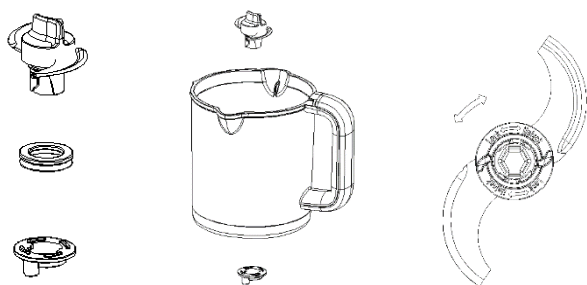
INTRETINERE SI DEPOZITARE

Intotdeauna asigurati-va ca aparatul este scos din priza si cana blender este desfacuta, atunci cand il curatati.

- Utilizati o laveta (**uscata !!!**) pentru a curata corpul aparatului , daca este necesar.
- Niciodata nu introduceti aparatul cu partea care contine motorul in apa sau in alte lichide.
- Nu folositi produse abrazive. NU turnati niciodata clor sau produse chimice in aparat.
- Curatati dupa fiecare utilizare. Spalati cutitele sub jet de apa imediat dupa folosire. Toate partile care au intrat in contact cu mancarea trebuiesc spalate cu apa calda si detergent de vase dupa fiecare folosire.

ATENTIE: Toate partile aparatului pot fi curatate in masina de spalat vase, cu exceptia corpului principal, unde se afla motorul.

- Pentru a curata cana blender: desfaceti cutitele ca in desenul de mai jos. Rotiti inelul de blocare in pozitia deschis pentru a se desface.
- Folositi functia de decalcifiere pentru a curata rezervorul de apa - vezi : functia de decalcifiere.
- Curatati orificiul de evacuare a aburului in caz ca au ramas parti de alimente in el- vezi sectiunea: curatarea orificiului de aburi, de mai jos.
- Intotdeauna pastrati uscata partea exterioara a rezervorului de apa.
- Anumite alimente, ca de exemplu rosiile, morcovii, etc pot face ca inelul de cauciuc sa se coloreze. Este normal si nu reprezinta un pericol pentru sanatate.



Curatarea orificiului de evacuare a aburului

Daca au ramas bucati de alimente inauntru, curatati astfel:

1. Scoateti aparatul din priza.
2. Adaugati acid citric sau otet in rezervorul cu apa - vezi functia de decalcifiere pentru proportii.
3. Inchideti rezervorul si puneti capacul.
4. Porniti aparatul astfel incat solutia de acid citric/otet sa iasa prin orificiul de evacuare a aburului.
5. Goliti rezervorul, pastrand partea exterioara uscata.

Depozitare: Pastrati produsul in ambalajul original.

DEFECTIUNI SAU FUNCTIONARE NECORESPUNZATOARE

- In cazul in care suspectati ca aparatul dvs are un defect sau nu functioneaza corespunzator, daca scoate sunete anormale sau mirosuri ciudate in timpul functionarii, sau daca aparatul in sine sau unul din cabluri sunt deteriorate, contactati magazinul

de unde ati achizitionat produsul sau contactati serviciul post vanzari. Nu il mai folositi pana nu este verificat de un un specialist. NU il demontati singuri.

- In conformitate cu reglementarile europene, deseurile electrice nu pot fi aruncate la gunoiul menajer. Trebuie sa va asigurati ca il duceti la un punct de colectare al deseurilor specifice.



Made In China – Bo Jungle - Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

Vielen Dank dafür, dass Sie den B-Digital-Baby-Food Processor gewählt haben. Wir sind davon überzeugt, dass Sie voll und ganz mit unserem Produkt zufrieden sein werden. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Um die Anweisungen sorgfältig durchzulesen , bevor Sie das Produkt verwenden und bewahren Sie die Anweisungen für eine spätere Verwendung.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	220V – 240 V
Kapazität Wassertank	280 ml
Kapazität Mixbecher	900 ml
Kochkapazität	900 ml + 500 ml
Heizleistung	700 W
Mixleistung	120 W

Wichtige Sicherheitshinweise - Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch:

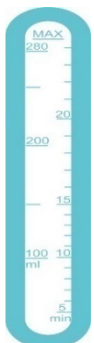
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, überprüfen Sie, ob die Stromversorgungsspannung mit der Spannung, die sich an der Unterseite des Gerätes befindet, übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie darauf, dass auch das Netzkabel sich außerhalb der Reichweite von Kindern befindet. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Sicherstellen, dass das Gerät sich auf einem ebenen, trockenen Untergrund befindet und dass sich keine Heizquellen wie ein Fenster, Heizkörper oder Ofen in der unmittelbaren Umgebung des Gerätes befindet.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus vor dem Befüllen des Wassertanks.
- Jede Änderung an diesem Gerät ohne Genehmigung des Herstellers könnte gefährlich sein.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung wenn Sie es gründlich reinigen, oder wenn Sie es für einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Reinigen Sie den Mixbecher und alle Teile die bei der Bereitung mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind sofort nach jedem Gebrauch.
- Berühre die Klingen niemals mit den bloßen Händen.
- Achten Sie stets darauf, dass der Wassertank leer ist, bevor Sie das Gerät bewegen oder transportieren.
- Das Gerät darf nicht umgestellt werden während dem Betrieb.



WICHTIG

Vermeiden Sie, dass Kinder oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen das Gerät verwenden, sofern sie nicht von einem Erwachsenen, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden.

WASSERTANK FÜLLEN

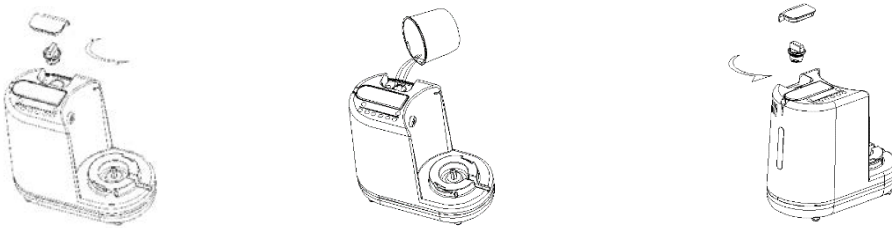


Dieses Gerät verfügt über ein transparentes Fenster im Wassertank, so dass es leicht zu bestimmen ist, wenn der Wassertank wieder aufgefüllt werden muss. Die gedruckte Angabe auf dem Mess-skala zeigt deutlich die Wassermenge, die sich im Tank befindet und die Minuten, bis das Wasser abläuft, wenn das Gerät verwendet wird.

Sorgen Sie beim Füllen des Wassertanks dafür, dass das angezeigte maximale Niveau zu überschritten wird. Schließen Sie den Deckel vorsichtig und legen Sie die Tankabdeckung zurück.

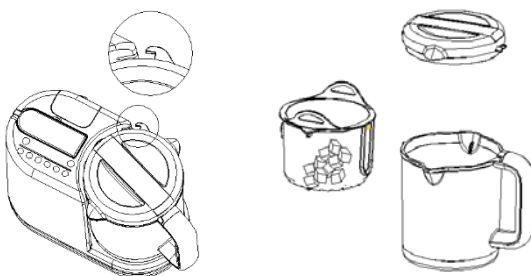
Aus Sicherheitsgründen wird das Gerät automatisch aufhören zu arbeiten, wenn der Wassertank leer ist. Eine Kontrollleuchte auf dem Bedienfeld wird brennen, und Sie werden einen Alarm-Ton hören. Wenn dies geschieht, das Gerät vom Netz trennen und den Wassertank füllen. Starten Sie dann das Gerät wieder wenn Sie es noch weiter verwenden wollen.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass sich Wasser im Tank befindet bevor Sie die Dampf-, Heizungs-, Sterilisier- oder Warmhaltefunktion verwenden.



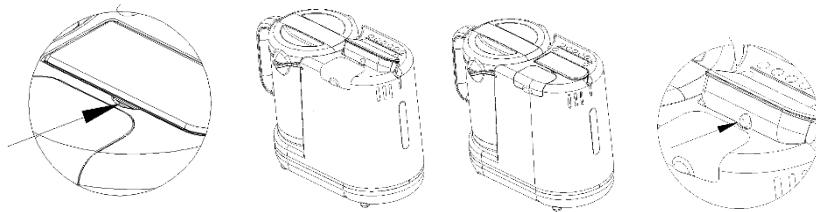
INSTALLATION DES MIXBECHERS

Damit der Mischkrug richtig installiert wird, muss der Dampfeinlass an der Kanne exakt mit dem Dampfauslass des Gerätes selbst übereinstimmen. Um den Deckel auf den Mixbecher zu drehen, muss man gegen den Uhrzeigersinn drehen, so dass der Haken am Mixbecher genau in die Aussparung des Gerätes paßt.



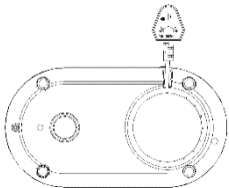
EINSTELLUNG DES DISPLAYS

1. Display kippen und nach oben bewegen.
2. Drücken Sie die Taste und drücken Sie die Anzeige nach unten, um es wieder flach zu machen.



NETZ KABELAUFWICKLUNG

Das Stromkabel kann an der Unterseite des Geräts gespeichert werden.



BEDIENUNGSANLEITUNG

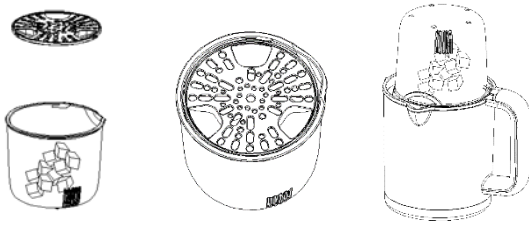
1. Stecken Sie den Netzkabel des Gerätes ein. Sie werden einen Piepton hören und das Licht im Wassertank wird eingeschaltet.
2. Drücken Sie den Netzschalter. Das Bedienungsfeld und die Anzeige leuchten auf, und das Gerät ist Standby. Die Lichter schalten sich automatisch aus, wenn innerhalb von 10 Sekunden keine weiteren Maßnahmen getroffen werden.

FUNKTIONEN

Dampfgaren:

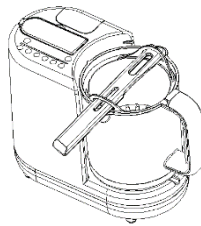
1. Schneiden Sie die Lebensmittel, die Sie garen möchten, in kleine Würfel von nicht mehr als 3 cm.
Im Fall möchten Sie nur eine Lebensmittel-Sorte dampfen wollen, legen Sie die Würfel von Lebensmitteln in den großen Dampfeinsatz und stellen Sie sicher, dass der Deckel des Bechers richtig geschlossen ist.

2. Falls Sie zwei Lebensmittelarten voneinander getrennt dampfen möchten, können Sie einen zweiten Dampfeinsatz auf dem anderen hinzufügen. Dazu legen Sie Lebensmittel in beiden Körben, dann setzen Sie das Sieb auf dem kleineren und drehen um ihn zu verriegeln. Setzen Sie den kleineren Dampfeinsatz mit der Oberseite nach unten auf der Oberseite des größeren, wie unten gezeigt.



3. Drücken Sie die Taste Dampf um die Dampffunktion zu starten. Die Standardzeit beträgt 20 Minuten. Drücken Sie die Taste + oder – um die Zeit erhöhen oder zu verringern. Der Zeitbereich soll zwischen 1 und 30 Minuten liegen. Drücken Sie die Start-Taste, um den Garvorgang zu starten. Während des Kochvorgangs können Sie die Maschine anhalten, indem Sie diese Taste erneut drücken. Die Anzeigelampe wird aufleuchten. Sie können das Gerät neu starten, indem Sie die Start-Taste erneut drücken.
4. Wenn Sie die Dampftaste ein zweites Mal drücken, wird das Gerät mit geringer Geschwindigkeit dampfen.
5. Wenn die Garzeit erreicht ist, wird das Gerät einen Signalton geben und die Kontrollleuchte blinkt. Alle Lichter schalten sich automatisch aus nach 10 Minuten, wenn keine anderen Maßnahmen im Rahmen getroffen werden.
6. Das Gerät wird auch automatisch stoppen, wenn das Wasser abläuft.

ACHTUNG: Nach dem Kochen wird der Mixbecher und sein Inhalt extrem heiß sein. Sie sollten den Deckel des Bechers sehr vorsichtig öffnen und verwenden Sie die dazu gelieferte Zange um den dampfenden Becher vom Gerät zu entfernen.

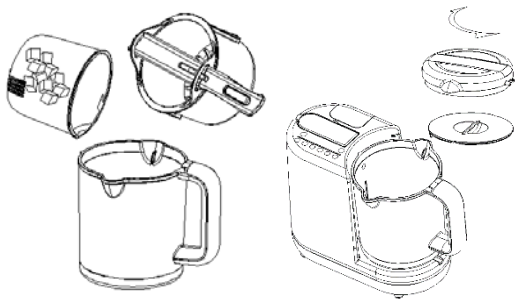


Zutaten und Dampfbehandlungszeit als Referenz:

Lebensmittel Art	Nahrung	Garzeit
Obst	Apfel	5 Minuten
	Birne	5 Minuten
	Apfelsine	10 Minuten
	Pfirsich	10 Minuten
	Pflaume	10 Minuten
Gemüse	Ananas	15 Minuten
	Kartoffel	10 Minuten
	Spargel	10 Minuten
	Brokkoli	10 Minuten
	Zwiebel	10 Minuten
	Blumenkohl	10 Minuten
	Spinat	10 Minuten
	Tomato	10 Minuten
	Karotte	15 Minuten
	Sellerie	15 Minuten
	Zucchini	15 Minuten
	Porree	15 Minuten
	Kürbis	15 Minuten
	Erbse	20 Minuten
Fleisch	Huhn, Rind, Lamm, Schwein, usw.	20 Minuten
Fisch	Lachs, Seezunge, Kabeljau, Forelle, usw.	10 Minuten

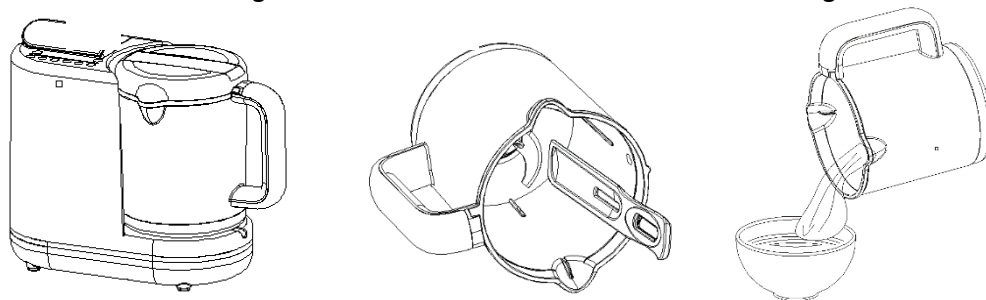
Mischung:

1. Legen Sie die gekochten oder frischen Lebensmittel, die bereits in Stücke von maximal 3 cm geschnitten sind, in den Mixbecher. Basierend auf Ihren Bedürfnissen und Vorlieben können Sie weitere Zutaten hinzufügen (zum Beispiel Wasser, Milch, Zucker, Öl, etc.). Das Volumen aller Bestandteile im Mixbecher kombiniert sollte die 450ml nicht überschreiten.
2. Stellen Sie sicher, dass der Mixbecher richtig installiert ist, und legen Sie die Spritzschutzabdeckung darüber. Schließen Sie dann die Kanne indem Sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.



3. Wählen Sie die gewünschte Mischgeschwindigkeit, indem Sie die Funktionstaste Blending drücken. Hierdurch wird die Textur des End-Ergebnisses beeinflusst werden:
Drücken Sie einmal für den Low-Speed-Blending: dann werden sich noch kleine Stücke in der Textur befinden.
Drücken Sie zweimal für das Hochgeschwindigkeitsmischen, dies führt zu einem Ergebnis mit einer glatten Textur.
Eine Anzeigelampe brennt, wenn Sie die Taste Mixen drücken.
4. Drücken Sie die Start-Taste, um den Mischungszyklus zu starten (5 Mal: 13 Sekunden an, zwei Sekunden aus). Wenn Sie das Gerät während des Mischzyklus unterbrechen wollen, drücken Sie erneut die Starttaste. Zum Neustart erneut drücken.
5. Nach dem Mischungszyklus wird das Gerät ein akustisches Signal geben und die Anzeigelampe blinkt. Die Lichter schalten sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn keine weiteren Maßnahmen getroffen werden.
6. Verwenden Sie den Spachtel, um das Essen aus dem Mischkrug zu entfernen, um nicht die Messer zu beschädigen.

WARNUNG: mixen Sie nicht ohne Nahrung in dem Mixbecher! Dies kann den Motor beschädigen.



Sterilisier-Funktion:

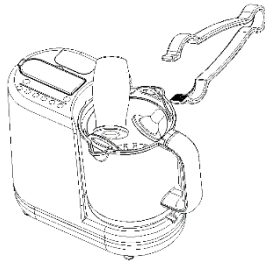
1. Stellen Sie sicher, dass der Mixbecher richtig installiert ist und stellen Sie den Dampfheisswassereinsatz in den Mixbecher.
2. Legen Sie die Elemente, die Sie sterilisieren wollen, in den Dampfheisswasserbecher und decken Sie es mit dem Messbecher zu, wie unten dargestellt.



3. Drücken Sie die Taste für die Sterilisationsfunktion. Die Standardarbeitszeit beträgt 8 Minuten.
4. Drücken Sie die Taste + oder -, um die Zeit für die Sterilisation erforderliche Bestimmung (zwischen 1 und 30 Minuten). Wir empfehlen 15 Minuten, um eine Babyflasche zu sterilisieren.
5. Drücken Sie die Start-Taste, um das Sterilisieren zu starten. Wenn Sie das Gerät im laufenden Betrieb unterbrechen möchten, drücken Sie die Start-Taste. Drücken Sie erneut die Taste, um zu starten.

6. Sobald der Sterilisationsprozess abgeschlossen ist, wird das Gerät ein akustisches Signal geben und die Anzeigelampe blinkt. Die Lichter schalten sich automatisch nach 10 Minuten aus, wenn keine weiteren Maßnahmen im Rahmen getroffen werden.

ACHTUNG: Nach der Sterilisation werden der Mixbecher und sein Inhalt extrem heiß sein. Wir empfehlen: lassen Sie das Gerät und sein Inhalt eine Weile abkühlen, bevor Sie es öffnen. Sollten Sie es unmittelbar nach dem Gebrauch öffnen wollen, bitte mit Vorsicht vorgehen und die Zange verwenden, um den Dampfheizer und sein Inhalt aus dem Gerät zu entfernen.



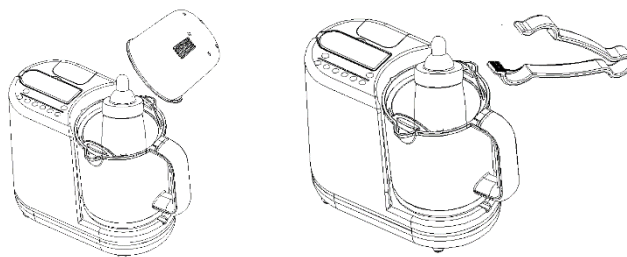
Heizfunktion:

1. Füllen Sie den Wassertank mit etwa 50 ml Wasser.
2. Installieren Sie den Mixbecher und den Dampfheizer richtig.
3. Sie können zum Beispiel Suppe, Babymilch, Saft, Wasser, Babynahrung, etc., wärmen. Stellen Sie die Flasche / Glas mit Babynahrung / ... in den Dampfheizer und decken Sie es mit dem Messbecher zu.



4. Drücken Sie die Taste für die Heizfunktion. Die Standard-Betriebszeit beträgt 3 Minuten. Drücken Sie die Taste + oder – um die Heizzeit zu erhöhen oder zu verringern. Der Zeitbereich liegt zwischen 1 und 30 Minuten.
5. Drücken Sie die Start-Taste, um das Gerät zu starten. Falls Sie eine Pause wollen während das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie erneut die Start-Taste. Drücken Sie erneut um wieder zu starten.
6. Nachdem der Heizzyklus abgeschlossen ist, wird das Gerät ein akustisches Signal geben und ein Anzeigelicht beginnt zu blinken. Alle Lichter schalten sich automatisch aus, wenn keine weiteren Maßnahmen im Rahmen getroffen werden.

ACHTUNG: Unmittelbar nach dem Heizzyklus werden der Mixbecher und sein Inhalt sehr heiß sein. Sie sollten immer den Becher sehr vorsichtig öffnen und verwenden Sie die Zange um den Dampf aus dem Gerät zu entfernen.



Warmhalten:

1. Setzen Sie den Dampfheizer in den Mischkrug und legen Sie die Lebensmittel, die Sie warm halten wollen in den Dampfheizer. Schließen Sie den Becher oder legen Sie den Messbecher umgekehrt auf den Dampfheizer.
2. Füllen Sie den Tank mit 150 ml Wasser
3. Drücken Sie die Taste für die Warmhaltefunktion: die Standardarbeitszeit beträgt 60 Minuten; Sie können die Arbeitszeit zu einem Zeitbereich zwischen 1 und 8 Stunden einzustellen. Bitte beachten Sie jedoch, dass es bei Babynahrung und vor allem Milch nicht empfohlen ist für eine lange Zeit warmzuhalten, da dies der Wachstum von Bakterien erhöht.
4. Das Gerät startet zwei Sekunden, wenn keine weiteren Maßnahmen im Rahmen getroffen werden.

Entkalken Funktion:

Eine Kalkablagerungen auf dem Boden des Wassertanks kann sich nach längerem Gebrauch bilden, deshalb soll der Wassertank regelmäßig gereinigt werden (wir empfehlen das Gerät alle 20 Anwendungen zu entkalken, je nach Wasserqualität). Das ist wichtig um den normalen Gebrauch der Dampffunktion zu gewährleisten.

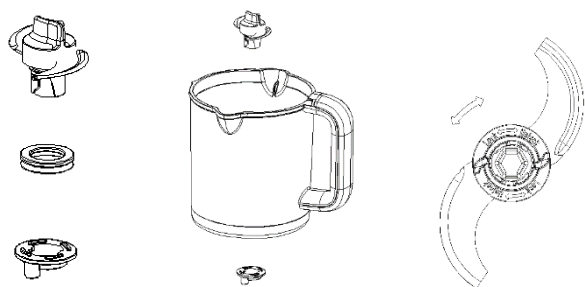
Wie die Entkalkung Funktion verwenden:

1. Trennen Sie das Gerät vom Netz vor dem Befüllen des Tanks.
2. Gießen Sie entweder eine Lösung von 15 g Zitronensäure und 150 ml Wasser in den Tank oder 100 ml Essig mit 50 ml Wasser vermischt.
3. Wassertank schließen und den Deckel wieder befestigen.
4. Der Mischkrug auf dem Gerät stellen.
5. Die Entkalkungs-Funktionstaste drücken. Stellen Sie die Arbeitszeit nach Bedarf (2-8 Stunden). Die Standard-Betriebszeit beträgt 4 Stunden, es ist möglich, dies zu ändern, indem Sie die Taste + oder - drücken. Das Entkalken wird automatisch gestartet.
6. Nach dem Entkalken: das Gerät vom Netz trennen und die Reinigungslösung ausgießen.
7. Der Wassertank und der Mixbecher mehrmals mit Wasser spülen. Gießen Sie das restliche Wasser danach aus.
8. Bevor Sie mit dem Gerät Essen kochen, den Tank mit Wasser füllen und lassen Sie das Gerät +/- 20 Minuten dampfen ohne Nahrung um den Restgeruch zu entfernen.

WARTUNG UND LAGERUNG

Sorgen Sie dafür, dass das Gerät immer vom Strom getrennt ist, bevor Sie es sauber machen

- Immer sicherstellen, dass das Gerät vom Netz getrennt und der Mixbecher entfernt wird, bevor es zu reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes, sauberes Tuch (nicht zu nass!!!), um den Hauptkörper des Gerätes zu reinigen, falls erforderlich.
- Tauchen Sie das Gerät (Motorteil) NIE in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Keine Scheuermittel verwenden. Gießen Sie niemals Bleichmittel oder chemische Sterilisierungslösungen / Tabletten in das Gerät.
- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch. Waschen Sie die Blätter unter fließendem Wasser sofort nach Gebrauch. Alle Teile die in Kontakt kommen mit Lebensmitteln sollen nach jedem Gebrauch in heißem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden.
- ACHTUNG: Alle Teile, außer dem Hauptkörper des Gerätes können in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Um den Mixbecher zu reinigen: erst die Klingen entfernen wie unten angegeben. Schalten Sie dafür den Verriegelungsring in die Entriegelungsposition.



- Verwenden Sie die Entkalkungs-Funktion um den Wassertank zu reinigen. (Siehe Abschnitt „Entkalkungs-Funktion“)
- Reinigen Sie den Dampfausgang wenn Teile oder Lebensmittel sind im Inneren befinden (siehe Abschnitt „Dampfreinigung Auslauf, weiter unten“)
- Halten Sie den äußeren Teil des Wasserbehälters trocken.
- Einige Arten von Lebensmitteln (zum Beispiel Tomaten, Karotten, etc.) können auch die Farbe des Gummidichtrings verändern. Das ist normal und harmlos.

Dampfauslass Reinigung

Wenn sich Teile von Lebensmitteln im Dampfauslass befinden, wird der Dampfauslass auf folgende Weise gereinigt:

1. Trennen Sie das Gerät vom Netz
2. Gießen Sie Zitronensäure (oder Essig) und Wasser in den Tank (siehe Abschnitt „Entkalkung Funktionen“, um weitere Informationen über die richtige Mischung für Reinigung)
3. Wassertank schließen und mit dem Deckel wieder abschließen.
4. Drehen Sie das Gerät so, dass die Lösung aus Wasser und Zitronensäure / Essig durch den Dampfauslass kommen wird.
5. Leeren Sie den Wassertank, halten Sie den äußeren Teil trocken.

Lagerung: Stellen Sie das Gerät wieder in den Originalverpackung.

DEFEKTE ODER SCHÄDEN

- Falls Sie vermuten, dass Ihr Gerät einen Defekt oder eine Fehlfunktion hat, wenn es nicht richtig funktioniert, oder wenn es ein ungewöhnliches Geräusch macht oder einen Geruch abgibt, während es in Betrieb ist, oder wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel beschädigt sind, wenden Sie sich an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben oder kontaktieren Sie den After-Sales-Service. Verwenden Sie es nicht, bis es von einer professionellen Person geprüft ist. Versuchen Sie niemals es selbst zu reparieren.
- In Übereinstimmung mit den europäischen Vorschriften, waste electronic and electrical equipment (WEEE) dürfen Sie die elektrischen Apparaten nicht beim Haushalt-Müll stellen. Es muss in Ihrer Nähe zu einer spezialisierten Sammelstelle gebracht werden.



Made In China – Bo Jungle – Vox Populi BVBA – Brambroek 23B -9500 Geraardsbergen – BELGIUM
www.bojungle.eu – info@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80